

原作 丸山くがね
キャラクター原案: so-bin

漫画 深山フギン
漫画版協力: 大塩哲史

オーバーロード

O U E R L O R D

Original work
Kugane Maruyama

Comic
Fugin Miyama

Kadokawa Comics A

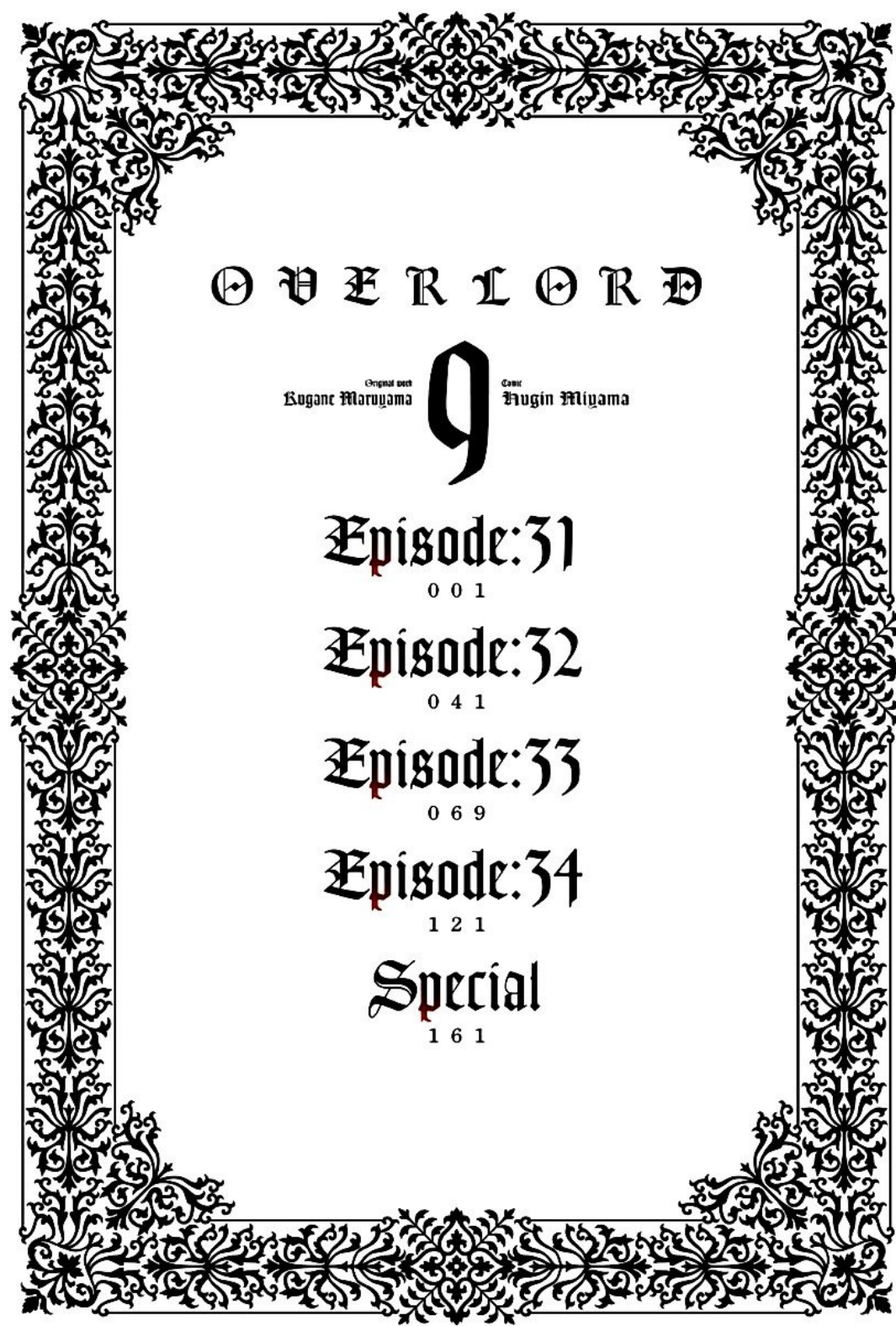




オバベロキ

原作 丸山くがね 深山フギン 漫画
キャラクター原案:so-bin 漫画版協力:大塩哲史

Episode:31



RETOR-
CIÉNDOSE
EN LA FRÍA
OSCURI-
DAD...

オーバーロード

EPISODE:31

漫画 × 深山フギン

原作 × 丸山くがね

キャラクター原案 + so-bin

¿NO PODÍAMOS
HACER ESTO
ANTES?

あ
...ボステゾ

...BIEN,
¿TIENES ALGO
DE INFORMA-
CIÓN ACERCA DE
QUIÉN

FUE EL
QUE ATACÓ
NUESTRAS INS-
TALACIONES DE
NARCÓTICOS?

ABSOLUTA-
MENTE
NADA.

PERO DEBIDO
A ESO, TENGO
ALGUNAS
IDEAS.

YA VEO.

BUENO, AHÍ
LO TIENEN.

SI ALGUIEN
SABE ALGO,
HABLE.

¿CUÁL
COLOR?

NO LO
SÉ.

SOLO LO
DESCUBRÍ
HACE UN
RATO.



Jefe de la división de seguridad
de Ocho Dedos
Zero

EN ESE
CASO,
CONTINUE-
MOS-

OIGAN,

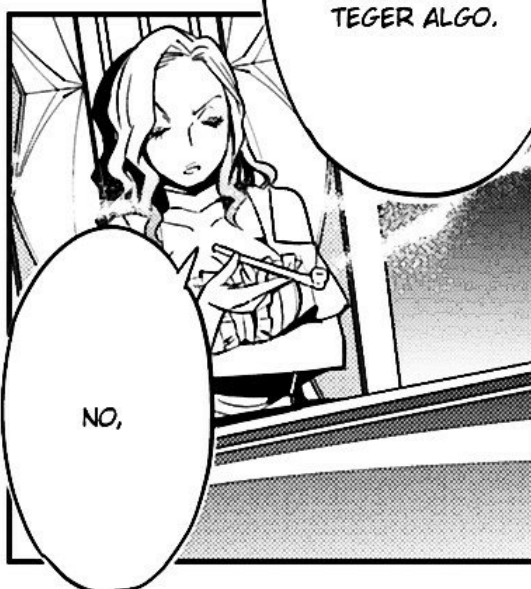
¿POR QUÉ
NO NOS
CONTRATAN?

NO ES QUE
TUS MATONES
PUEDAN PRO-
TEGER ALGO.



LO ÚLTIMO QUE
QUIERO ES
QUE ALGUIEN
CONOZCA MÁS
LOCACIONES
IMPORTANTES.

NO LOS
NECESITO.



NO,



Jefe de la división de esclavos
Cockodolr

EN ESE
CASO,

YO LOS
CONTRATARE.

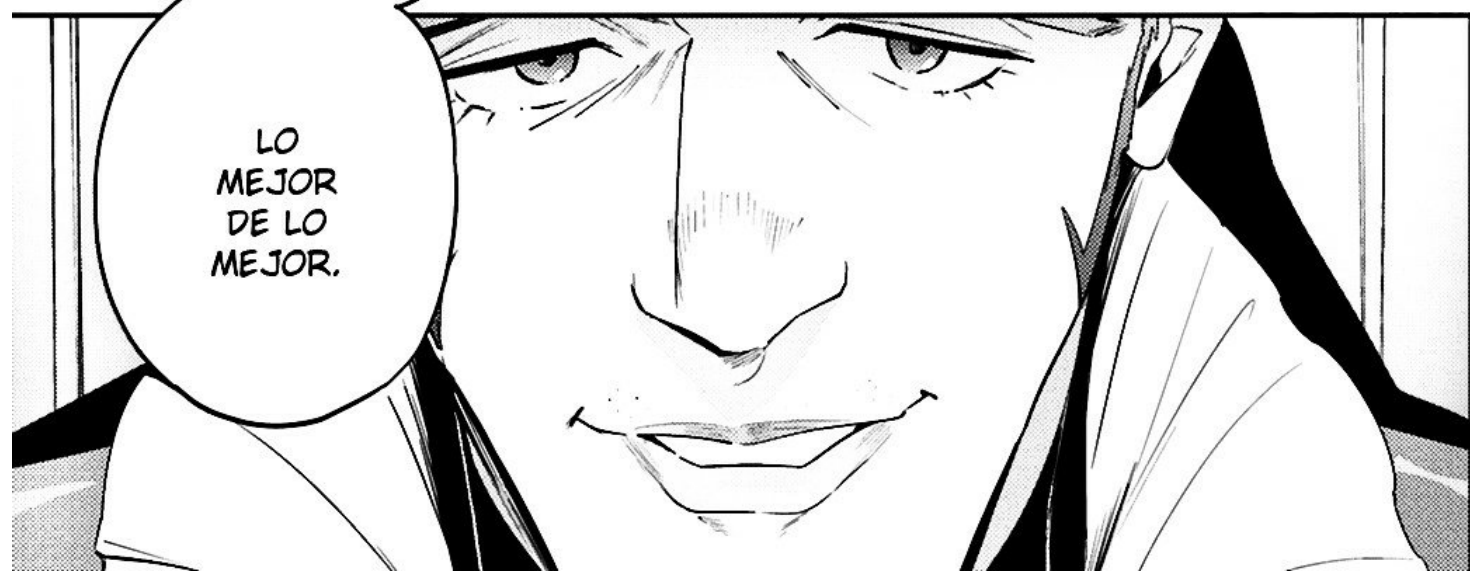


ADEMÁS,
ME GUSTARÍA
ALGUIEN DE
LA CLASE
SEIS-BRA-
ZOS

NO TE
PREOCU-
PES POR
ESO, ZERO.

¿QUÉ,

DE VERDAD
TIENES
DINERO?



LO
MEJOR
DE LO
MEJOR.



SERÍA ALGO
MALO QUE
ESE LUGAR
FUERA DES-
TRUIDO.

LAMENTO
ESO,

UNA MUJER DE
LA CUAL PLANEÁ-
BAMOS DESHA-
CERNOS NOS
CAUSÓ ALGUNOS
PROBLEMAS.

¿OH?
ASÍ QUE SE
VOLVIÓ TAN
MOLESTO.



TE PRESTARÉ
AL TIPO QUE
TRAJE CONMI-
GO.

BIEN,

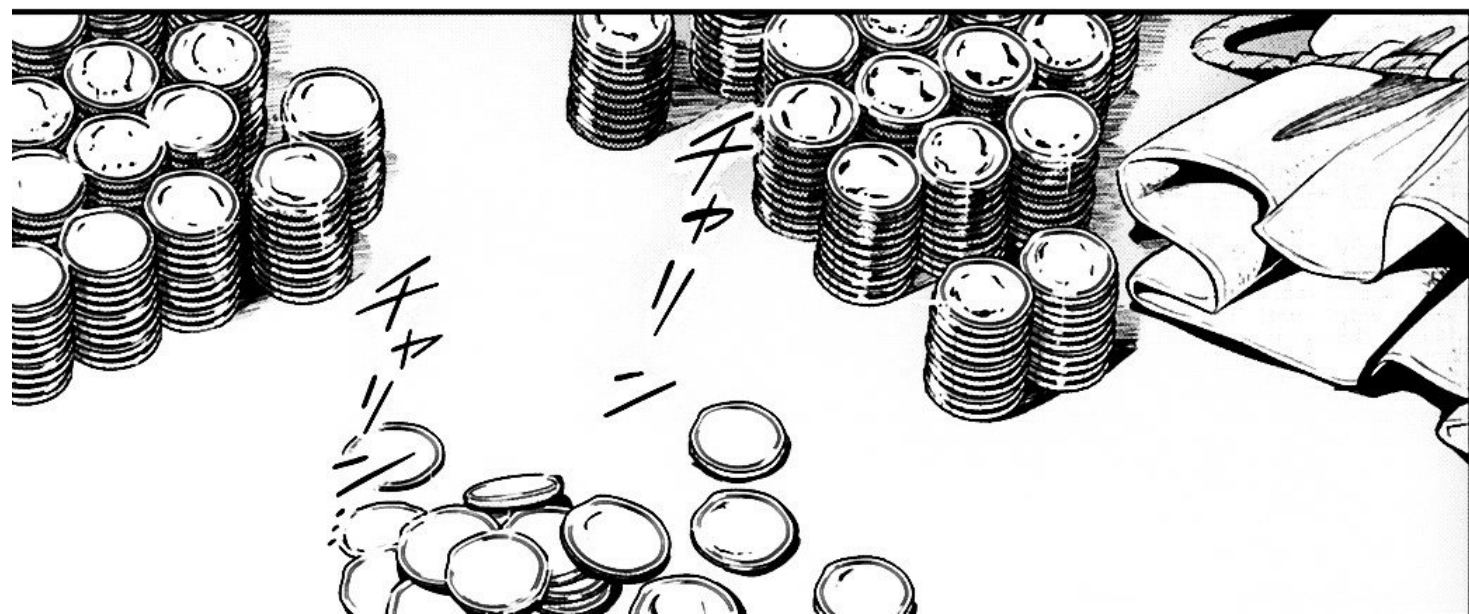
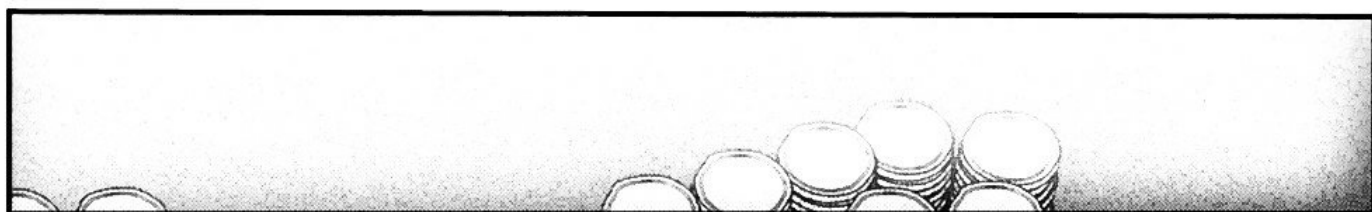
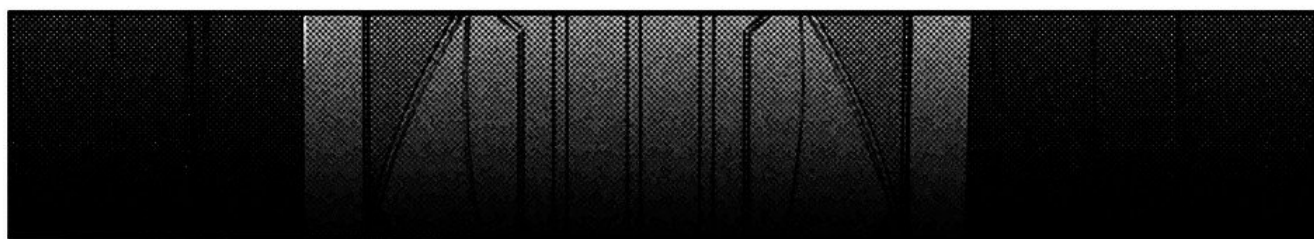
¿PODEMOS
HACERLO DES-
PUÉS DE LA RE-
LIJÓN? ME GUSTA-
RÍA LIDIAR CON
ESO LO MÁS
PRONTO POSIBLE.



...AHORA,



MOVÁMONOS AL
PRÓXIMO ASUNTO.







LUEGO

ESTÁ EL DINERO
QUE COCYTUS
NECESITA PARA
RECONSTRUIR LA
ALDEA DE LOS
HOMBRES LA-
GARTO...

¿...ALGO
COMO ESTO?



PRIMERO
TENGO QUE
ENVIARLE
FONDOS ADI-
CIONALES A
SEBAS,

ESTO AÚN ES
UNA FORTUNA,
POR SUPUESTO,
PERO...



AUNQUE
LOS PEDIDOS DE LOS
MERCADERES PAGAN
MUY BIEN POR SU
DIFICULTAD,

...SUPONGO QUE
SERÍA MEJOR
QUE PUDIÉRAMOS
ENCONTRAR A UN
MERCADER DIS-
PUESTO A PATRO-
CINARNOS...

ES DEMASIADO
PARA CONVER-
TIR A AINZ
OOAL GOWN EN
UNA LEYENDA.

NO SERÍA BUENO
QUE MOMON SEA
CONOCIDO COMO EL
AVENTURERO QUE
HARÍA CUALQUIER
COSA

POR
ALGO DE
DINERO
...



AUNQUE
AL MISMO
TIEMPO,

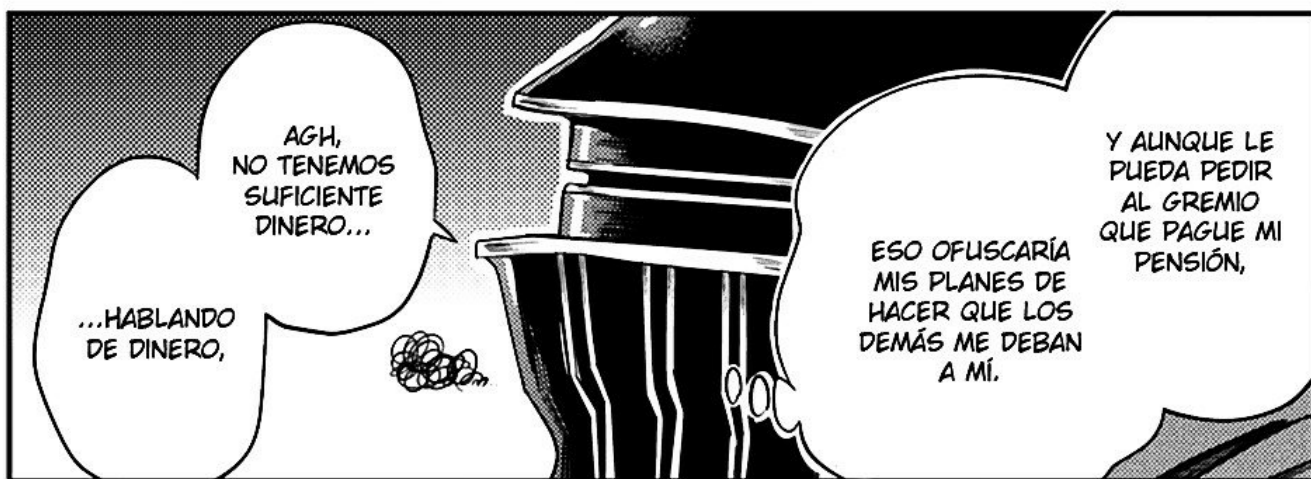
SI EL ÚNICO
AVENTURERO
DE CLASE
ADAMANTIO
DEL PUEBLO
SE QUEDARA
EN UNA PEN-
SIÓN BARATA Y
SE DEVALUARA
A SÍ MISMO...

YO NO
NECESITO
DORMIR NI
COMER!!

EN REALIDAD,
NO HAY NECESI-
DAD DE RENTAR
UNA HABITACIÓN
EN UNA POSADA
COMO ESTA...



AUN ASÍ... NO
HAY SUFICIENTE
DINERO.



AGH,
NO TENEMOS
SUFICIENTE
DINERO...

...HABLANDO
DE DINERO,

ESO OFUSCARÍA
MIS PLANES DE
HACER QUE LOS
DEMÁS ME DEBAN
A MÍ.

Y AUNQUE LE
PUEDA PEDIR
AL GREMIO
QUE PAGUE MI
PENSIÓN,



PERO
SIENTO QUE ES
NATURAL RE-
COMPENSAR A
ALGUIEN POR SU
TRABAJO DURO.

ELLOS DICEN
QUE CON
SER CAPA-
CES DE
MOSTRAR
SU LEALTAD
YA ES SUFI-
CIENTE,



¿QUÉ DEBERÍA
HACER CON EL
PAGO DE LOS
GUARDIANES?

LES
DEBERÍA
PAGAR.

ES
CON QUÉ

EL
VERDADERO
PROBLEMA

ESO SERÍAN
SEIS PER-
SONAS...

Y LUEGO
ALBEDO PRO-
BABLEMENTE
ESTARÍA
SOBRE
ELLOS.

Y ESTÁN
SHALLTEAR,
COCYTUS,
AURA, MARE, Y
DEMIURGE.

SI PIENSO EN UN
GUARDIÁN COMO
EL JEFE DE UN
DEPARTAMENTO,
SUS SALARIOS
SERÍAN DE
15,000,000...

...SÍ, NO PODE-
MOS COSTEAR
ESA CANTIDAD DE
DINERO.



?
USAR...

¿PERO PARA
QUÉ SE
USARÁN?

TODAS LAS
INSTALACIO-
NES DE NA-
ZARICK SON
LIBRES DE
USARSE...

¡HARÉ DINERO
EN PAPEL CON
BILLETES QUE
VALGAN
100,000 Y SOLO
PUEDAN SER
USADOS DENTRO
DE NAZARICK!

¡OH, POR
SUPUESTO!
¡PUEDO
SOLO SUS-
TITUIRLO
CON OTRA
COSA!

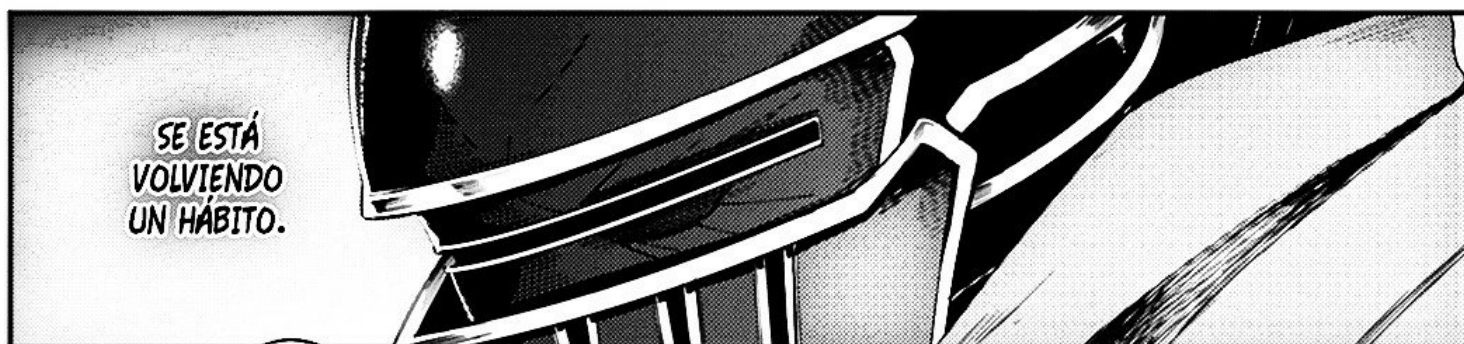
DE
TODOS
MODOS...



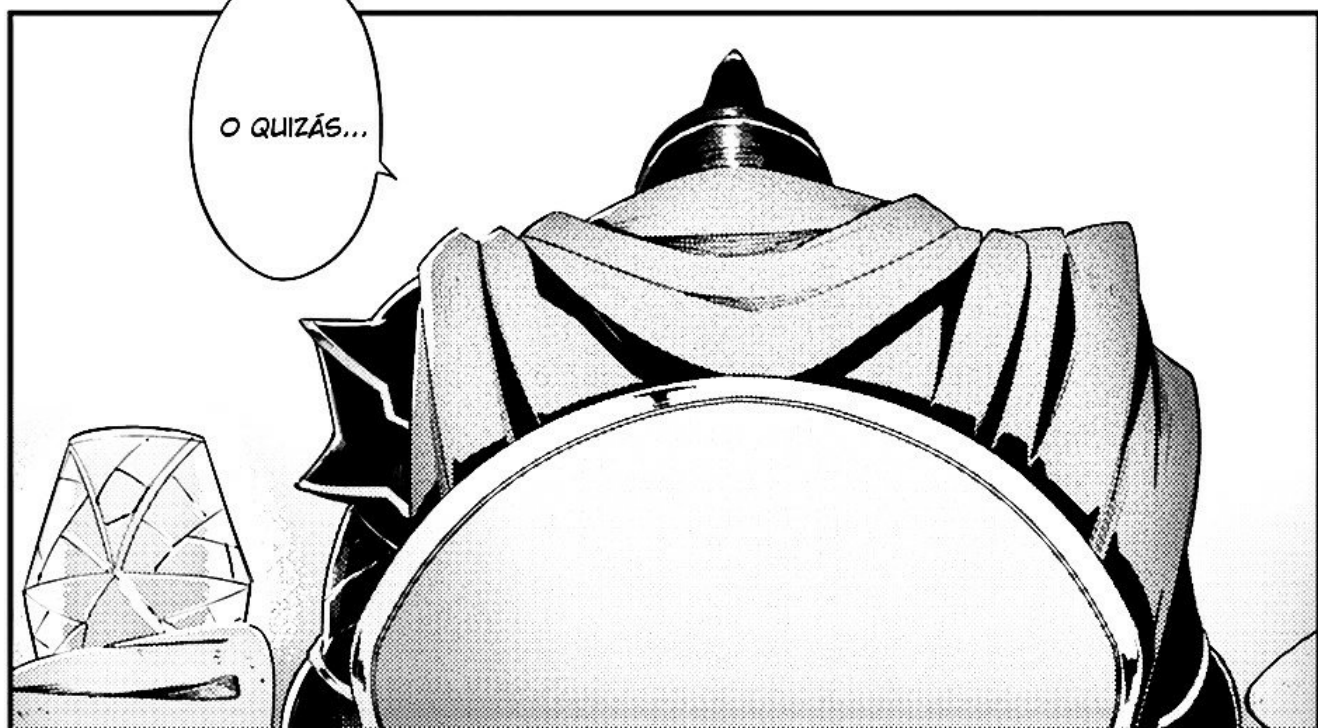
SÍ QUE ME
HE ACOS-
TUMBRADO
A HABLAR
CONMIGO
MISMO ÚL-
TIMAMEN-
TE...



DESDE QUE LAS
PERSONAS DEJARON
DE ENTRAR, HE
ESTADO HABLANDO
CONMIGO MISMO
MÁS Y MÁS...



SE ESTÁ
VOLVIENDO
UN HÁBITO.



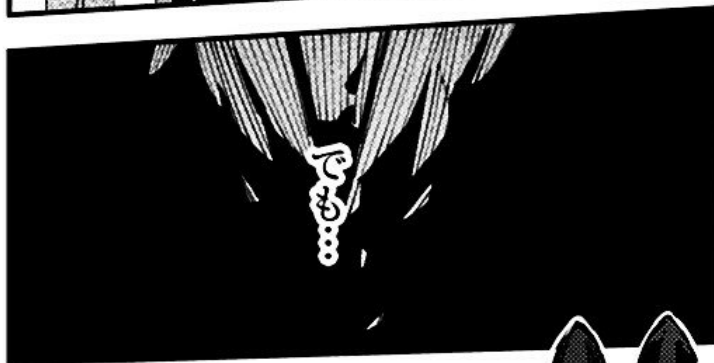
O QUIZÁS...



ES PORQUE
AÚN ESTOY
SOLO...



QUIZÁS SEA
RUDO HACIA
LOS GUARDIA-
NES DECIR QUE
ESTOY SOLO
AQUÍ.



TENDRÉ QUE
BORRAR A
SUZUKI
SATORU...

PERO

PARA VOLVERME
EL REEMPLAZO
DE LOS 41 SERES
SUPREMOS QUE
ELLOS DESEAN





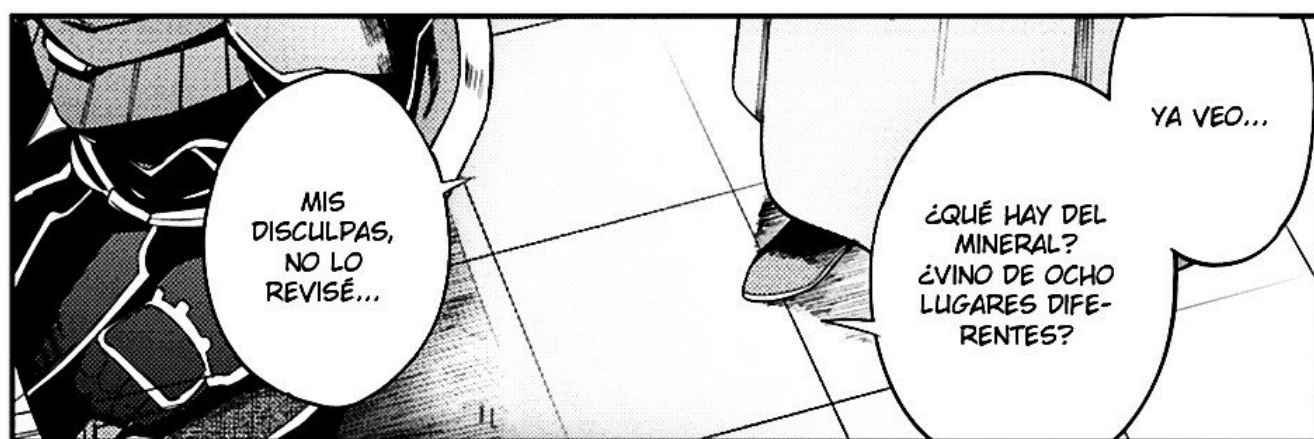
¿QUÉ SUCEDE,
NARBEL?



MI LO-

...MOMON.





CAJA DE INTERCAMBIO:

LOS ÍTEMS LANZADOS DENTRO SE VALORAN Y SON CONVERTIDOS A LA MONEDA DE YGGDRASIL. (MUCHOS LA LLAMAN "LA PICADORA")

PLANEO PONERLOS EN LA CAJA DE INTERCAMBIO

Y VER SI HAY DIFERENCIA EN LA CANTIDAD DE DINERO QUE CONSIGO BASADO EN SU FUENTE.

ENTENDIDO.

¿...PUEDO HACERLE UNA PREGUNTA?

¿QUIERES SABER POR QUÉ COMPRO MINERAL DE DIFERENTES LUGARES?

AUNQUE HABRÍA MUCHOS PROBLEMAS CON ESO...

SI PUDIÉRAMOS UTILIZAR GOLEMS PARA PRODUCIRLO EN MASA...

Y APENAS CONSEGUIMOS UNA SOLA MONEDA DE ORO TRAS TIRARLE UNA CANTIDAD MASIVA DENTRO.

YA HEMOS PROBADO ESTO CON EL TRIGO.

NO HAY GARANTÍAS DE QUE NO SEAS ATACADA.

SABES QUÉ HACER SI ALGO SUCEDE, ¿VERDAD?

TEN CUIDADO,

AHORA LO ENTIENDO.

IRÉ YA MISMO A COMPRARLO.



A large, close-up panel of a character wearing a dark, metallic helmet with a visor. The character's mouth is open, and they are speaking. The background is dark and indistinct.

LOS
AVENTUREROS
DE ALTO NIVEL

MOMON Y
NARBEL.

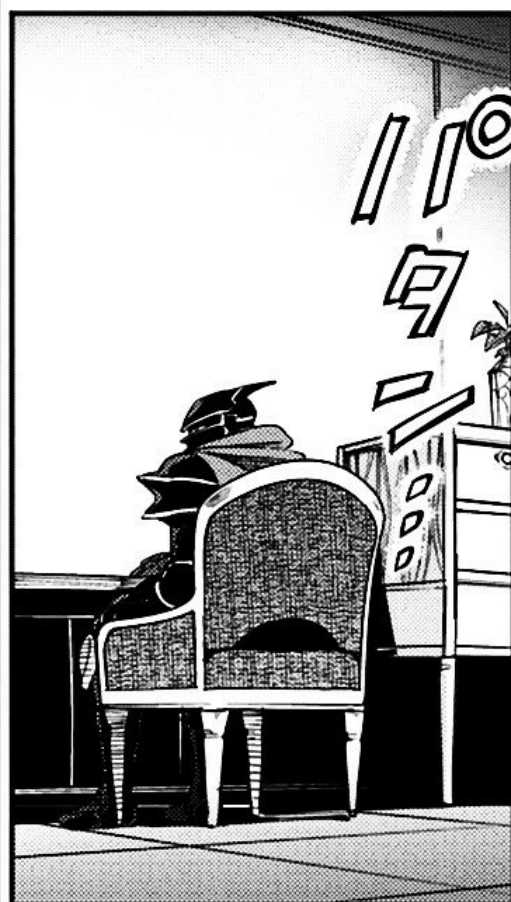
A wide shot of a room with a tiled floor. In the background, a character in a helmet sits on a chair. In the foreground, a character with long dark hair is seen from behind, looking towards the seated character. There are some items on a table to the left.

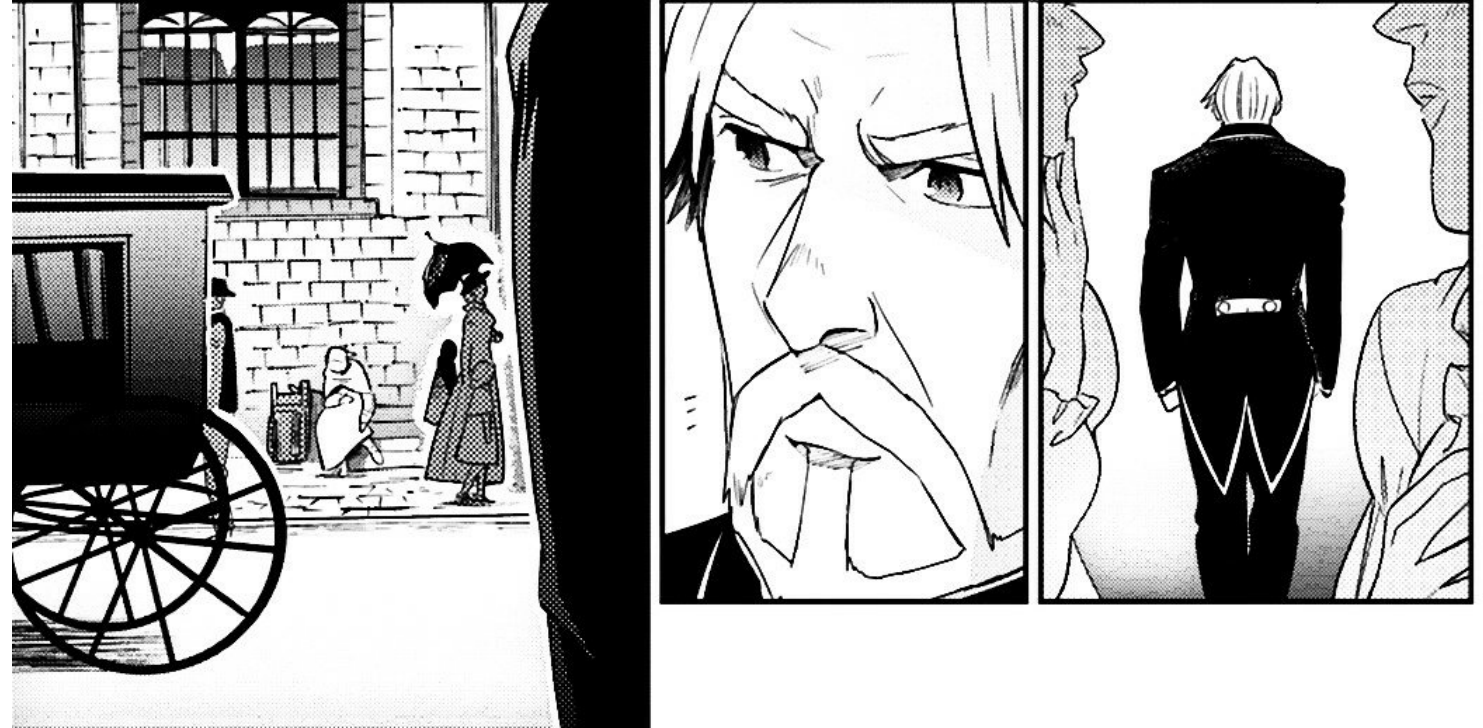
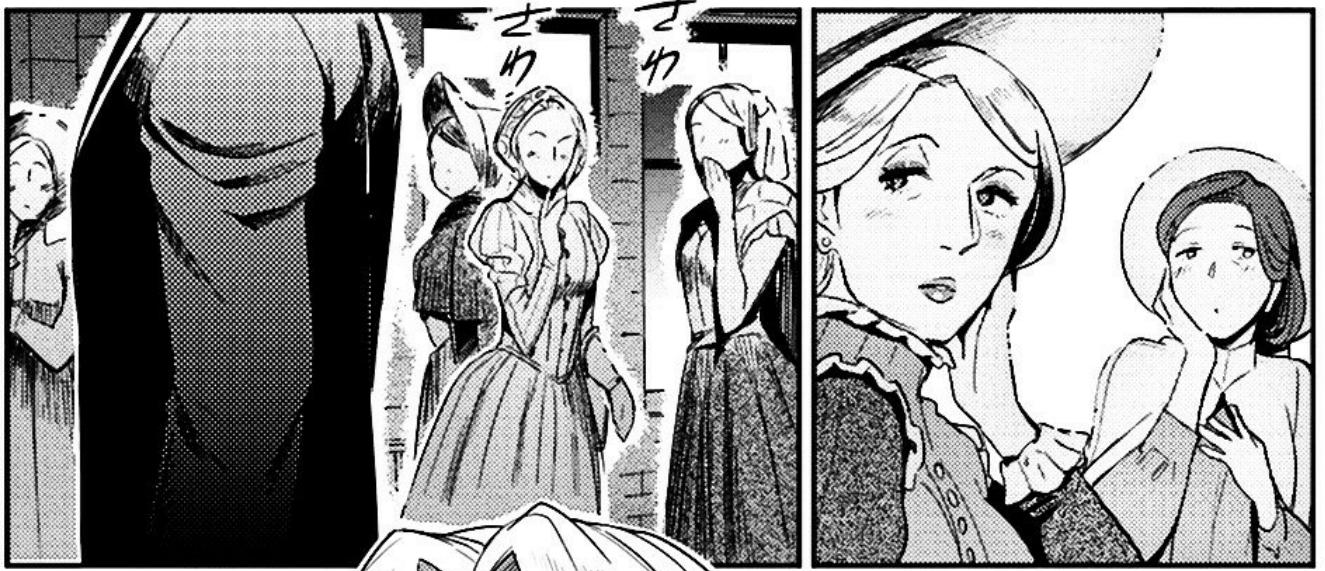
...MM.

ESO ES
TODO,

PUEDES
RETIRARTE,
NARBEL.









¿SUCEDÉ
ALGO?



ME TORCÍ EL
TOBILLO
CUANDO VOLVÍA
A CASA...



N-NO, NO ES
NECESARIO QUE
ME AYUDE,
SEÑOR...

¿POR QUÉ
NO LE
AYUDO?

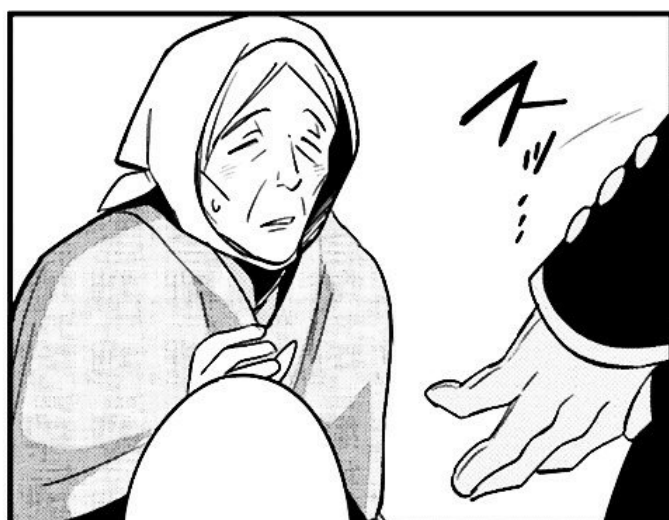
YA QUE
ESTÁ EN
PROBLEMAS,

ESO
SERÍA
FÁCIL DE
CURAR,
PERO...



ES NATURAL
AYUDAR A
AQUELLOS
QUE LO NECES-
SITAN.

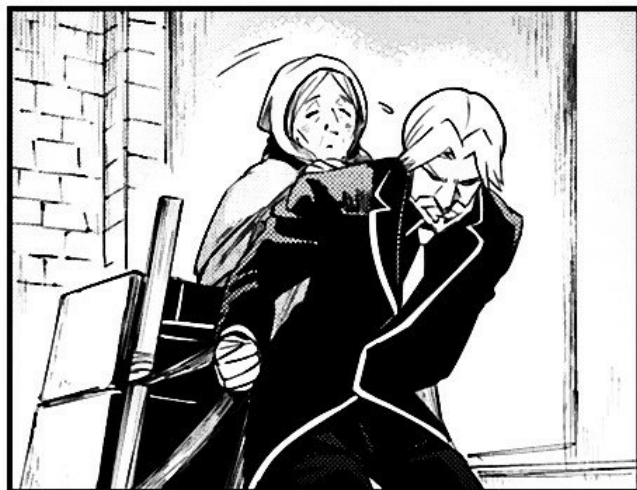
POR FAVOR,
NO SE PREO-
CUPE POR
ESO,

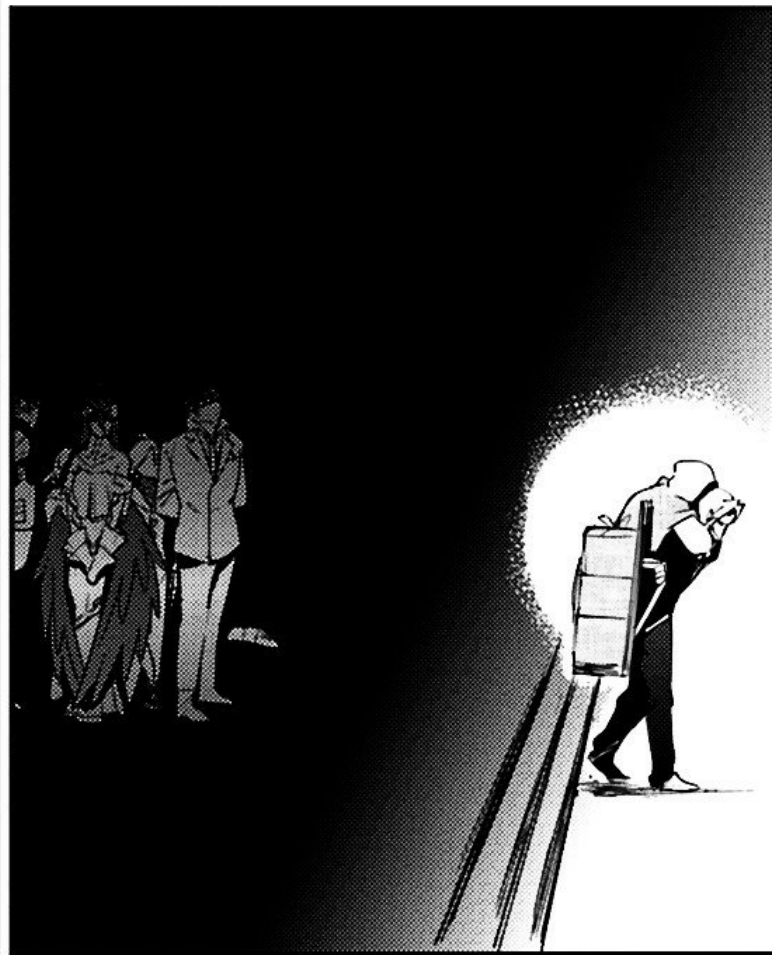


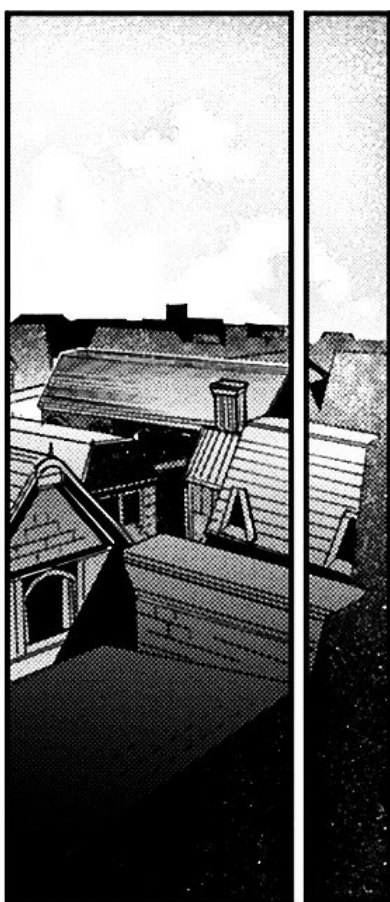
TE LLEVARÉ,
¿PODRÍAS DECIR-
ME A DÓNDE IR?

CLARO,

DESPUÉS
DE TODO,
ES NATURAL
AYUDAR A
AQUELLOS QUE
LO NECESITAN.





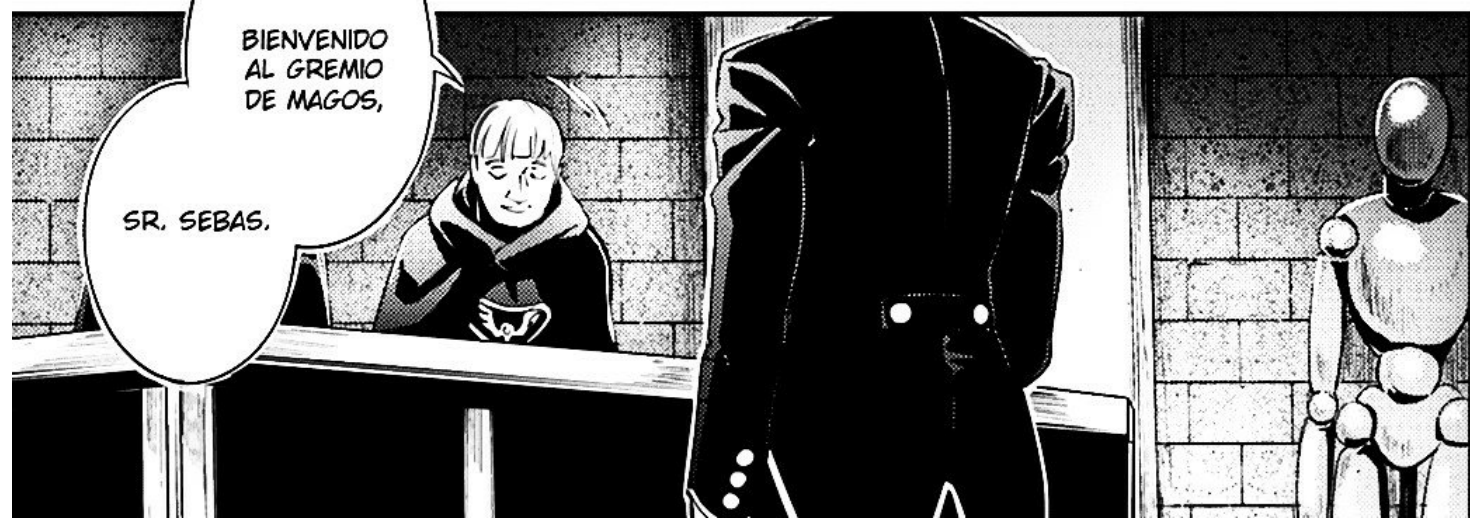


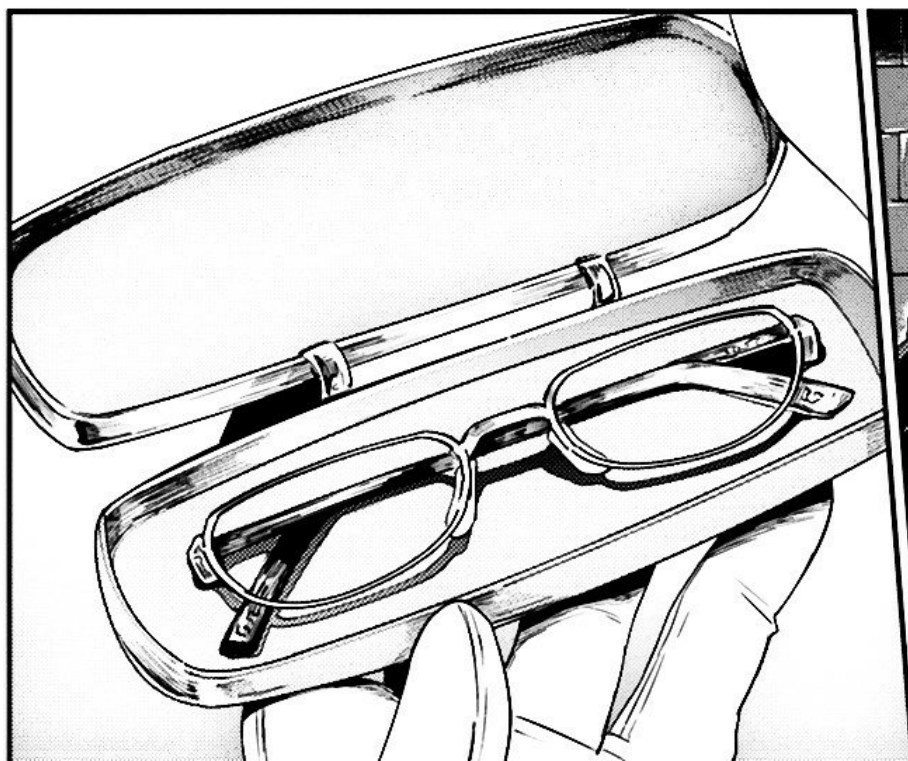
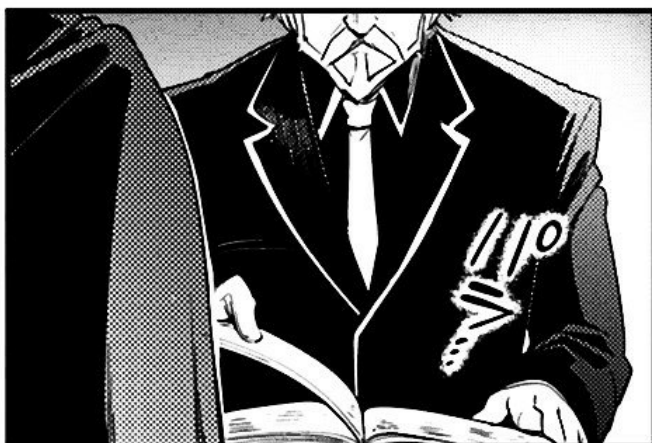
Oficina central del Gremio de Magos

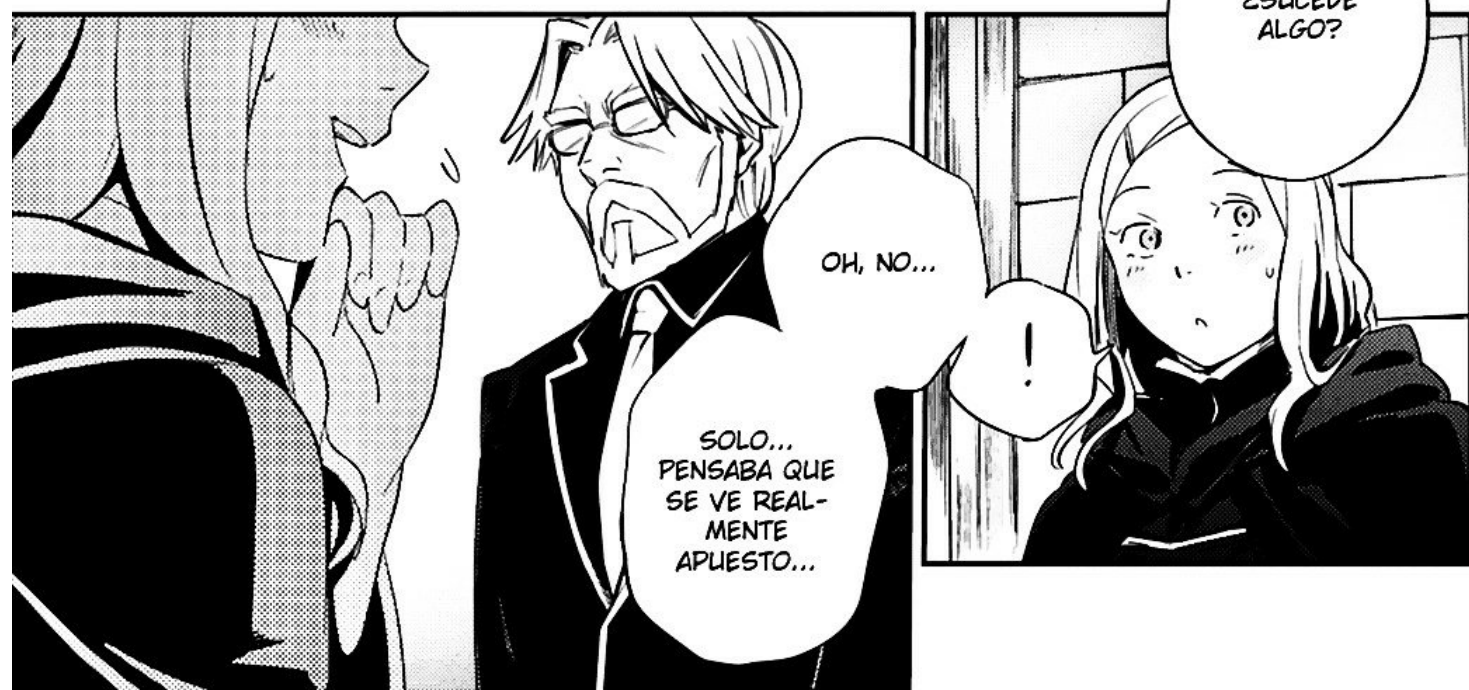
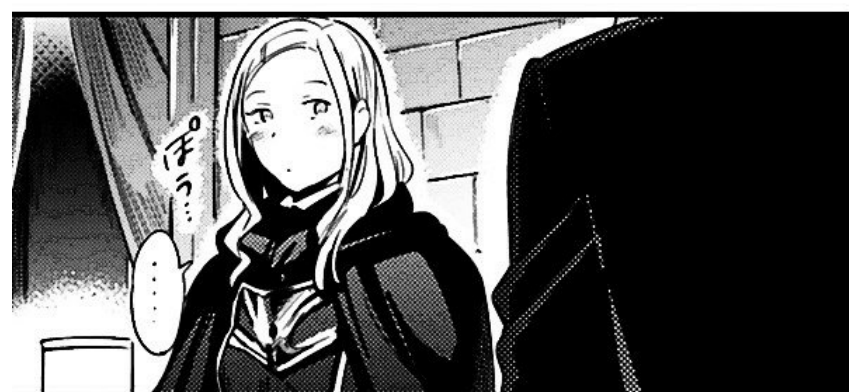


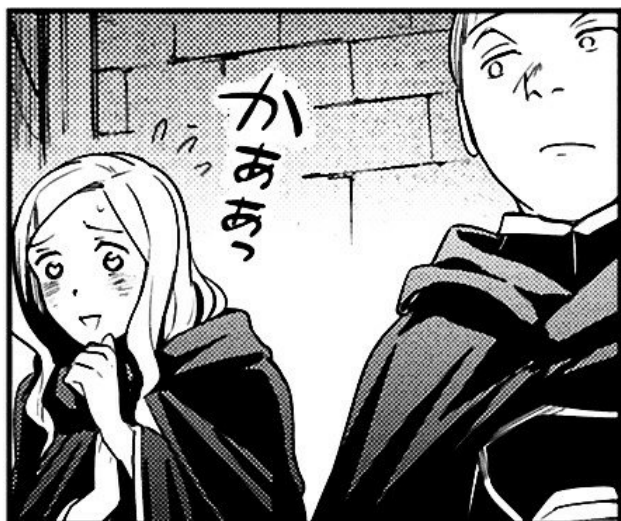
BIENVENIDO
AL GREMIO
DE MAGOS,

SR. SEBAS.











ENTEN-
DIDO.

EN ESE CASO,
ME GUSTARÍA
COMPRARLO.



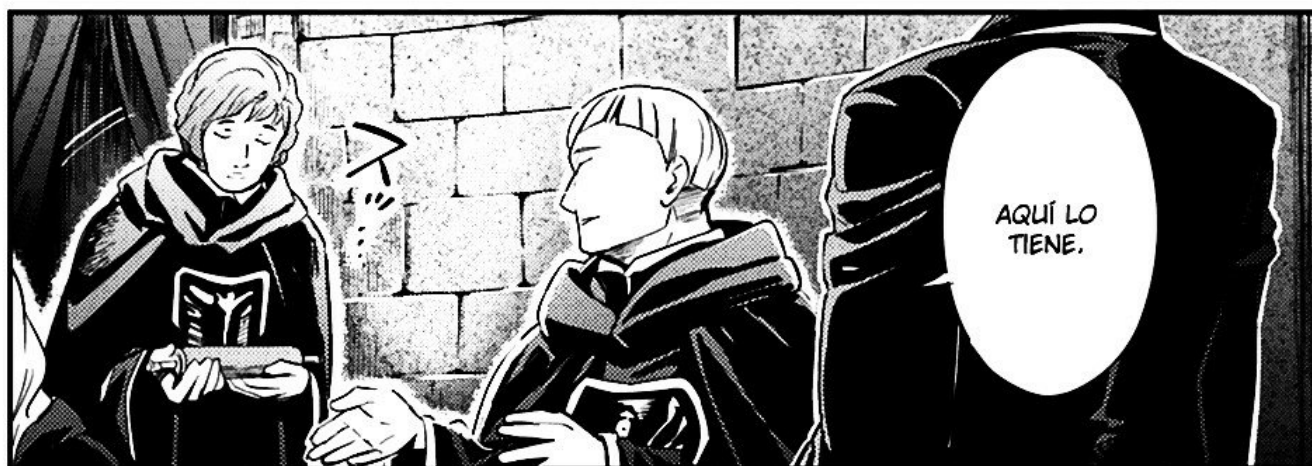
YA VEO.

ESTE HECHIZO
SUELE USARSE
PARA TRANS-
PORTAR BIENES.



ADEMÁS,
SEGUIRÁ AL
LANZADOR

UNA VEZ QUE
ESTÁ A MÁS DE
CINCO METROS.



AQUÍ LO
TIENE.



YA QUE ES
UN PERGAMI-
NO DE MAGIA
DE NIVEL
UNO,

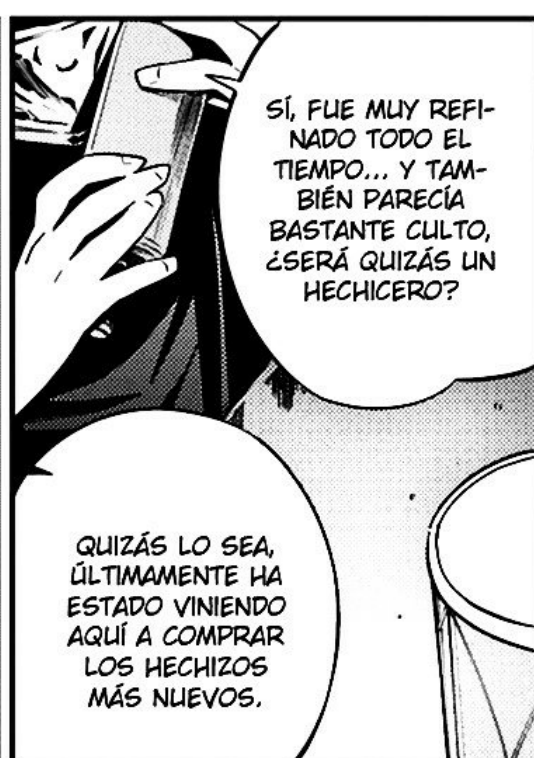
EL PRECIO ES
DE UNA MONEDA
DE ORO Y DIEZ
DE PLATA.



SÍ, ESTE ES
EL PERGA-
MINO.



BIEN.





BIEN,
BASTA DE
CHÁCHARAS.

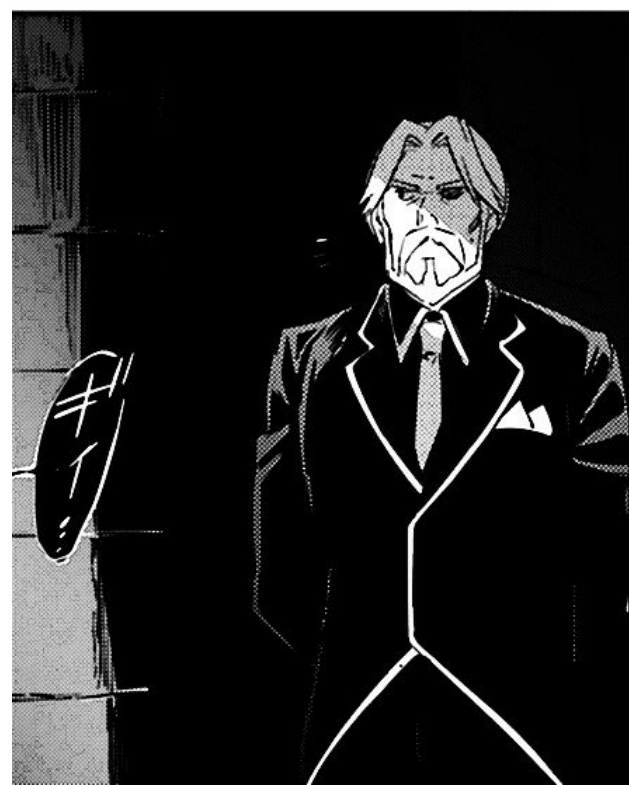
ME HE
DESVIADO
BASTANTE
DEL HORA-
RIO...

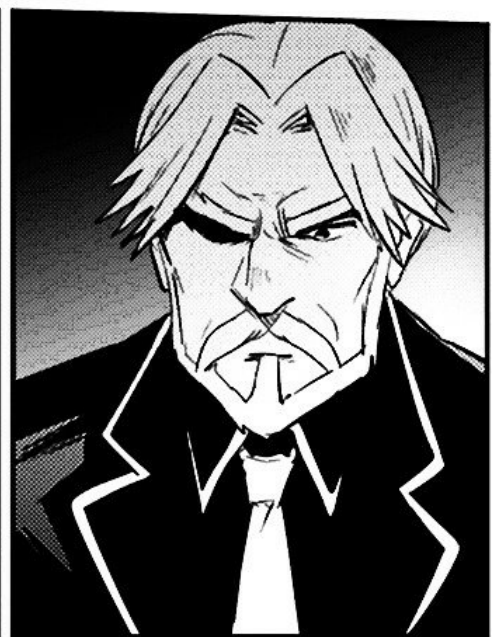
DILE A
SOLUTION
QUE LLEGARÉ

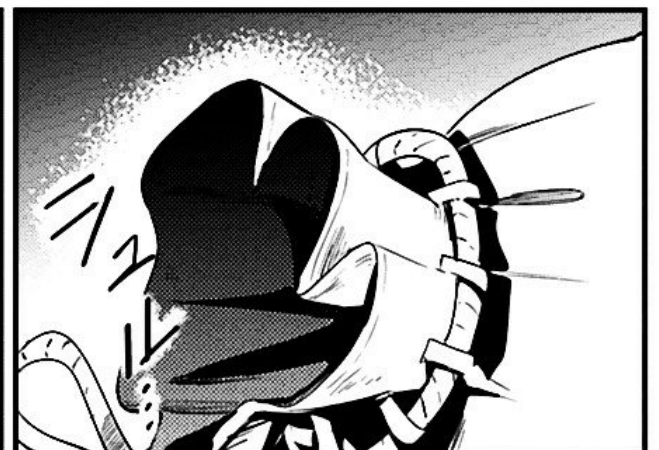
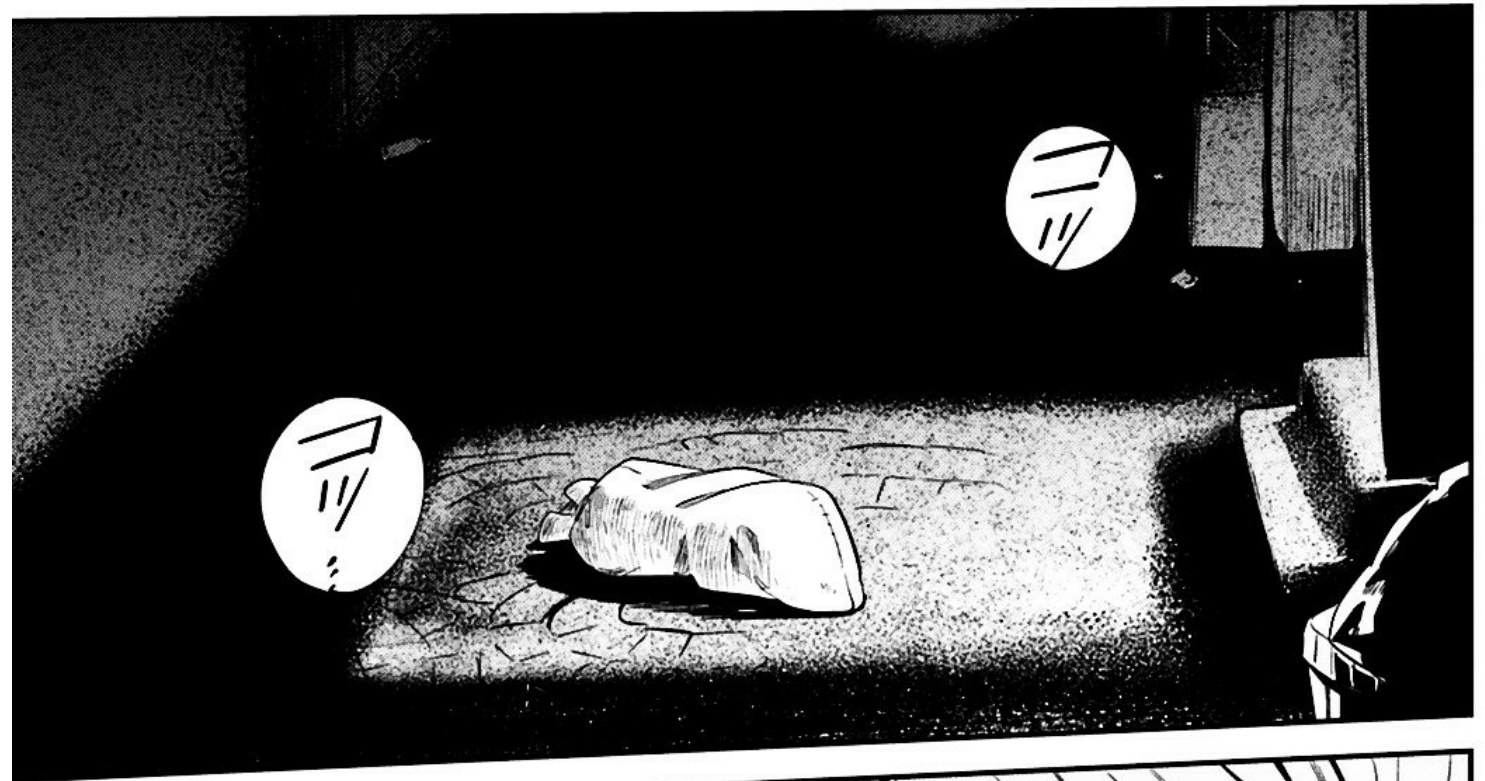
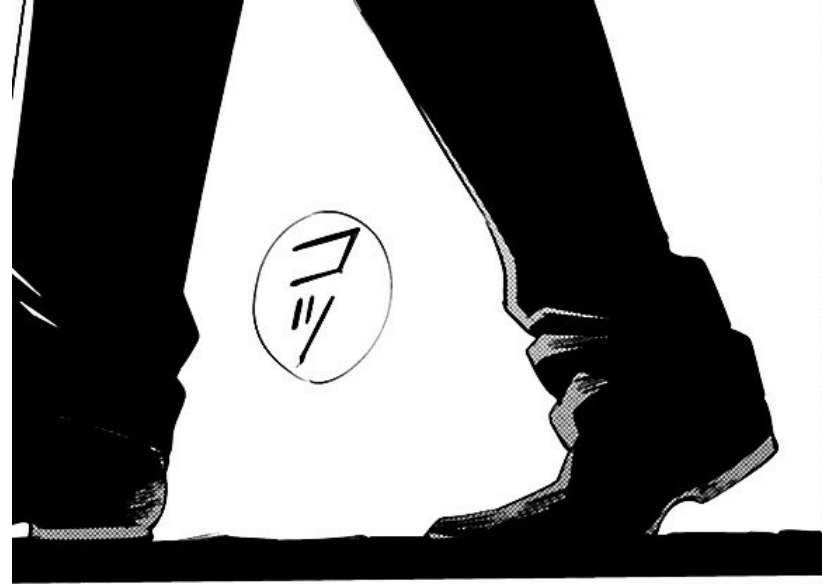
UN POCO
TARDE.

SHADOW
DEMON,











EL
SILENCIOSO
PEDIDO DE
AYUDA.

[月刊コンプエース] MEDIA MIX COMIC MAGAZINE

月刊

1

2018 JANUARY

アニメ最新情報もいち早く掲載!

悪逆無道の魔導王

再び降臨!!!

TVアニメ第2期
2018年1月START!!

OVERLORD
オーバーロード

丸山くがね×深山フギン

オーバーロード

EPISODE 32

漫画 × 深山フギン 原作 × 丸山くがね

キャラクター原案 so-bin

©2012 Kugane Maruyama

OPRIMIDA Y
PISOTEADA





¿PODRÍAS
SOLTAR-
ME...

POR FAVOR?



OYE,
ABUELO,

SI LO
ESTÁS,
ENTONCES-



¿ACASO
ESTÁS EN
PROBLEMAS?



¿DE DÓNDE
RAYOS
SALISTE?

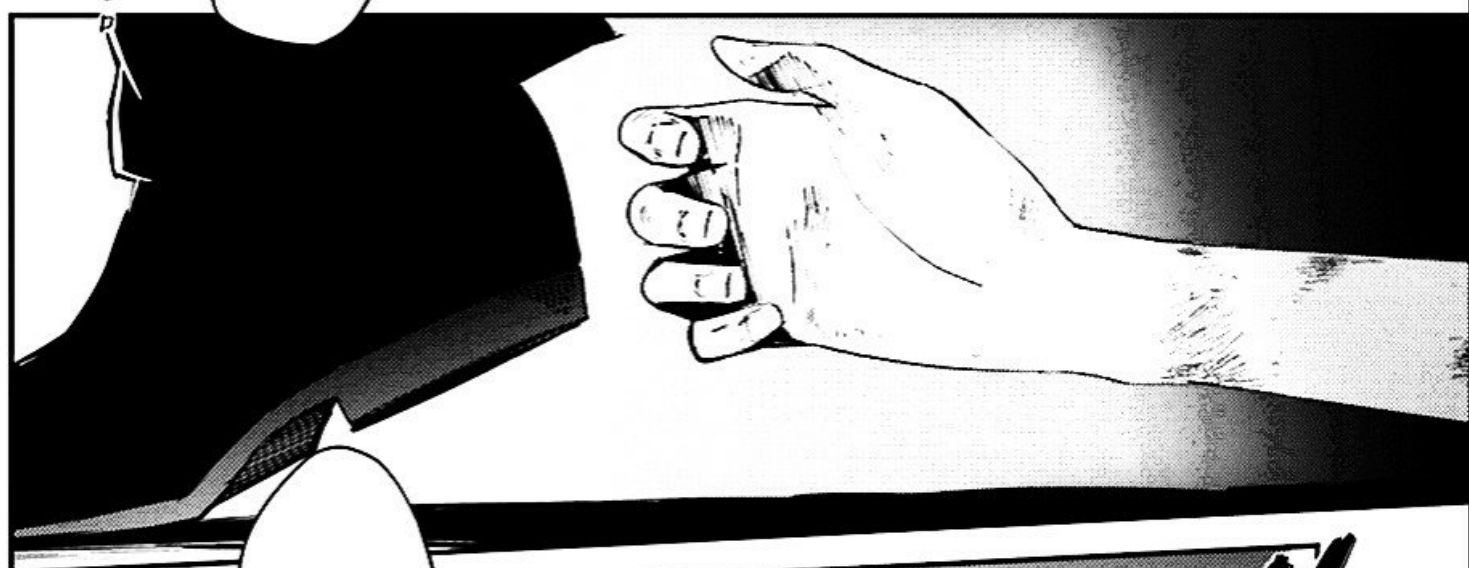






OYE,

QUÉ-



ESTÁS-





¿"QUÉ"
ES ELLA?





E-ELLA
ESTÁ
ENFERMA,
LA LLEVARÉ
AL TEMPLO.



¿QUÉ HARÁS
CON ELLA
AHORA?



BAST-

¡GH!

¡GHAA!

NO ME
AGRADA
QUE ME
MIENTAN.



¡AGH!



TE SUGIERO
QUE DIGAS
LA VERDAD.



¡AARGH!





NO DEBERÍA
HABER PRO-
BLEMAS SI
YO LA
LLEVO AL
TEMPLO.

SOLO
DÉJALO EN
MIS MANOS.

...



TIENE UNA
VOLUNTAD
INESPERADA-
MENTE FUERTE
PARA SEGUIR
MINTIENDO...

LA VERDAD
DEBE SER PE-
LIGROSA PARA
SER REVELADA.

EN ESE
CASO,



¡CIERTO!

¡ELLA NOS
PERTENECE
LEGALMENTE!

¡NO HAY
PRUEBAS DE
QUE LA
VAYAS A
LLEVAR ALLÍ
REALMENTE!

Y-Y...



¡SI
INTENTAS
LLEVÁRTE-
LA,

ESTARÁS
VIOLANDO
LAS LEYES
DE ESTE
PAÍS!

Y SERÁ
TOMADO COMO
SECUESTRO!



PERO,
¿NO SERÍA
MALO QUE LE
CAUSES PRO-
BLEMAS A TU
AMO?

NO SÉ A
QUÉ NOBLE
SIRVES,

ME PIDIERON QUE
ME INFILTRE EN LA
SOCIEDAD Y REÚNA
INFORMACIÓN,

CAUSAR UN
ALBOROTO
AQUÍ INTERFE-
RIRÍA CON
ESA MISIÓN.



LAS
REGLAS
FUERON
HECHAS

PARA SER
ROTAS POR
LOS FUERTES.

¿...CREES QUE
ESTO SERÍA
SUFICIENTE
PARA MOLES-
TAR A MI AMO?



DICHO
ESO,

CIERTAMENTE
SERÍA MO-
LESTO EN
CONTRA DE
LAS REGLAS.



PARECE QUE
ESE FAROL
NO FUE MUY
EFECTIVO...

EN ESE
CASO...

HMM...



...Q-

¿QUIERES
PROBAR
TU
SUERTE?



LA SALVARÉ
DE ACUERDO
CON ESA LEY.

LA LEY TAM-
BIÉN PERMITE
LLEVARSE A
ALGUIEN A LA
FUERZA

SI PIDEN SER
RESCATADOS.

SIN EM-
BARGO,



DEBEMOS
LLEVARLA AL
TEMPLO PARA
QUE LA
TRATEN,
¿VERDAD?

YA QUE
AHORA ESTÁ
INCONSCIENTE,



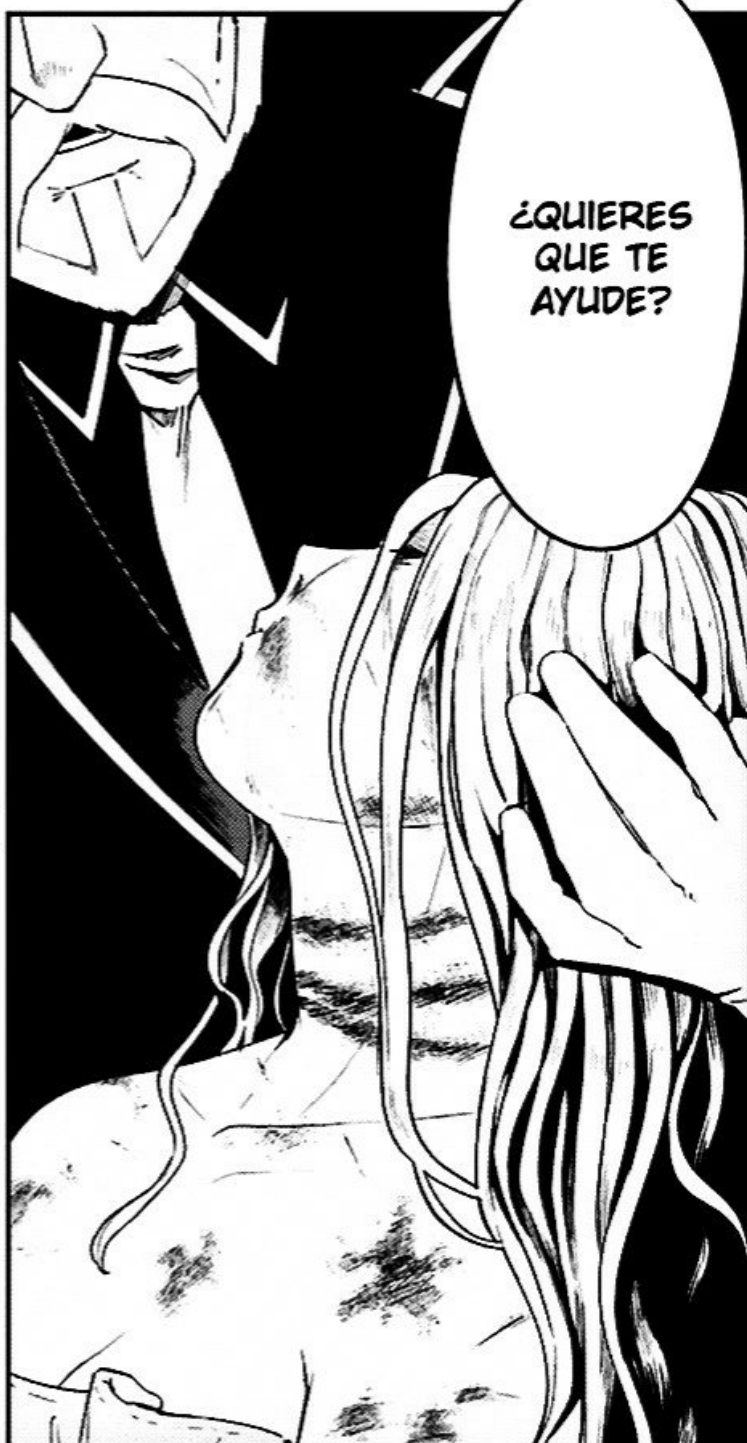
SIMPLE-
MENTE
DIJE ALGO
CREÍBLE,

PERO
SUPONGO
QUE A ÉL LE
DA LO MISMO.



MM...

NO,
ESO...



¿QUIERES
QUE TE
AYUDE?



¿QUIERES
QUE TE
AYUDE?

AUNQUE ME
ENCANTARÍA
AYUDARLA...



¿ME
PERDONARÁ



LUEGO
EL GRAN
SUPREMO?



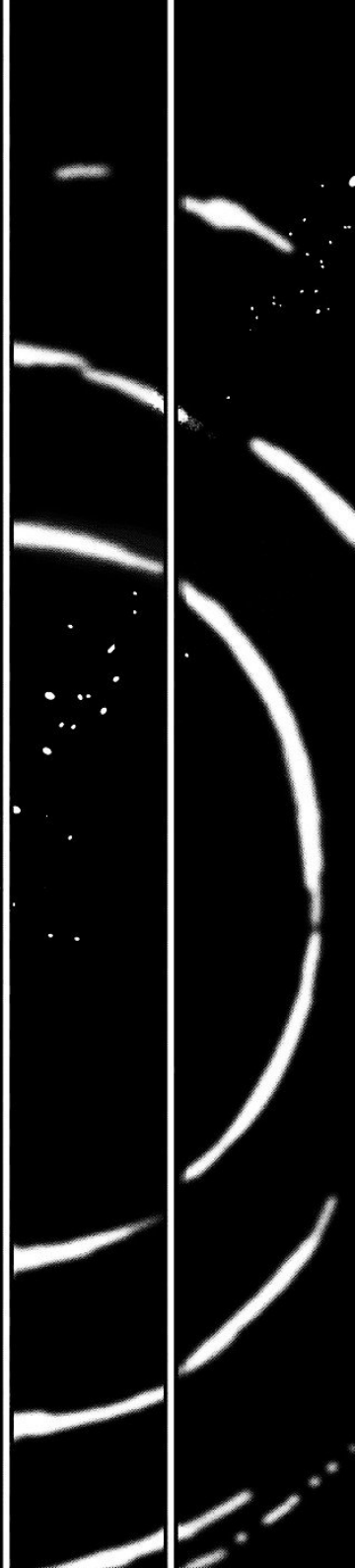
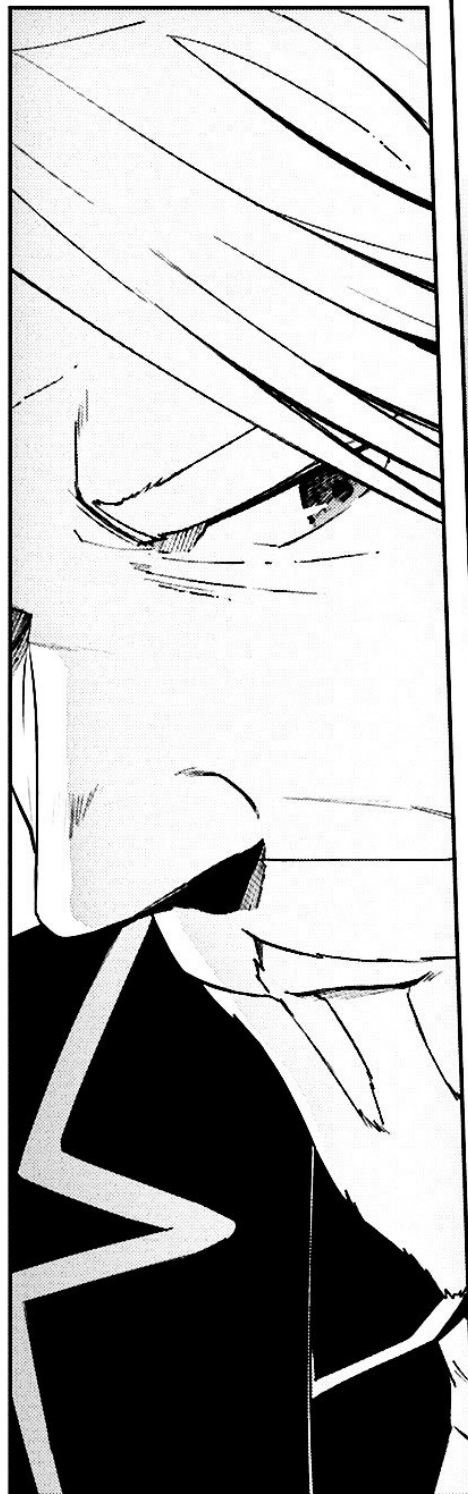
SI LA
SALVARA,

QUIZÁS ACABE
PROVOCANDO
PROBLEMAS
SIGNIFICANTES.

YO...

¿IRÁ ESTO EN
CONTRA DE
SUS DESEOS?

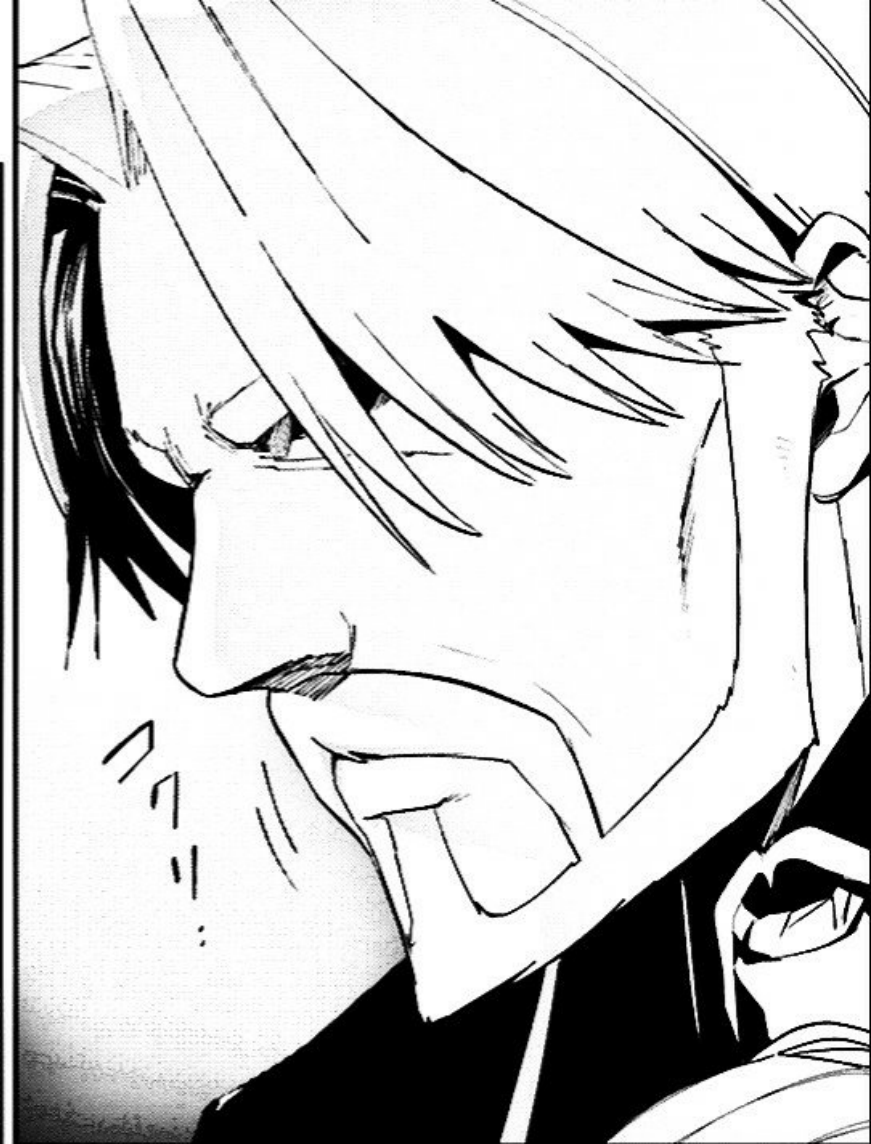






...A DIFERENCIA
DE LOS CIELOS
QUE LLUEVEN
SOBRE LA
FLORA IRRE-
FLEXIVA,

YO NO TENGO
DESEOS DE
AYUDAR A AQUE-
LLOS QUE NO
HACEN NINGÚN
INTENTO PARA
SALVARSE.



OLVIDA
TUS
MIEDOS

Y DESCANSA
POR AHORA.



A
AQUE-
LLOS
QUE

LUCHAN POR
SOBREVIVIR,
POR OTRO
LADO...



A black and white manga-style illustration. A man with short, light-colored hair, wearing a dark suit with a white shirt and tie, is shown in profile, looking down. He is holding the head of a woman with long, wavy, light-colored hair. The woman's face is partially visible, looking down. The man's hands are gently holding her head and neck. There are two speech bubbles: one in the upper right and one in the lower left.

POR LA
PRESENTE
ESTÁS

BAJO MI
PROTEC-
CIÓN.



NO
PUEDE
SER...



ELLA NO
DIJO-



¿DUDAS
DE MÍ?



¿HONESTA-
MENTE TE
CREES

MERECEDOR DEL
ESFUERZO DE
MENTIRTE?

UH...
ER...

UM...



¿POR QUÉ?
¿DESEAS
HACER
TIEMPO?

¡N-NO!

SERÁ MALO
QUE TE LA
LLEVES.

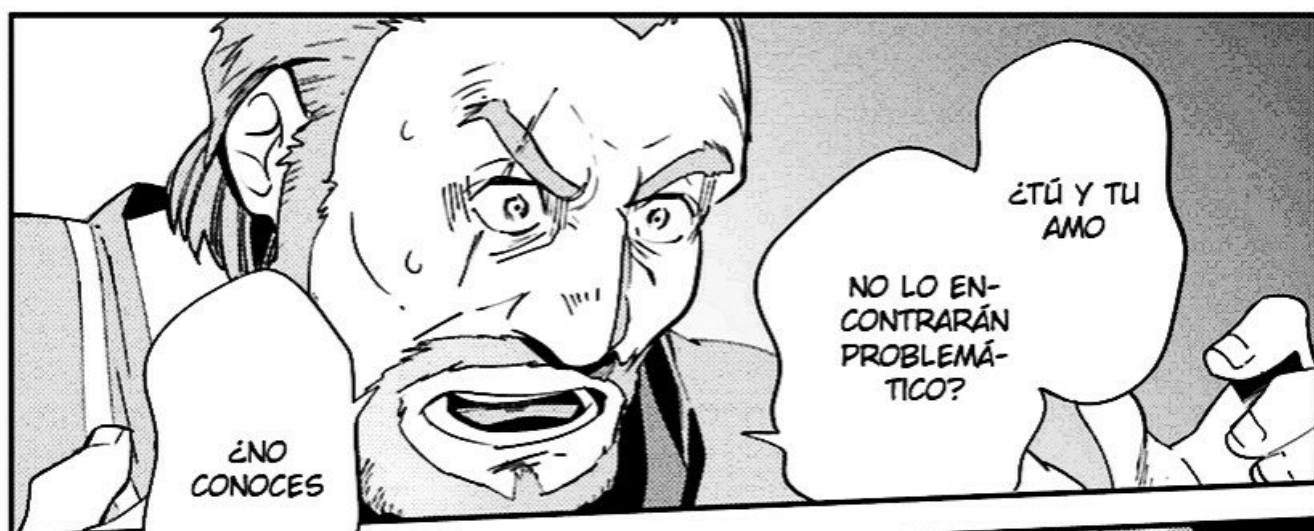


BUENO,

ME IRÉ
CON ELLA
AHORA.

¡N-NO!

¡ESPERA
POR
FAVOR!



¿NO
CONOCES

¿TÚ Y TU
AMO

NO LO EN-
CONTRARÁN
PROBLEMÁ-
TICO?



A LOS "OCHO
DEDOS"?





¿...por qué?

MATARLO
SERÁ LA
OPCIÓN MÁS
SEGURA,

PERO SI ÉL
CORRIERA
POR SU VIDA,

YO TENDRÍA SUFI-
CIENTE TIEMPO
PARA LLEVARLA A
ELLA A UN LUGAR
SEGURO.

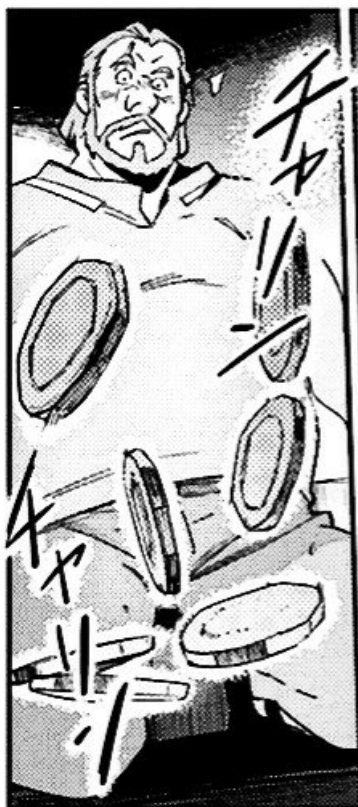
¿Por qué estoy tomando tantos riesgos?

Como un residente de Nazarick, podría abandonarla fácilmente...

¿DE
DÓNDE
VIENE ESTE
DESEO DE
SALVAR-
LA...

ESTAS
ONDAS
QUE
MUEVEN
MI CORA-
ZÓN?





DUDO QUE
SEA SUFI-
CIENTE PARA
COMPRARTE
LA VIDA,

PERO TE
DARÉ ESTO.



NO ES
HORA DE
PENSAR.



¡VALEN
MÁS QUE
LAS MONE-
DAS DE
ORO!

¡MONEDAS
DE PLATI-
NO!

ESTAS
SON...



SÍ,
VAMOS A
DESHEC-

NO PASARÁ
NADA SI ME
TARDO MÁS
DE LO ES-
PERADO.

VAMOS A
LLEVARLA
AL TEMPLO,



UTILÍZALAS
PARA CON-
TRATAR AL-
GUNOS AVEN-
TUREROS Y
ESCAPAR.

AÚN TENGO
ALGUNAS
PREGUNTAS,

¿TIENES
TIEMPO
PARA RESPON-
DERLAS?



MUY BIEN,

VAMOS
ENTON-
CES.

**LAS
ONDAS SE
CRUZAN,
DIBUJAN-
DO UNA
IMAGEN.**

● 2月号に続く

オーバーロード

Capital
Área Residencial de la Clase Alta

BIENVENIDO
DE VUELTA-

...SIR SEBAS,

EPISODE:33

©2012 Kugane Maruyama

¿QUÉ ES ESO?

...LA ENCON-
TRÉ.

ES UN
"OBJETO". UNO
COMPLETAMEN-
TE INÚTIL.





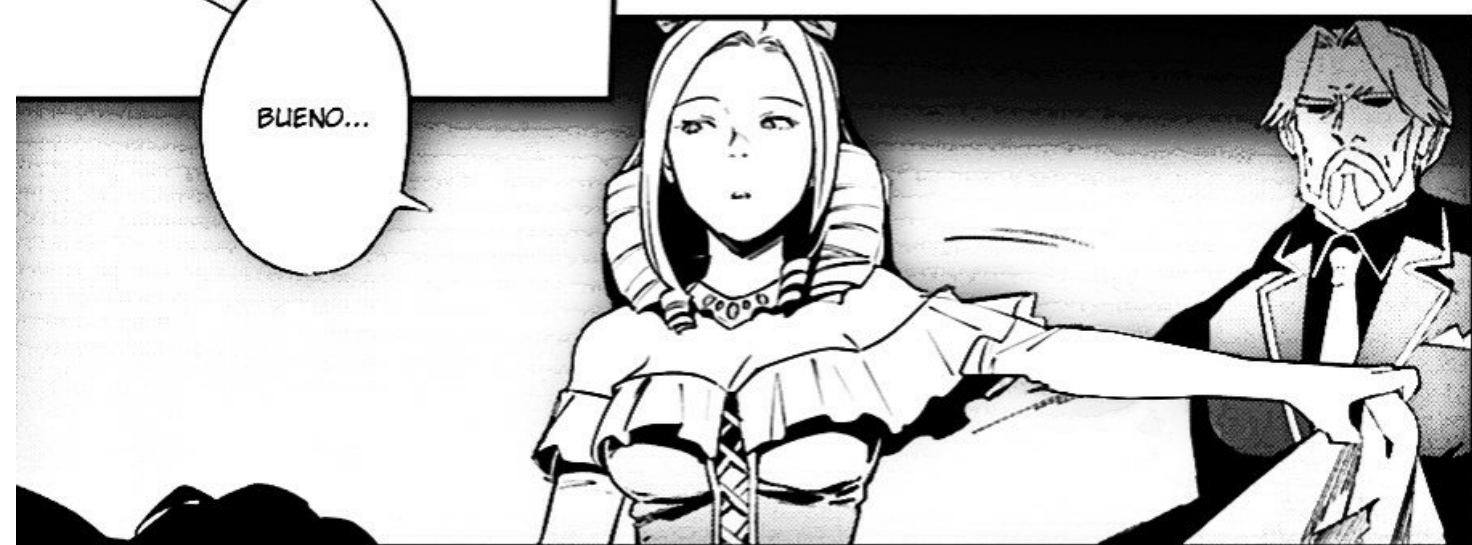
BUENO...



¿PODRÍAS

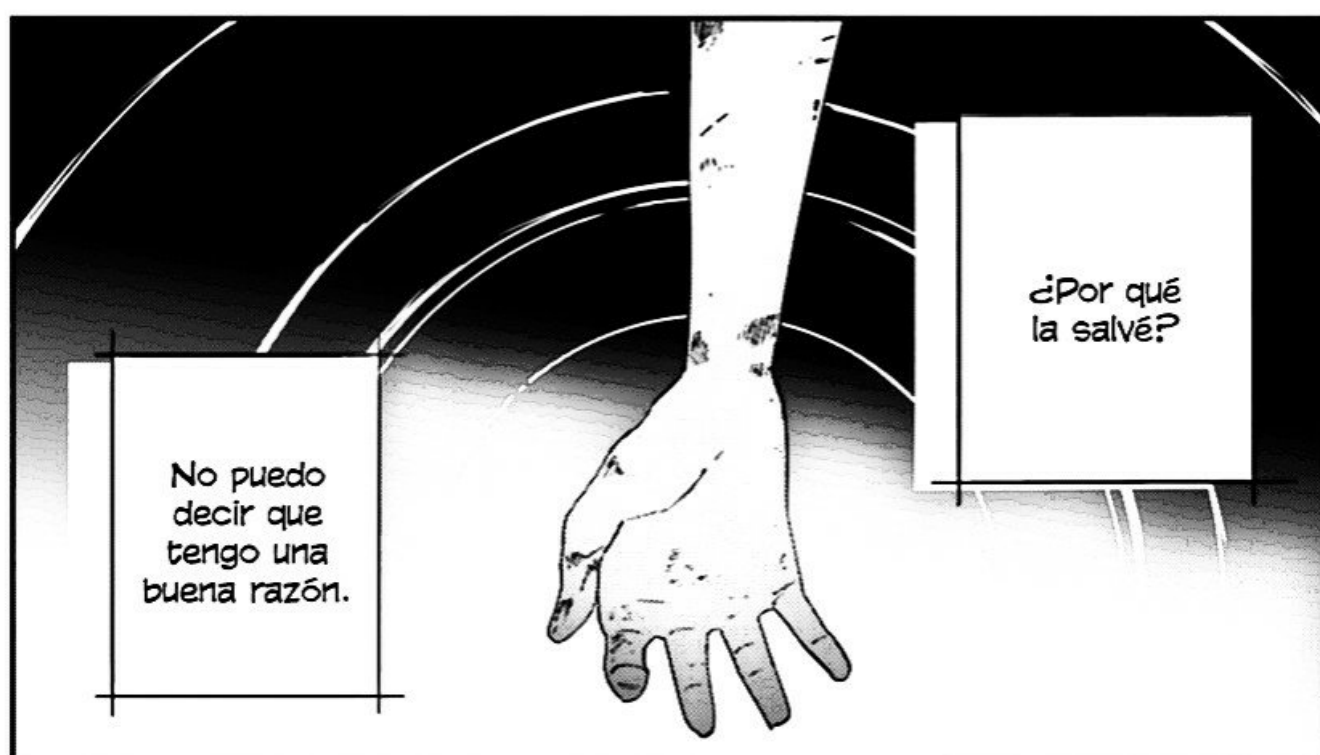
COMENZAR
EXAMINÁNDO-
LA?


...ENTIENDO.



...SOLUTION,

TE DEJO
ESTO A TI.





SI
ALGUIEN
ESTA EN
PROBLEMAS,
ES NATURAL
AYUDAR.



LOS 41 SERES
SUPREMOS MÁS
PODEROSOS Y
UN CAMPEÓN
MUNDIAL,

LORD
TOUCH ME...

ESA VOLUNTAD
CON LA QUE ME
CREÓ ES COMO
UNA CADENA...



UNA
MALDICIÓN?

¿ES
QUIZÁS
ESTO



...AUNQUE ME
ORDENARAN MATAR
A MIS PROPIOS CAMA-
RADAS, DEBERÍA HACER-
LO DE INMEDIATO.

LO MISMO PASARÍA SI ME
PIDIERAN MI MUERTE...



ESA ES
LEALTAD PURA.



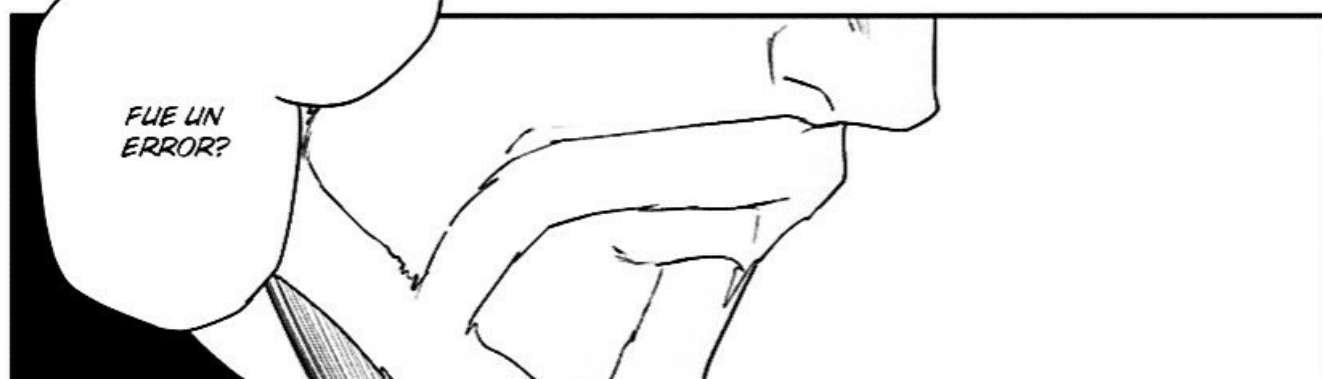
NO DEBERÍA
ESTAR SIN-
TIENDO

COMPASIÓN
POR AQUELLOS
QUE NO PERTE-
NECEN A AINZ
OOAL GOWN.



¿MI
DECISION DE
SALVARLA

...NO DEBO
DUDAR DE
LAS PALA-
BRAS DE LOS
SERES SU-
PREMOS.




FUE UN
ERROR?



¿CÓMO
ESTÁ?


SIR
SEBAS...



LOS DIENTES
DELANTEROS DE
AMBAS MANDÍ-
BULAS FUERON
REMOVIDOS,

TENDONES
CORTADOS
EN SU BRAZO
DERECHO Y
SU PIERNA
IZQUIERDA,

...SÍFILIS Y
OTRAS DOS
ENFERMEDADES
VENÉREAS, FRAC-
TURAS EN VARIAS
COSTILLAS Y
DEDOS,



NO, ESO
NO SERÁ NE-
CESARIO.

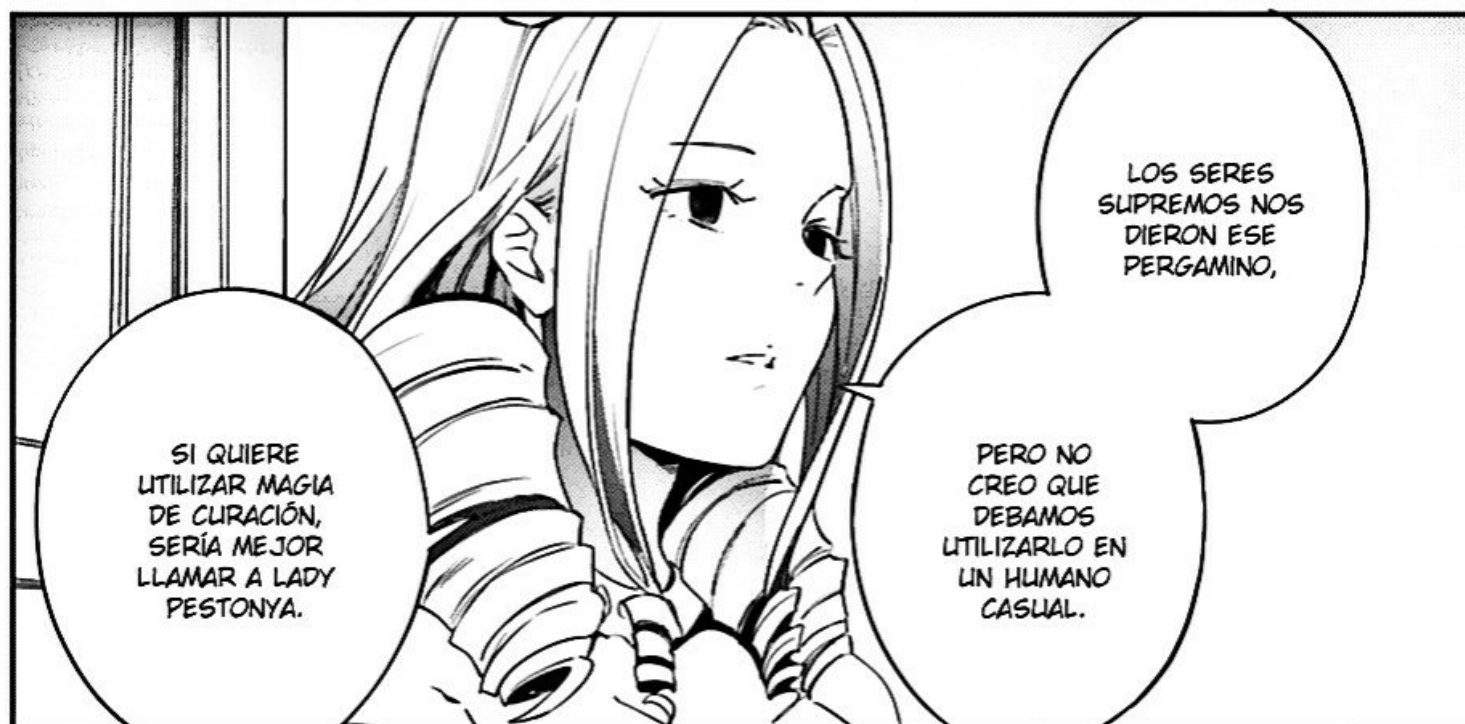
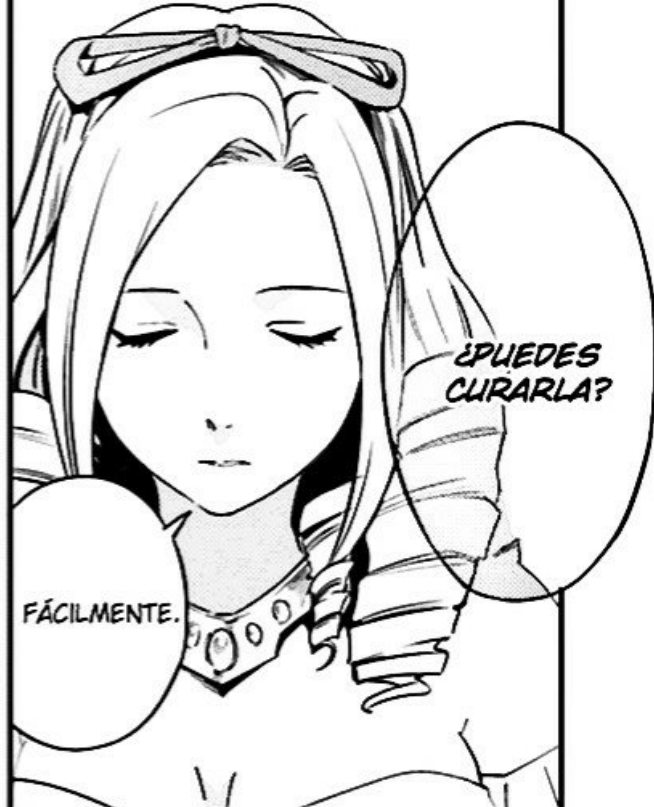
¿HAY ALGO
MÁS QUE
QUIERA
SABER?

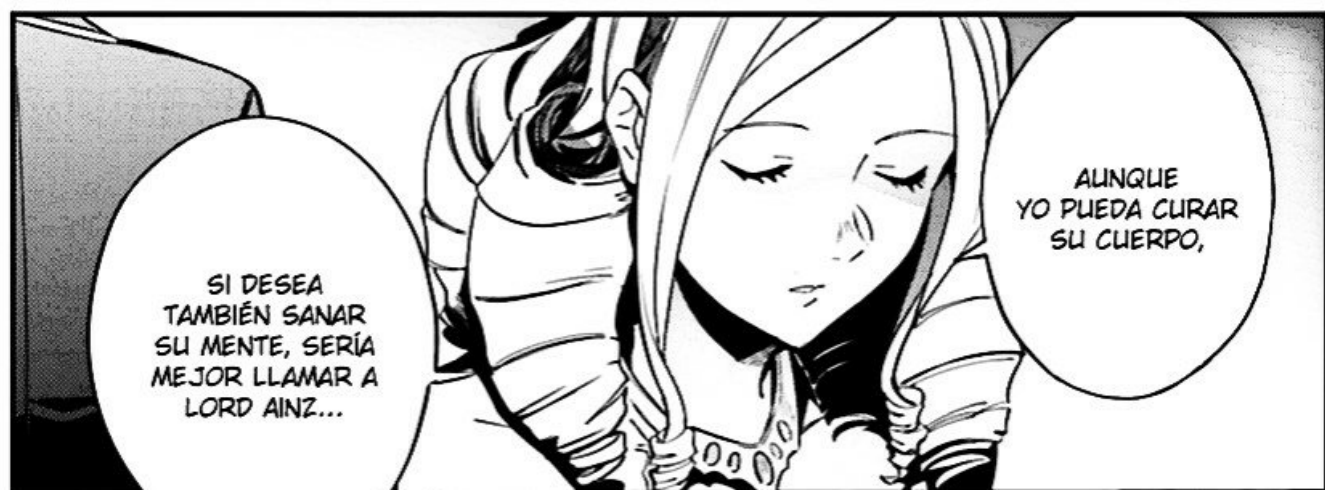
PREFERIRÍA
OMITIR UNA
EXPLICACIÓN
DETALLADA
DE ELLO...

DADO EL
NÚMERO DE
MORETONES
Y LACERACIO-
NES EN SU
CUERPO,

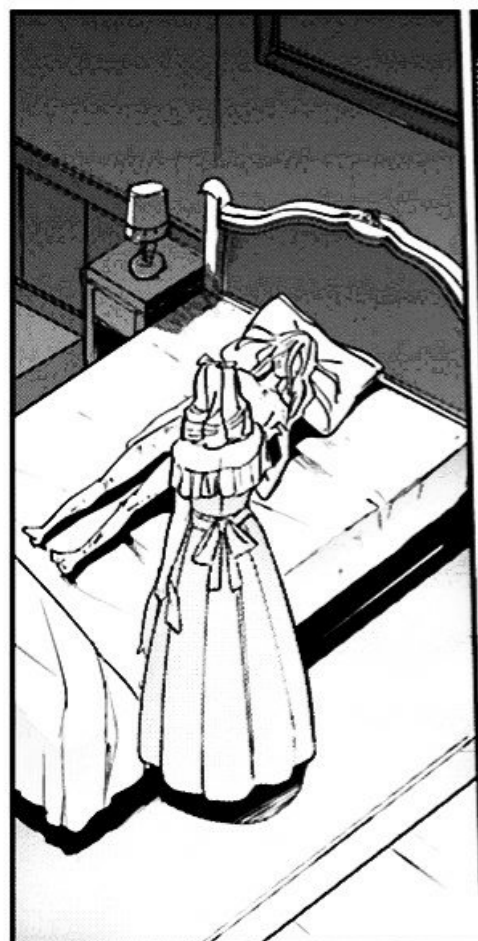
SUS
ÓRGANOS
INTERNOS NO
PARECEN FUN-
CIONAR BIEN, Y
TIENE FISURA
ANAL.

PADECE
TAMBIÉN EN-
VENENAMIENTO
POR ALGUNA
DROGA.







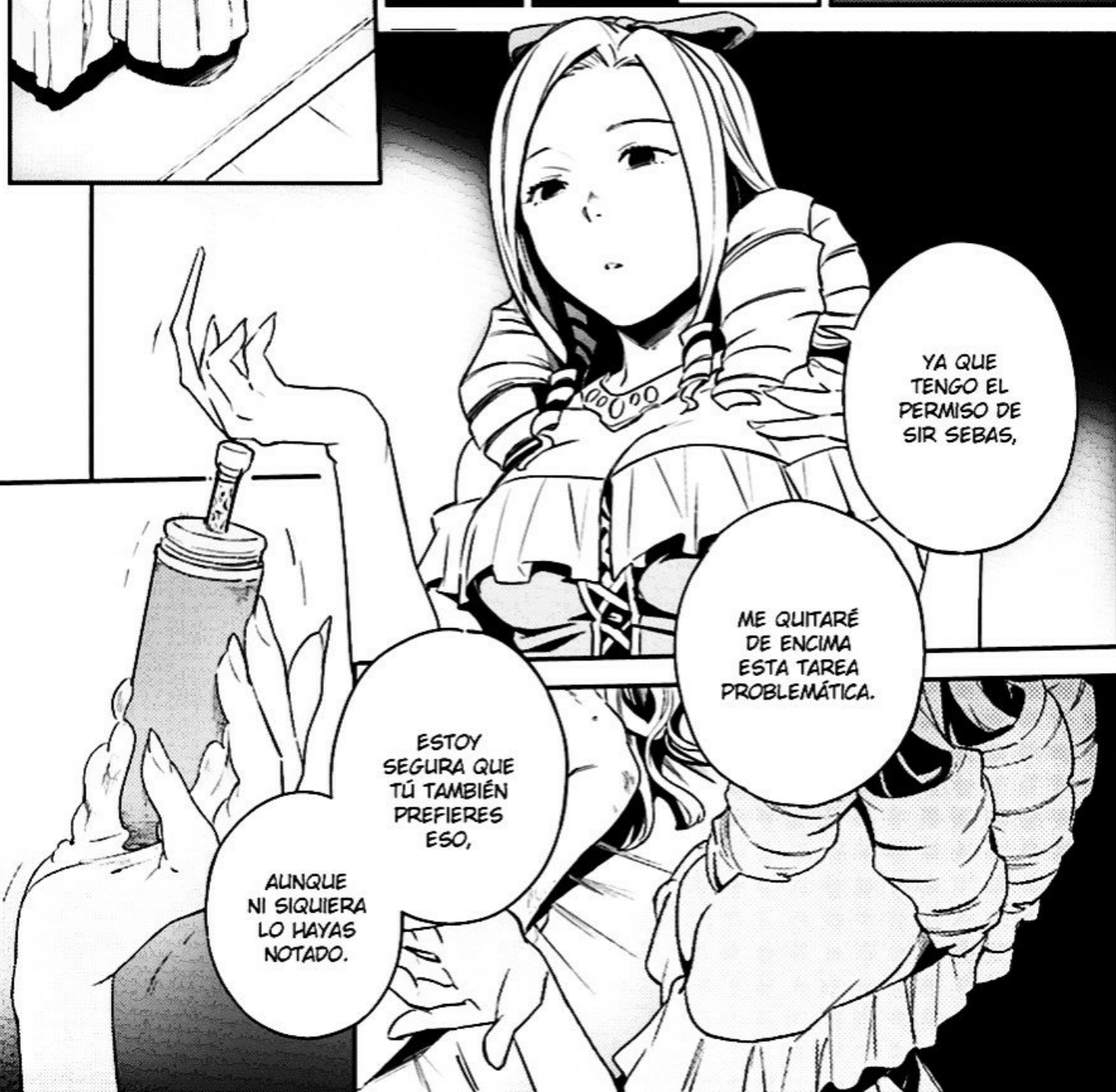


QUÉ
ESTÚPIDO.

TODOS POR
EL BIEN DE
UN HUMANO,
SOY...



HAAH...



YA QUE
TENGO EL
PERMISO DE
SIR SEBAS,

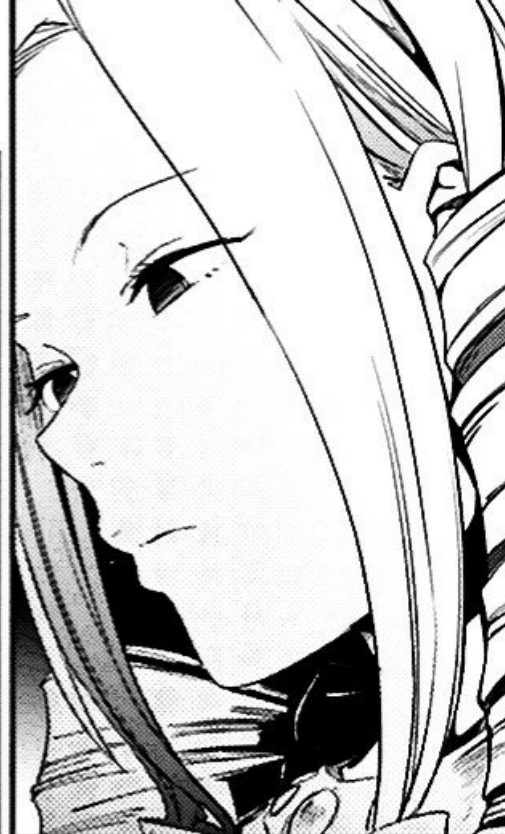
ME QUITARÉ
DE ENCIMA
ESTA TAREA
PROBLEMÁTICA.

ESTOY
SEGURA QUE
TÚ TAMBIÉN
PREFIERES
ESO,

AUNQUE
NI SIQUIERA
LO HAYAS
NOTADO.



...QUÉ
HUMANO MENOS
APETITOSO.



PARA
JUSTIFICAR UNA
PRECIOSA HE-
RRAMIENTA DE
LOS SERES
SUPREMOS

PERO,
¿QUÉ CLASE
DE VALOR
TIENES



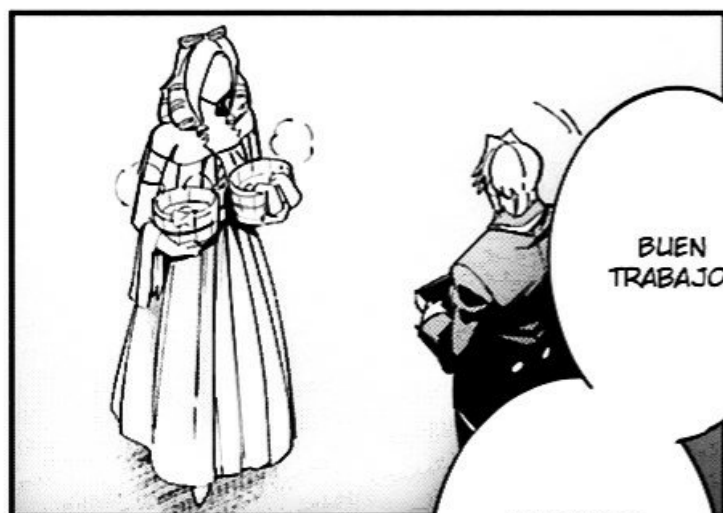
PODRÍA HABER
ENTENDIDO LAS
ACCIONES DE
SIR SEBAS SI

SE ME
PERMITIERA
JUGAR CONTIGO
DESPUÉS DE
CURARTE,



EN UN SIMPLE
HUMANO?



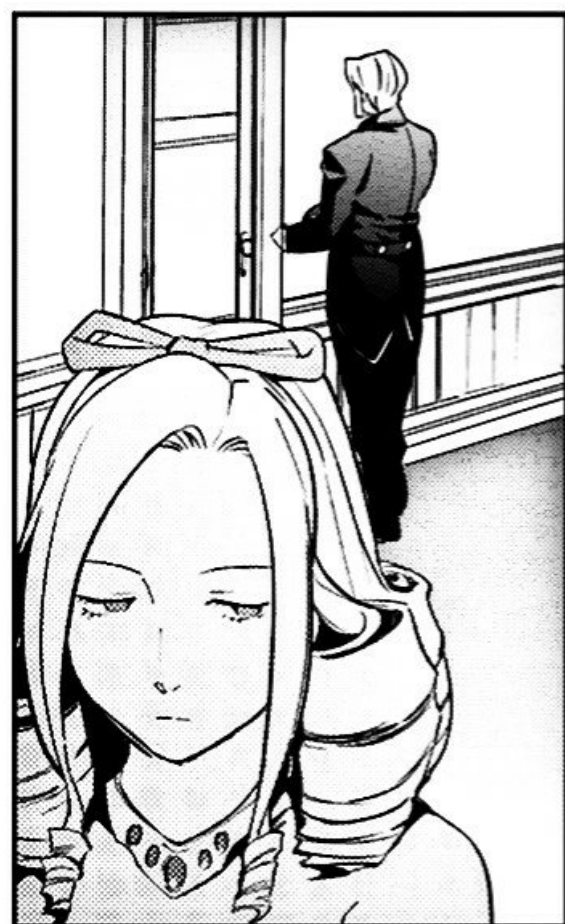


BUEN
TRABAJO.

SUPONGO
QUE HAS
TERMINADO
DE CURARLA.



SÍ, TODO HA
SIDO RESUEL-
TO SIN INCON-
VENIENTES.

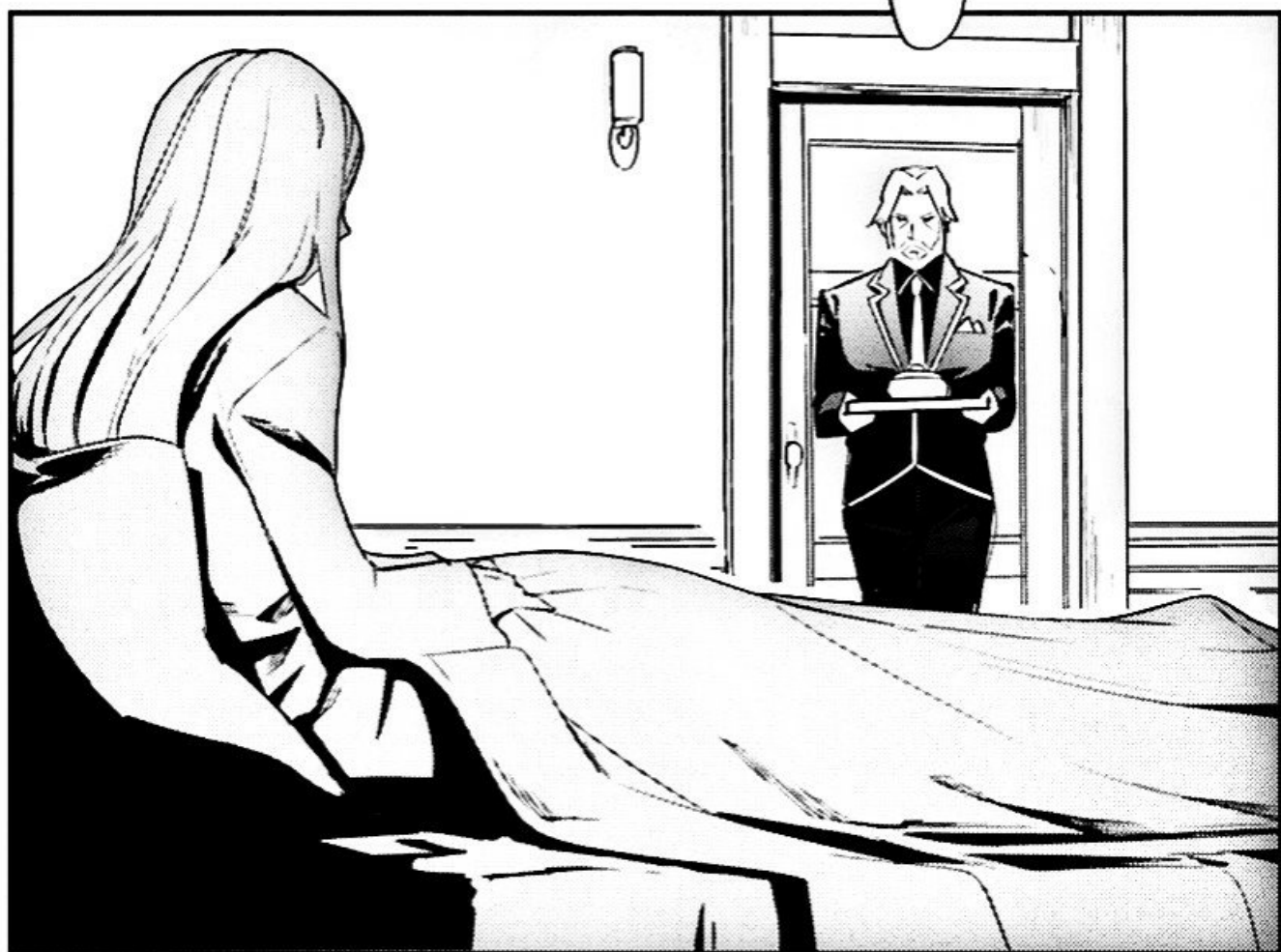


SI NO
NECESITAS
MÁS DE MÍ,

ME RETIRO.

YA QUE NO
HABÍA PREPARADO
UN CAMBIO DE
ROPAS, SOLO
ESCOGÍ ALGO
AL AZAR.

BIEN HECHO,
SOLUTION.



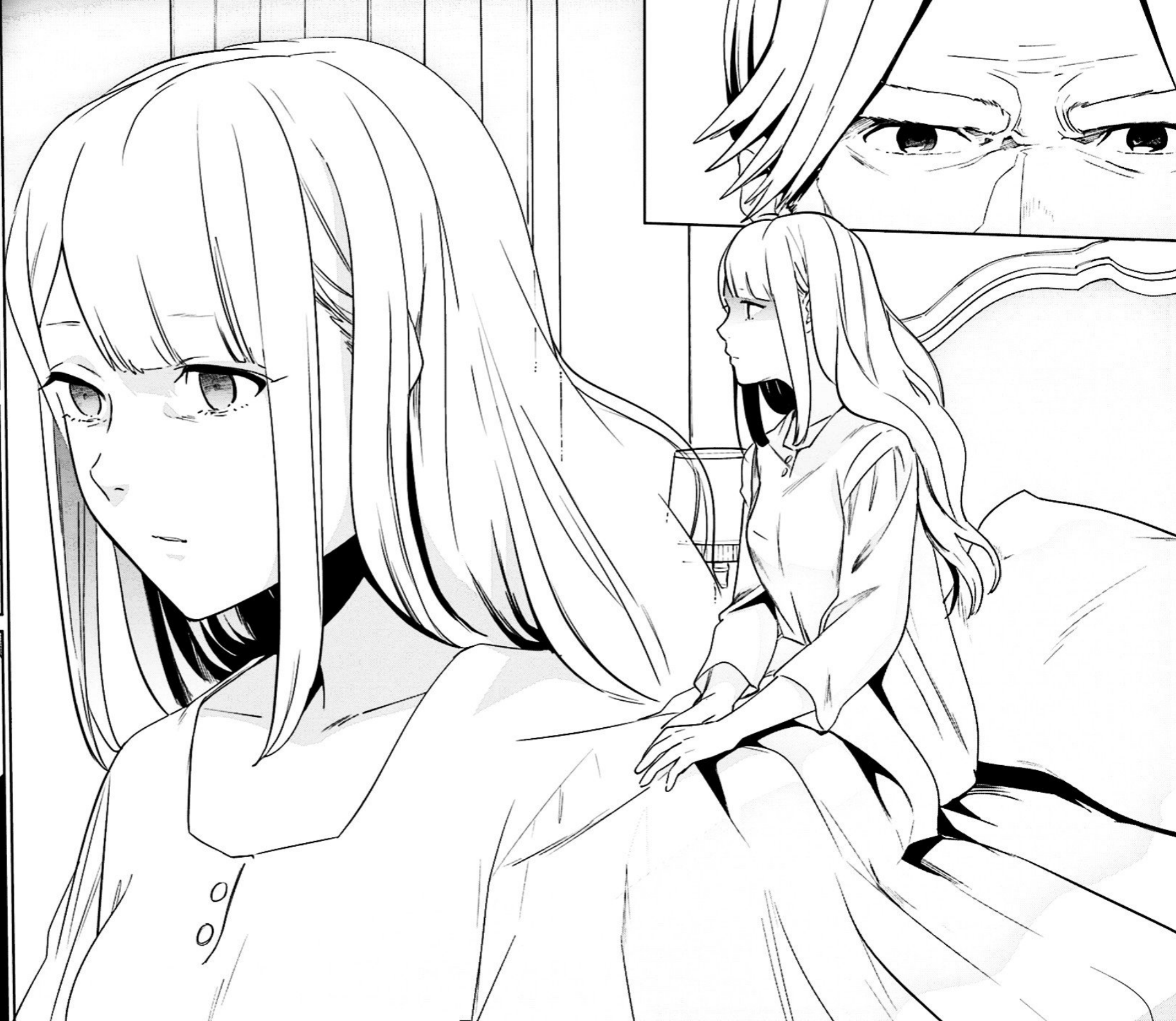
ALINQUE
CREO QUE
DEBES ESTAR
CURADA POR
COMPLETO,

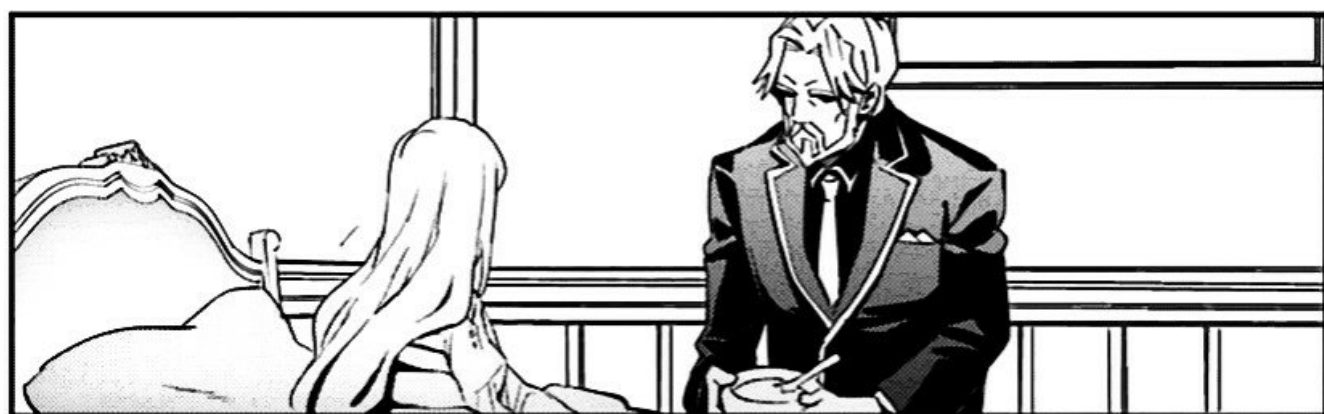
¿PODRÍAS
DECIRME CÓMO
TE SIENTES?

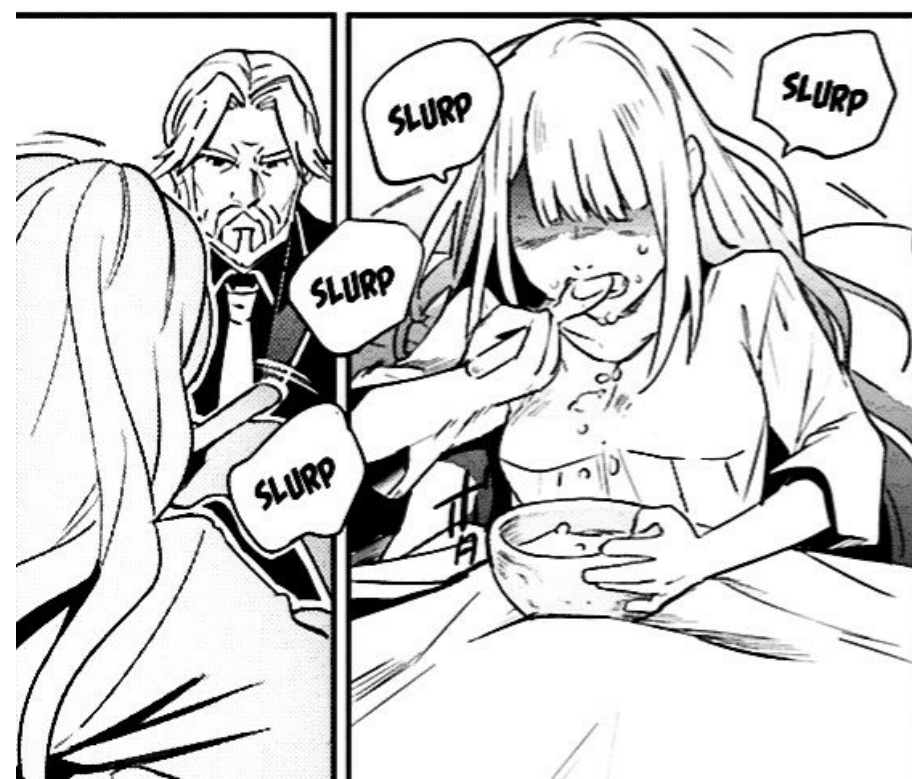
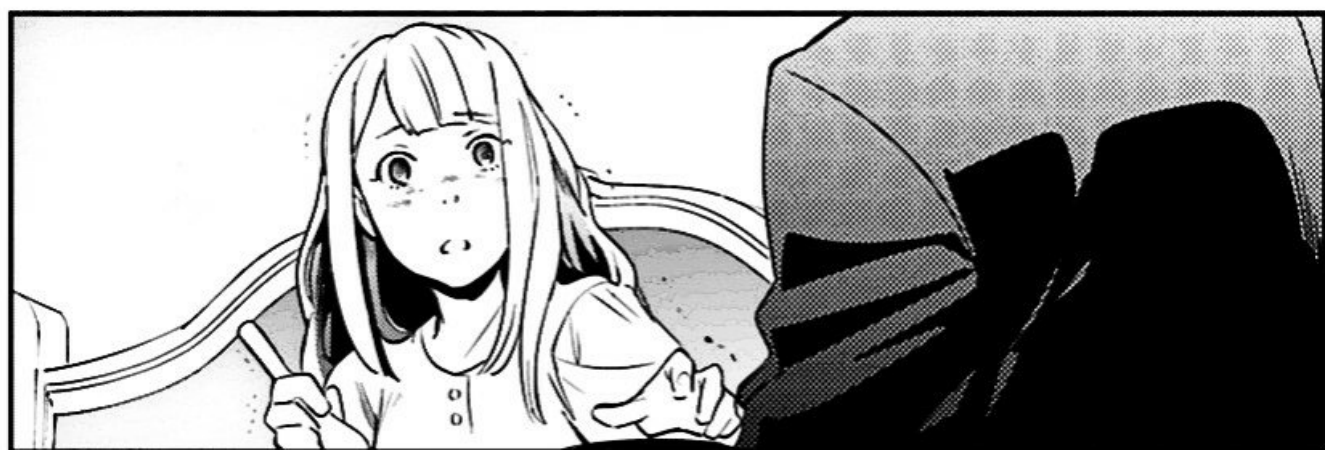


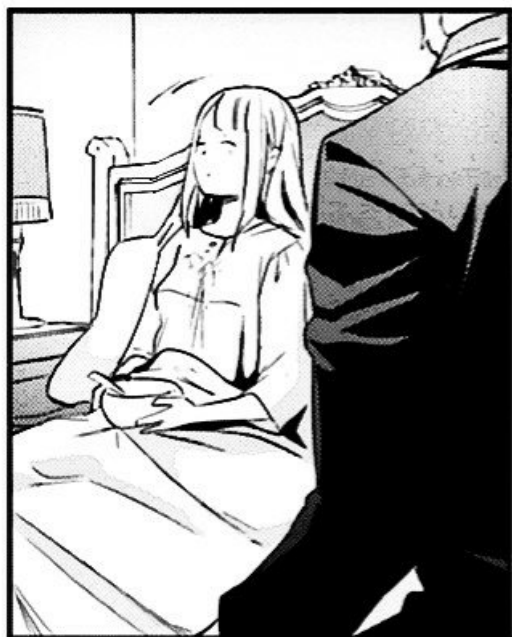
¿TIENES
HAMBRE?

TE TRAJE
ALGO PARA
COMER.











Gr...
Gra...

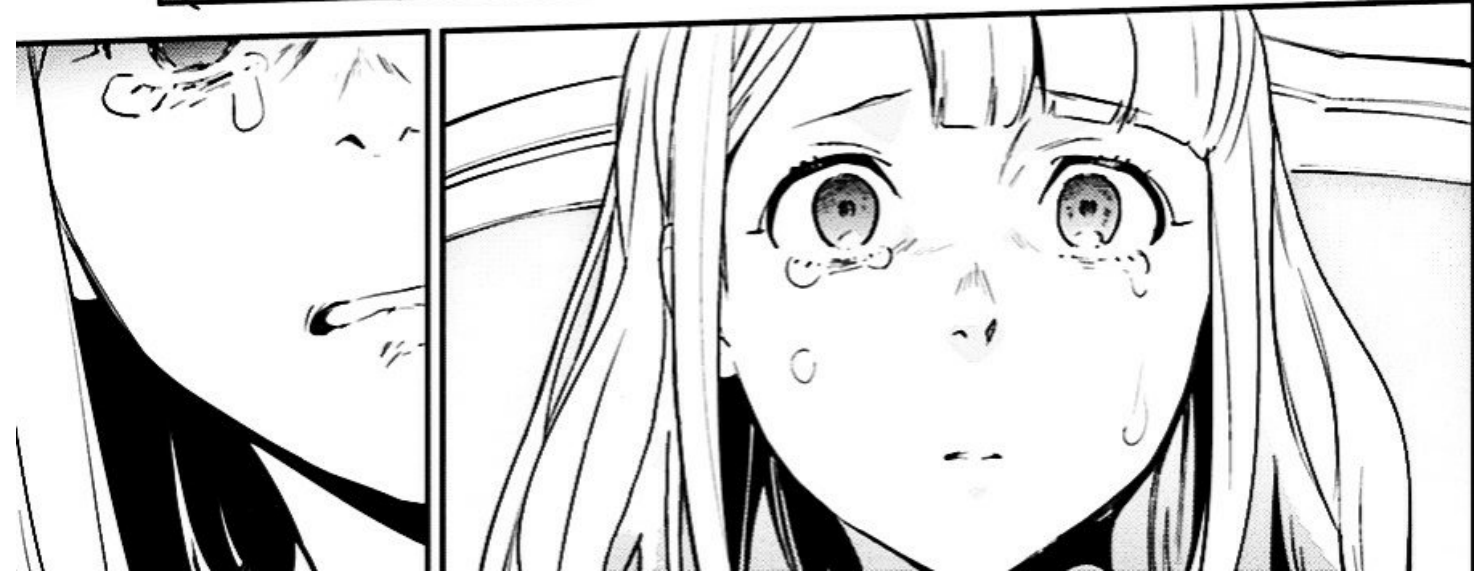
ci... as...



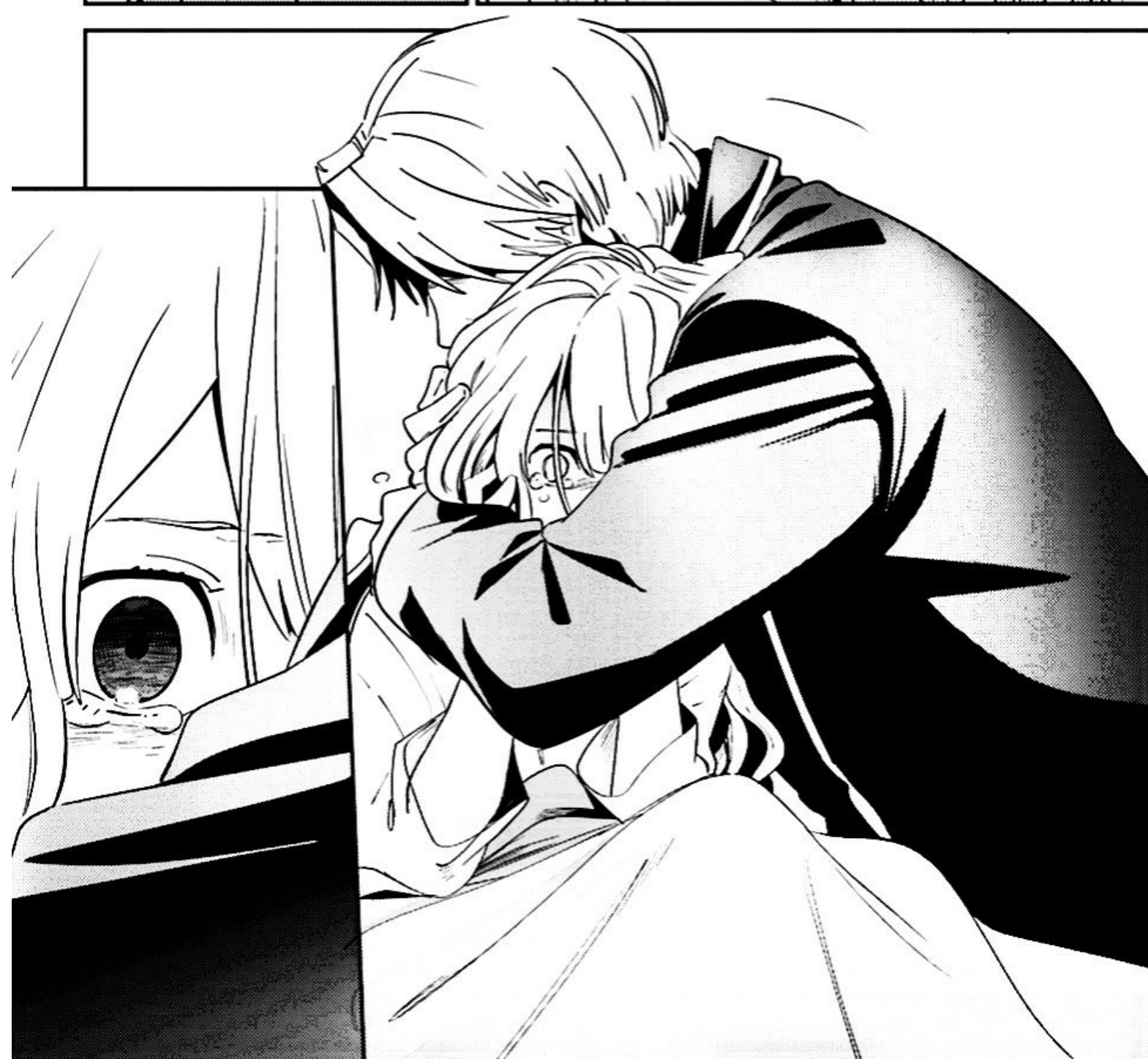
AL MENOS ME
ASEGURARÉ QUE
ESTÉS A SALVO.

YA QUE
YO TE RECOGÍ,

POR FAVOR,
NO TE PREOCU-
PES POR ESO.

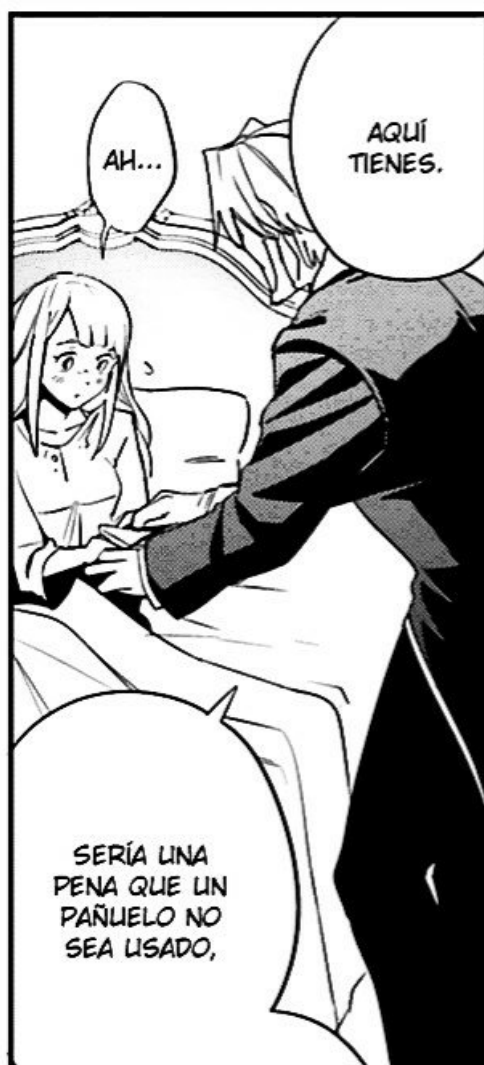












AH...

AQUÍ
TIENES.

SERÍA UNA
PENA QUE UN
PAÑUELO NO
SEA USADO,



SOLUTION
ACABA DE
RECIBIR UN
MENSAJE DE
SHALLTEAR,

ACABO DE
RECOR-
DAR,



QUE
ALARDEABA
DE CÓMO LORD
AINZ HABÍA
LIMPIADO SUS
LÁGRIMAS.

ME PRE-
GUNTO QUÉ
CLASE DE
SITUACIÓN
FUE ESA.



ESPECIAL-
MENTE SI ES
PARA LIMPIAR
LÁGRIMAS.



¿HAY
ALGÚN OTRO
LUGAR DONDE
TE SIENTAS
SEGURA?

DUDO QUE
TE SIENTAS
TRANQUILA
QUEDÁNDOTE
EN LA CAPI-
TAL.

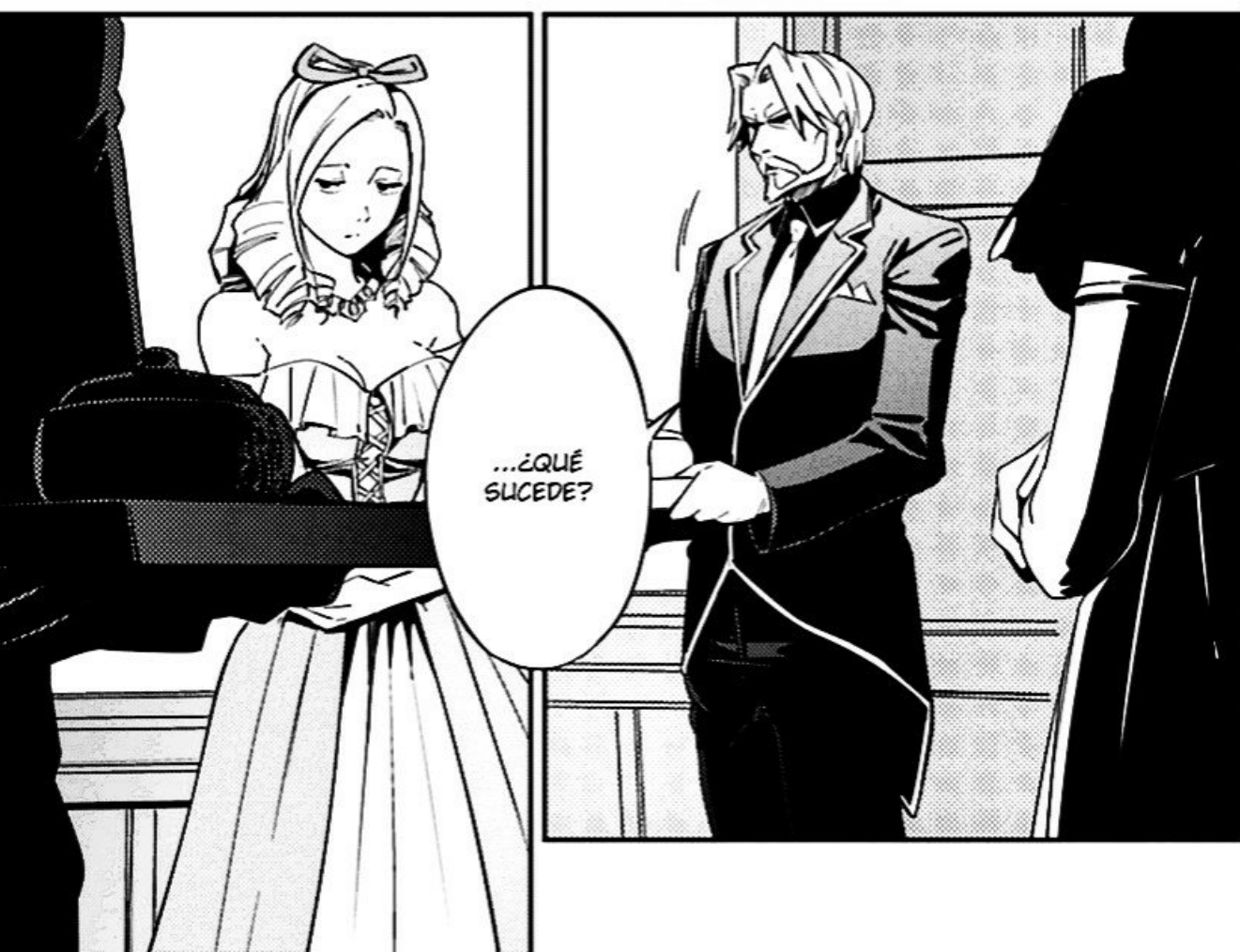


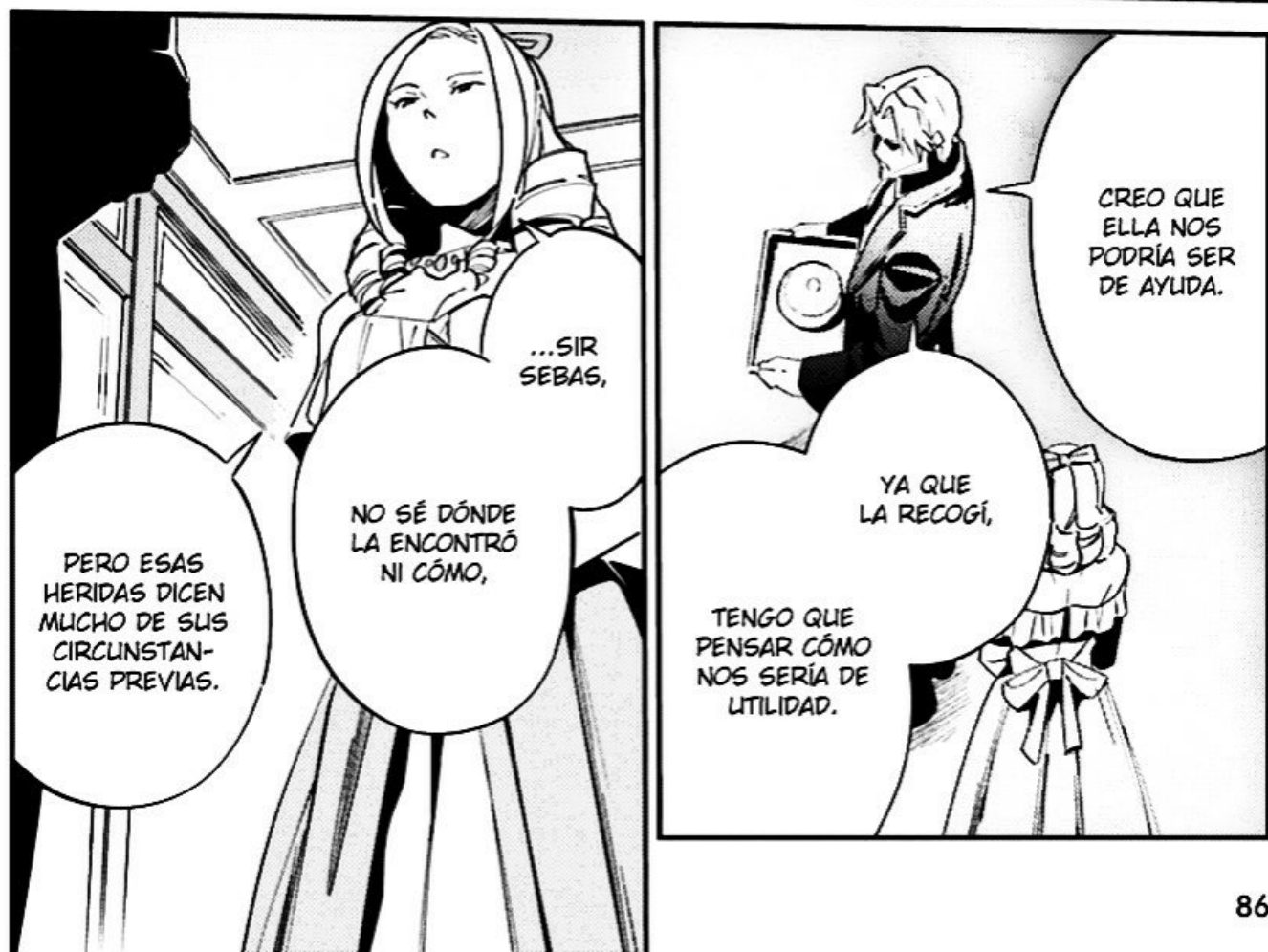
TÓMATE
TU TIEMPO Y
DESCANSA.

¿MIS...
PLANES?

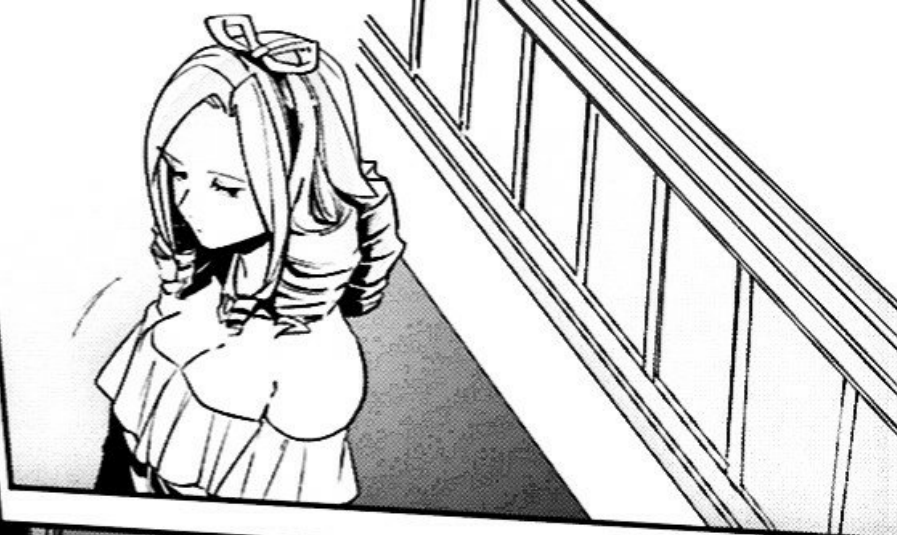
CUANDO
DESPIERTES,
PODEMOS
HABLAR DE
TUS PLANES.







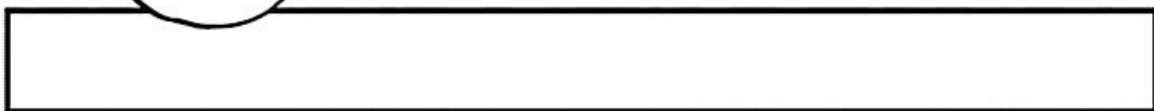


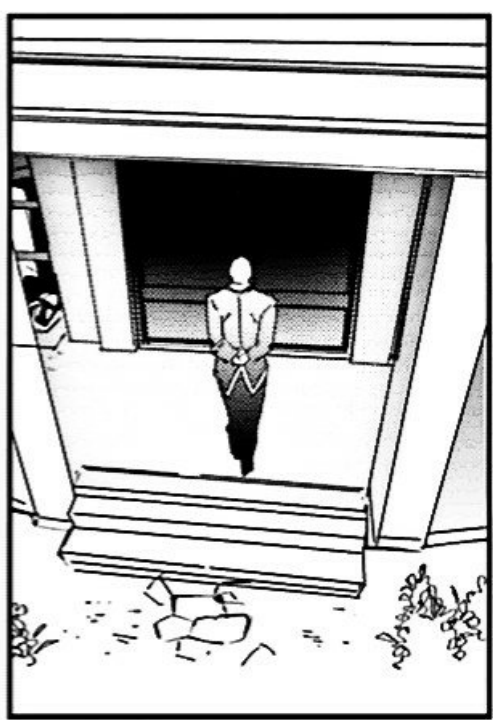


UTILIZAR
LOS TESOROS
DE NAZARICK



EN UN SIMPLE
HUMANO...







HE
VUELTO,
TUARE.

¿HA HABIDO
PROBLEMAS?

NO,
EL TRA-
BAJO...
ZO SIN...
OBLEMAS.



POR
FAVOR...
IDE... ME
TRA...
BAJAR
AQUI!

HUBIERA
ESTADO
BIEN SI TAN
SOLO SE
QUEDABA
COMO UNA
INVITADA.



PERO SU VOZ
HA COMENZADO
A VOLVER!

ELLA AÚN
ESTÁ ALGO
MELANCOLICA.



LO
ESPERO
CON
ANSIAS.

COCINAS
MUY BIEN,
TUARE.

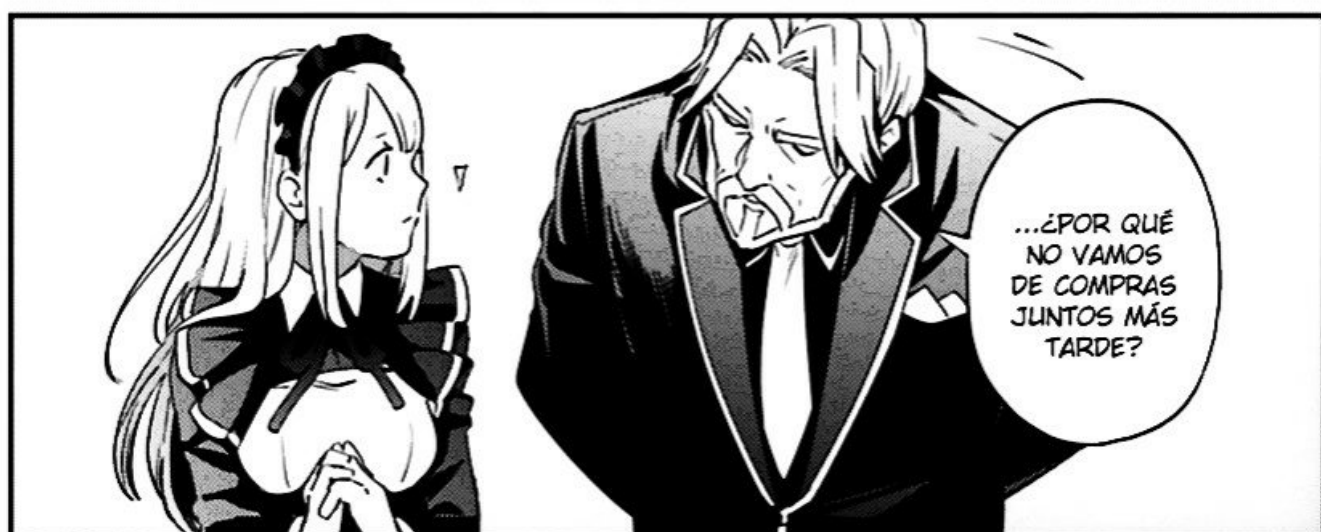
N-No...
erto.

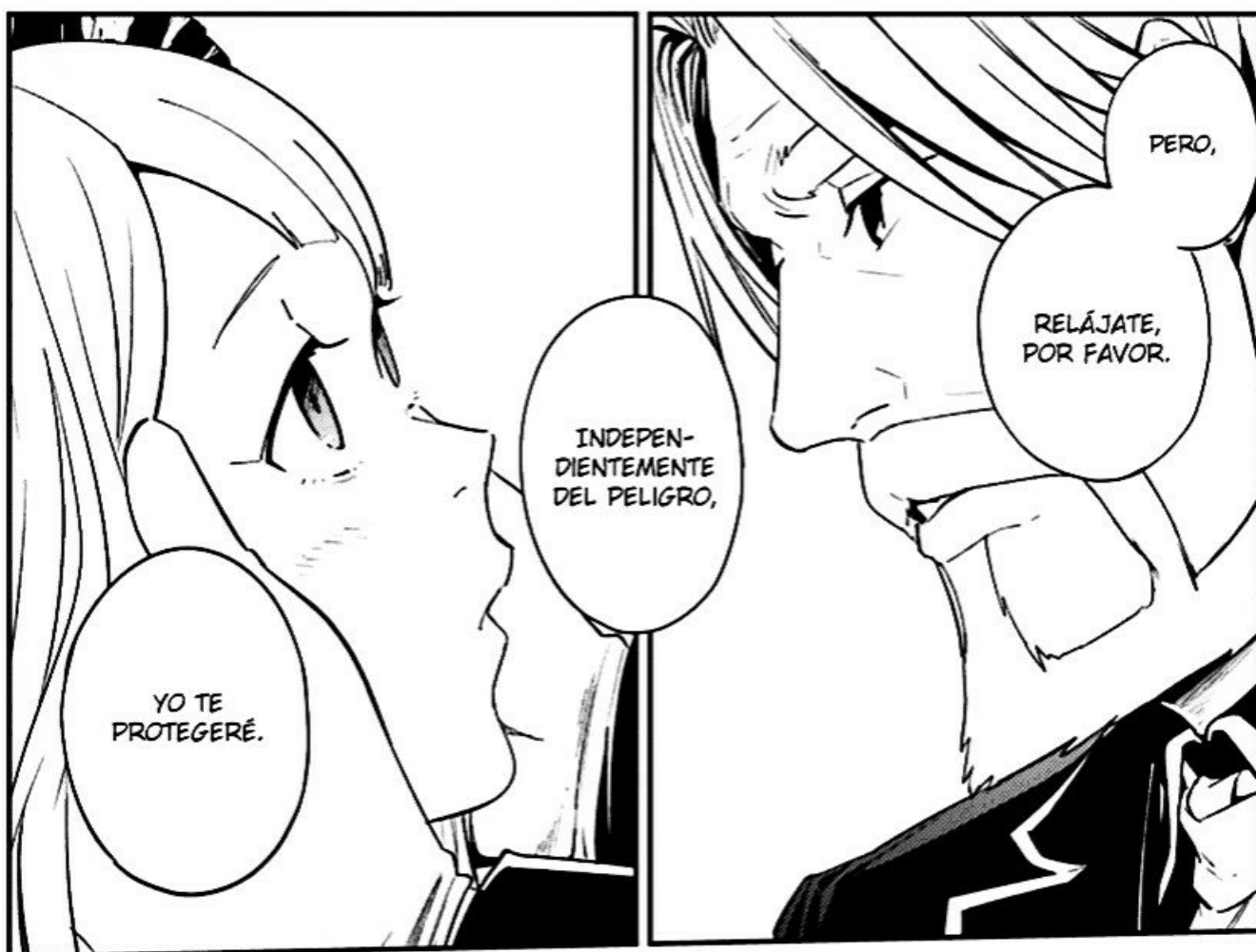


AH,

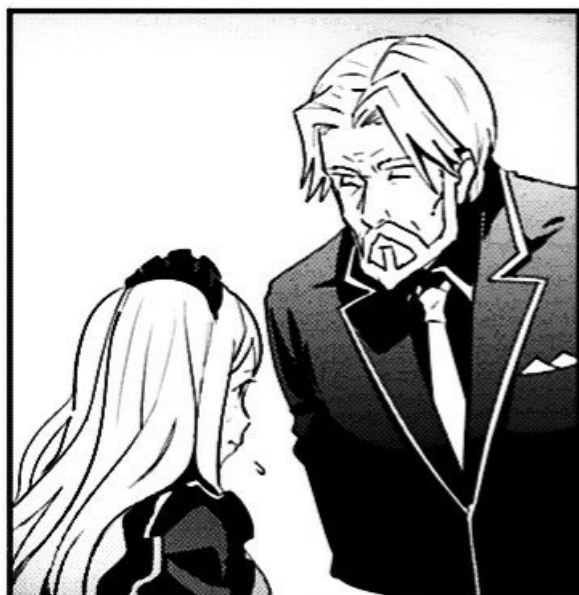
GUIISO...
PAPAS...

¿QUÉ COMIDA
TENDREMOS
HOY?









NO
PUEDO...
GARME

SI HACE...
ESO.



MADAM
SO...
TION.



VENDRÉ A
BUSCARTE
LUEGO DE

REPORTARME
CON MADAM.



EN
CUANTO
A...



SOLO SE
MOLESTA
CUANDO VE A
UNA CHICA
LINDA.

LA
MADAM
ES...

YO NO
SOY...

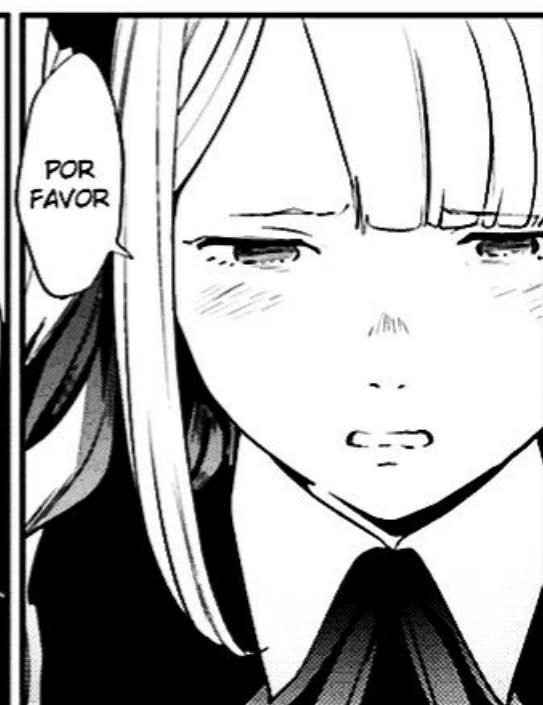
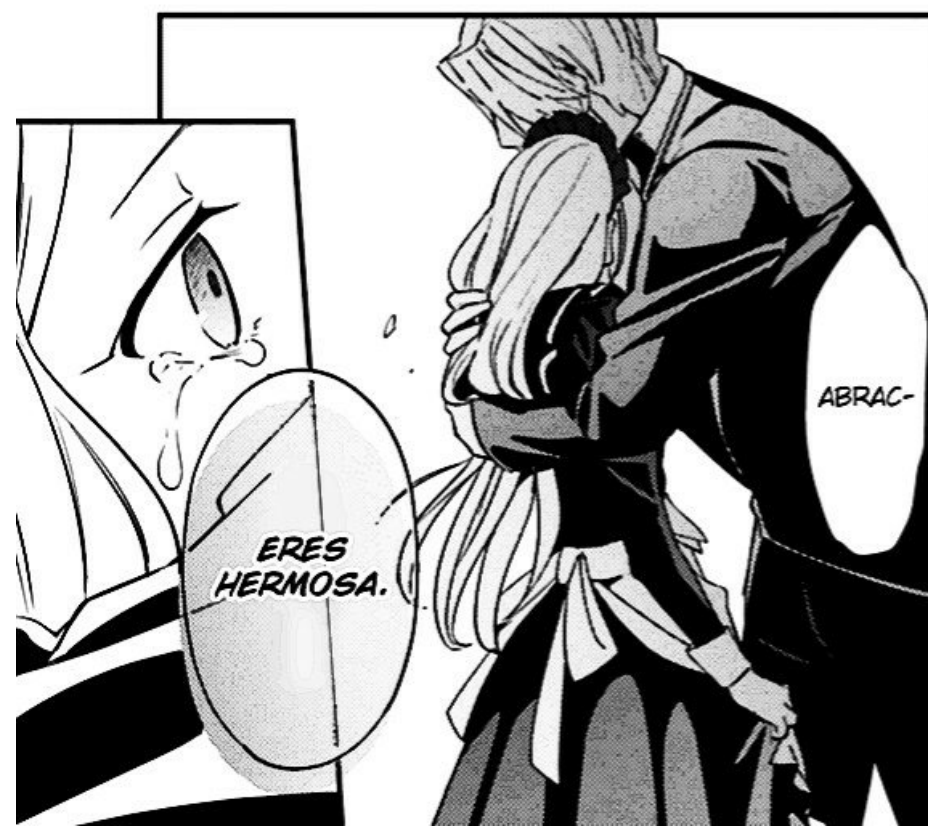


NO
TIENES
DE QUÉ
PREOCU-
PARTE,

LA MADAM
SIEMPRE HA
TRATADO ASÍ
A TODOS.



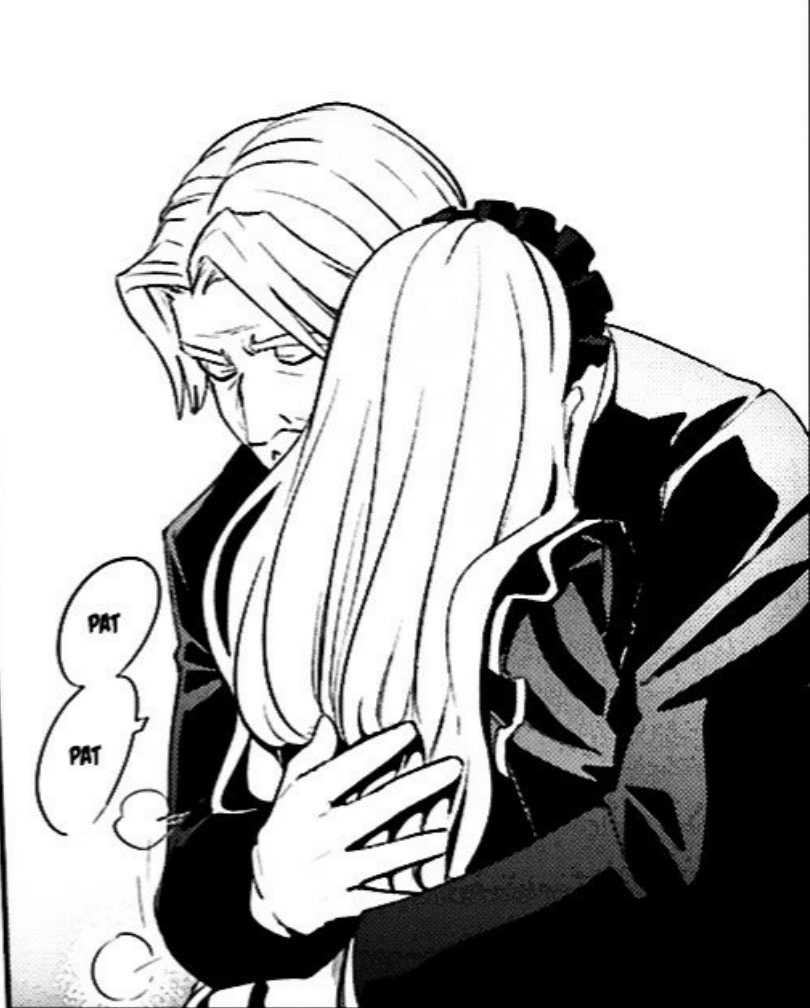


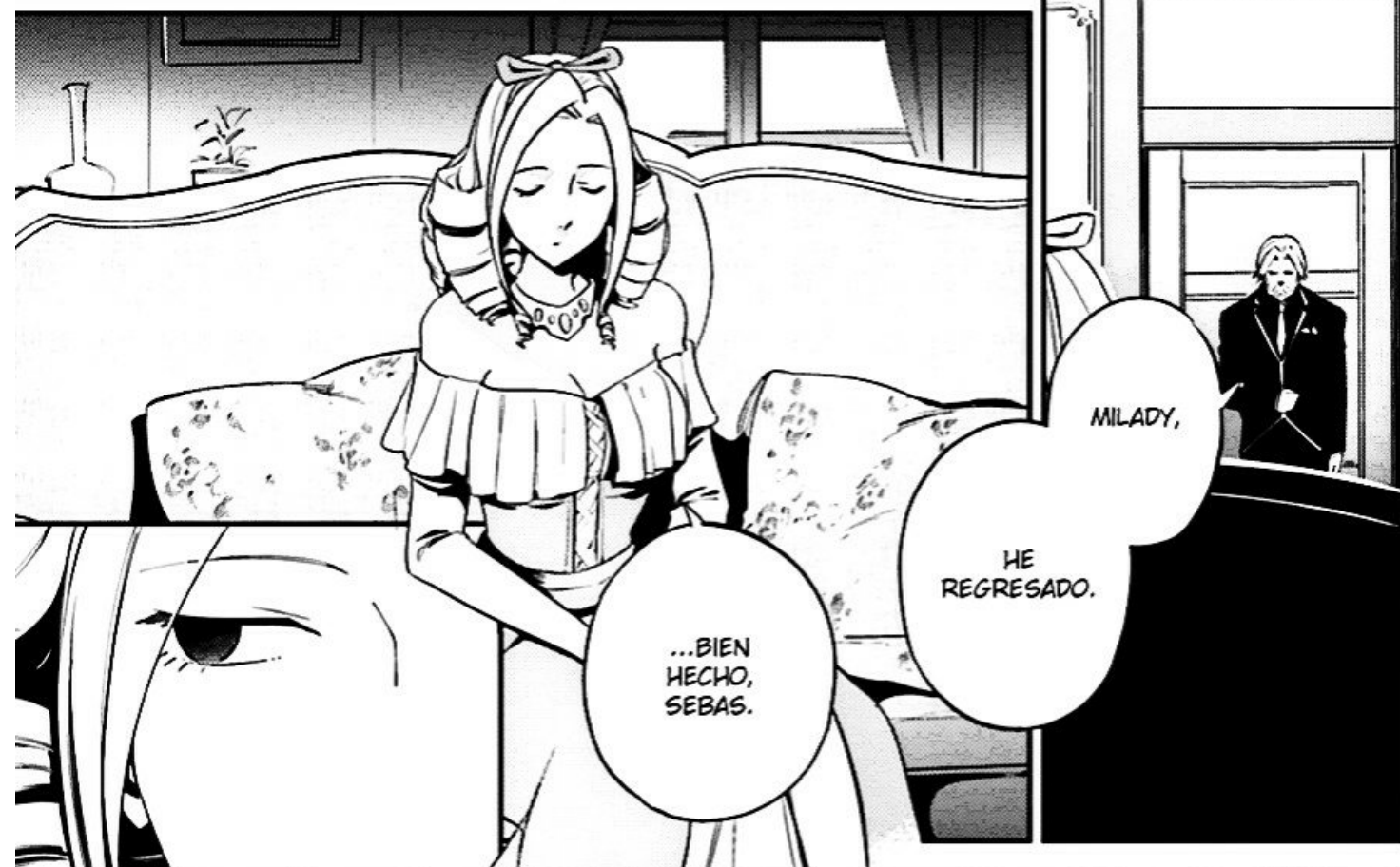




PERO
MADAM ME
LLAMÓ.

E- ENTIEN-
DO...







NADA HA
PASADO
AÚN.

DEBAMOS
TEMER LAS
ACCIONES DE
ALGUNOS HU-
MANOS.

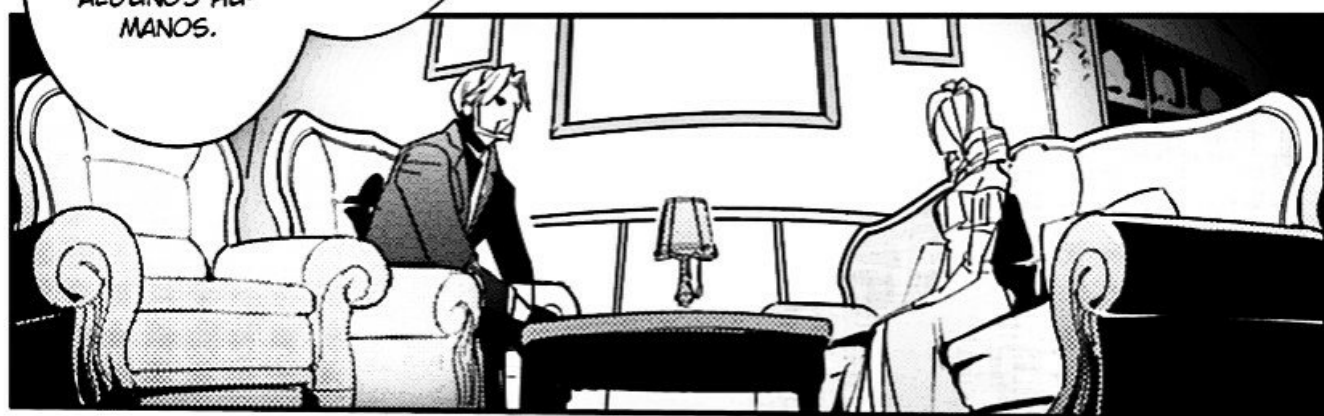
...Y NO CREO
QUE NOSOTROS,
SIRVIENTES DE
LORD AINZ,



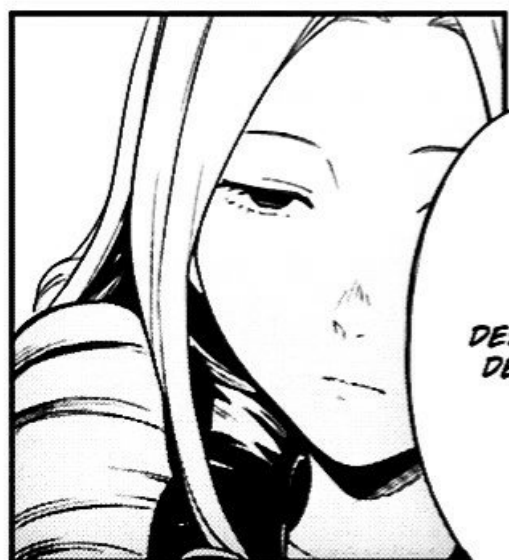
¿PUEDES
ASEGURARTE
DE QUE ALO-
JAR A ESA
HUMANA

DE SEGURO
RECUERDAS
QUE LORD
AINZ DESEA
QUE LOS EVI-
TEMOS.

NO NOS
TRAERÁ INCON-
VENIENTES?



DE VERDAD NO
TENGO TIEMPO...



DESHAZTE
DE ELLA.

SI ESA
HUMANA
INTERFIERE
CON LAS
ÓRDENES DE
LORD AINZ-



...SIR
SEBAS,



ACERCA
DE ESTA
"TUARE"?

...DE
TODOS
MODOS,

¿ESTÁ BIEN
NO DECIRLE
A LORD AINZ

EN ESE
CASO,

NO TENGO
NADA MÁS
QUE DECIR.

RUEGO QUE
NO OLVIDES
ESTAS PA-
LABRAS.



QUITARLE
EL TIEMPO A
LORD AINZ POR
UN HUMANO
CASUAL.

NO CREO QUE
DEBAMOS

...ESTÁ BIEN.



EN
ABSO-
LUTO.

NI SIQUIERA
PENSARÍA EN
HACER TAL
COSA-


EN ESE
CASO...

¿O LO
ESTÁS
DEJANDO
COMO UN
SECRETO?

...CREO
QUE EL GRUPO
DE ENTOMA
TE CONTACTA
EN MOMENTOS
ESPECÍFICOS,

¿NO
ESTARÍA BIEN
MENCIONÁRSELO
DURANTE ESAS
DISCUSIONES?






Y YA QUE
RESIDIMOS EN
UNA MANSIÓN
TAN GRANDE,

ES MEJOR
TENER UN GRAN
NÚMERO DE
SIRVIENTES.

ASÍ ES.

¿COCINA?

?



¿NO SERÍA MALO
QUE SEAMOS IN-
CAPACES DE SER-
VIRLES COMIDA?

SI FUÉRAMOS
A ENTRETENER
INVITADOS EN
ESTA MANSIÓN,



PERO
ESA HUMANA
ESPECÍFICA
ES NEC-

TUARE
SIENTE QUE
ME DEBE
ALGO.



...¿EN-
TONCES
DICES

QUE ESTA
HUMANA ES
PARTE DE UN
PLAN MÁS
GRANDE PARA
OCULTARNOS?

ASÍ ES.



¿ME
EQUIVOCO?

...TIENES
UN
PUNTO.



EN ESE
CASO,

ELLA NO SE
ATREVERÍA A
FILTRAR INFOR-
MACIÓN AUNQUE
SE DIERA
CUENTA QUE
ALGO ANDA
MAL.



CREO QUE
INCLUSO ÉL
PREFERIRÍA QUE
LO PENSEMOS
POR NUESTRA
CUENTA.

MÁS QUE
BUSCAR LA
APROBACIÓN DE
LORD AINZ PARA
MEJORAR NUES-
TRO DISFRAZ,

ES SIM-
PLEMENTE
COMO SON
LAS COSAS.



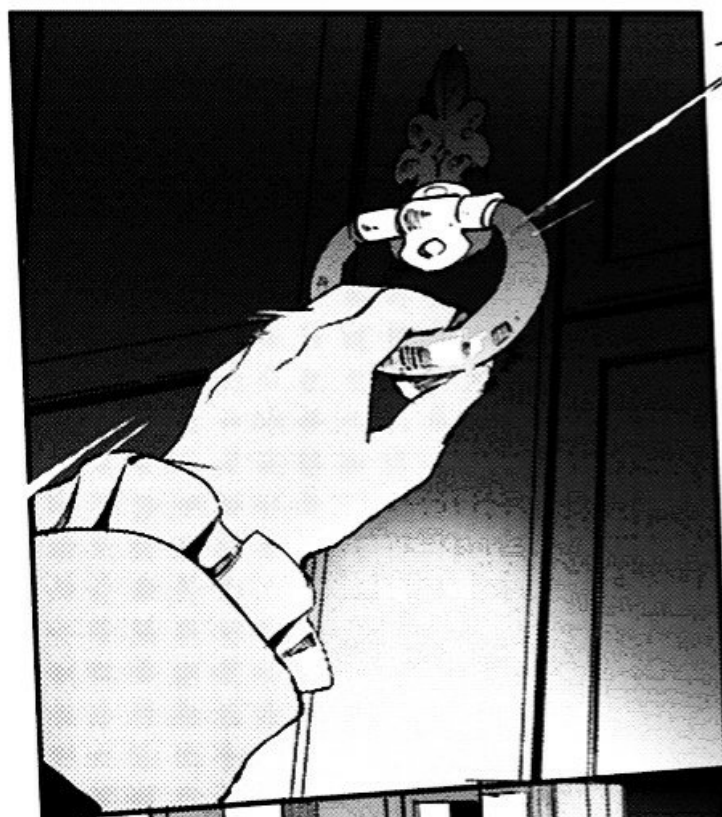
BUENO,
ENTON-
CES,

CREO QUE
TERMINA-
MOS POR
AHORA.



¿AHORA
ESTÁS CON-
VENCIDA?

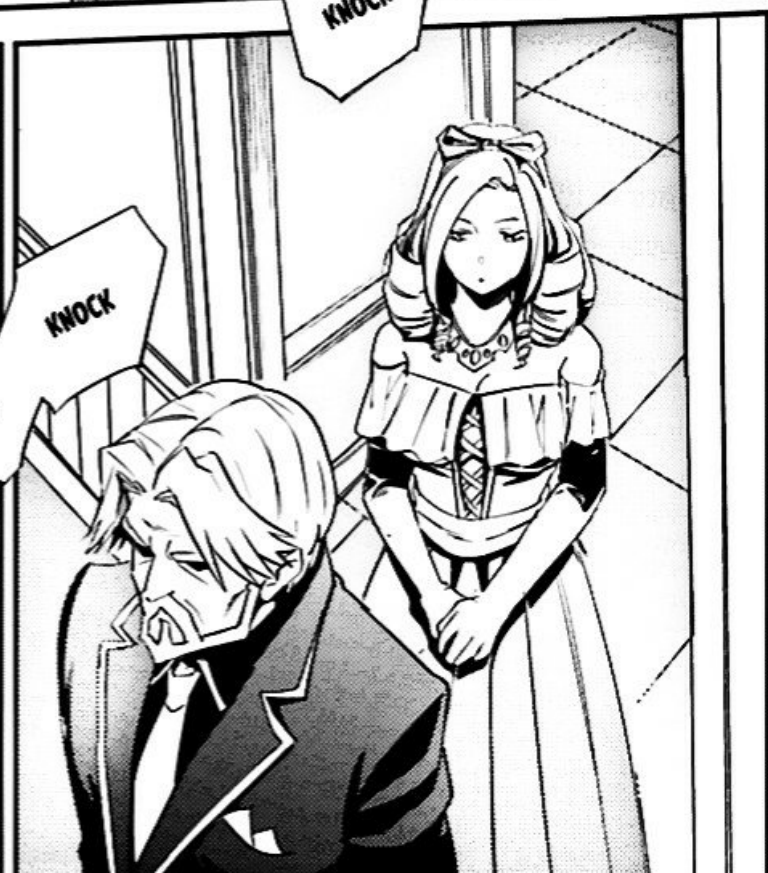
...ENTIENDO.



KNOCK

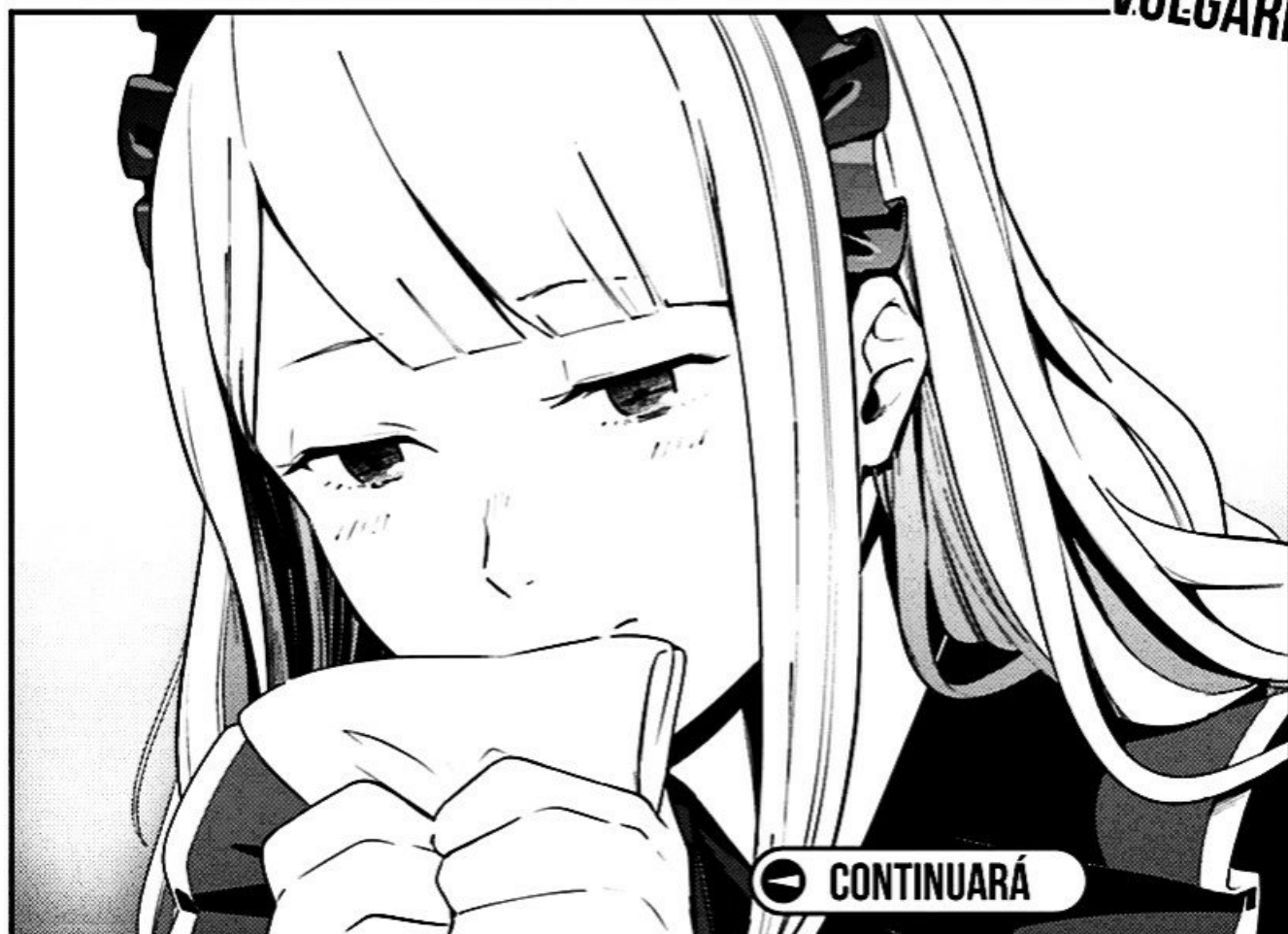


KNOCK





**LLEGAN LOS
VULGARES.**



CONTINUARÁ

月刊

3

2018 MARCH

TVアニメ第2期
『オーバーロードII』絶賛放送中!

最凶の魔導王が
再び異世界を蹂躞する!!

OVERLORD

オーバーロード

丸山くがね×深山フギン

新“なのは”コミック注目の第二話!



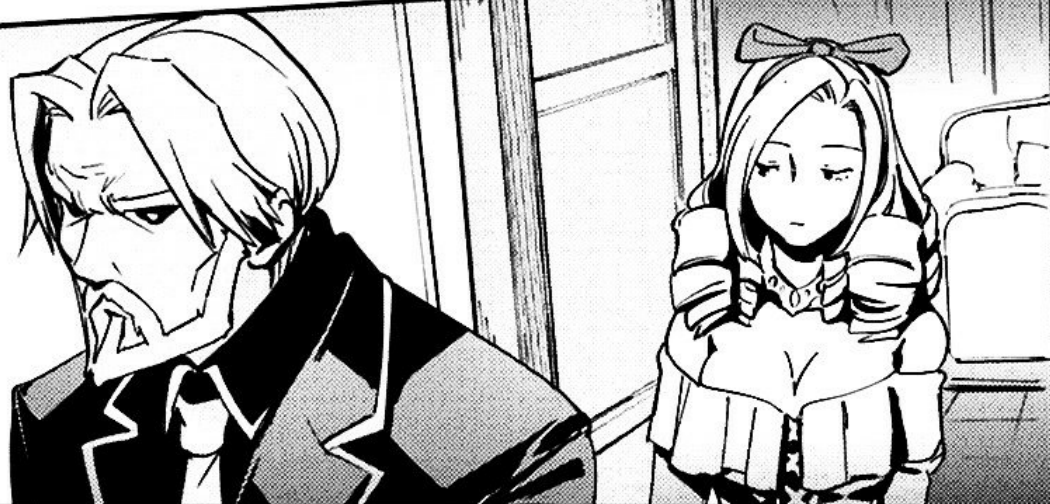
魔法少女
リリカルなのは

Reflection THE COMICS

都築真紀×藤真拓哉



LAS MALAS
INTENCIONES
GOLPEAN A LA
PUERTA



NO TUVE TIEMPO
DE DECIRLE A
TUARE QUE SE
ESCONDA...

YO ATENDERÉ.

SEBAS-
SAMA-



©2012 Kigano Manyama

EL PASADO LA ALCANZA;
EXPRIMIRLA HASTA QUE QUEDE SECA,
BURLARSE DE ELLA Y DESECHARLA.

オーバーロード

EPISODE:34

原作 × 丸山くがね

漫画 × 深山フギン

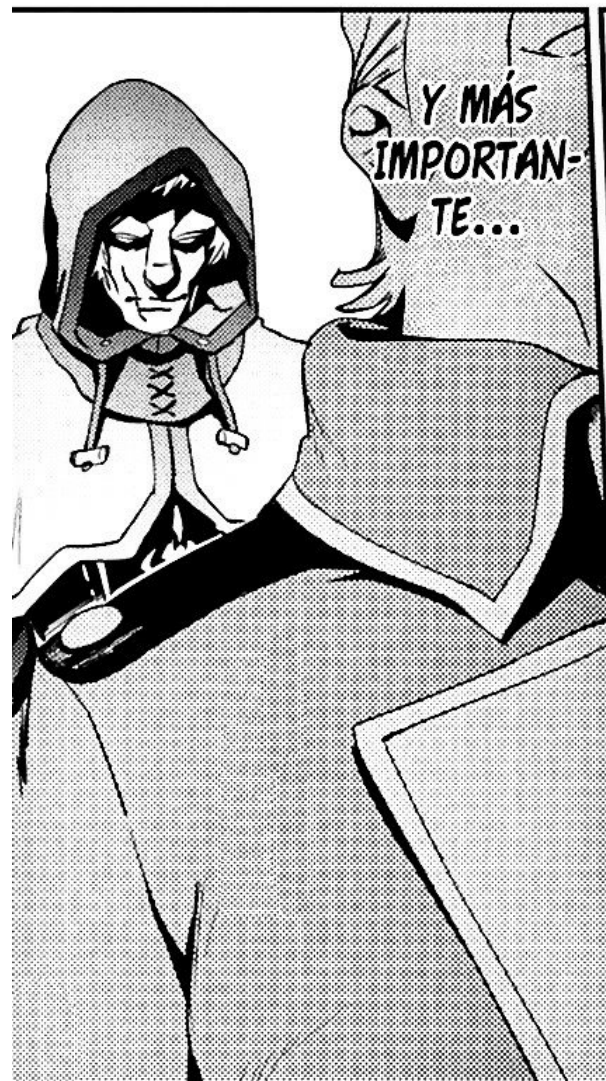
キャラクター原案 ㊦ so-bin



SOY EL
INSPECTOR

STEFAN
HAVISH.

¿...PUEDO
SABER QUIÉN
LLAMA?



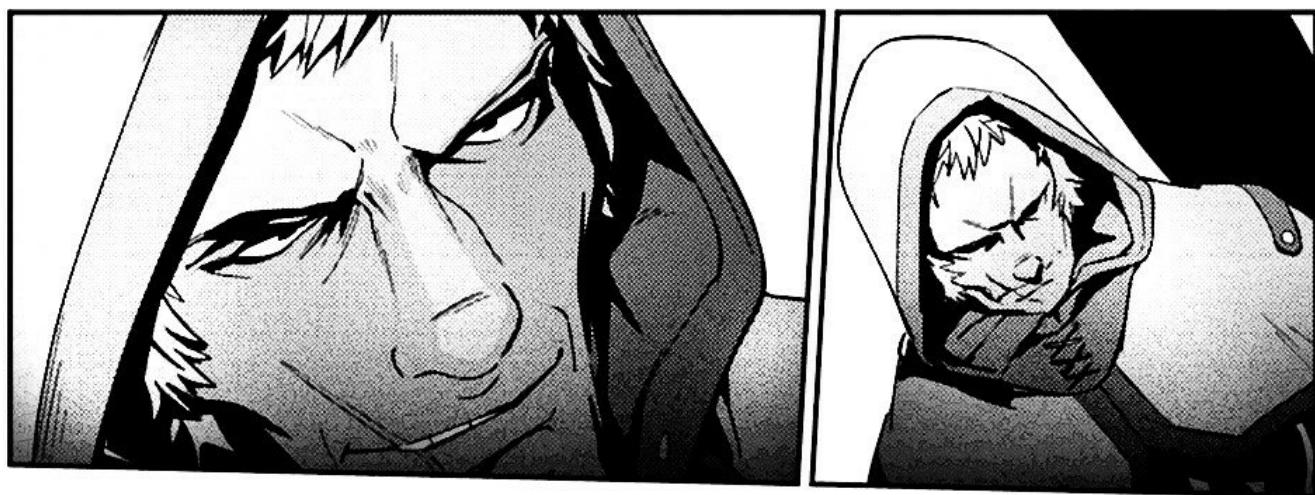
Y MÁS
IMPORTAN-
TE...

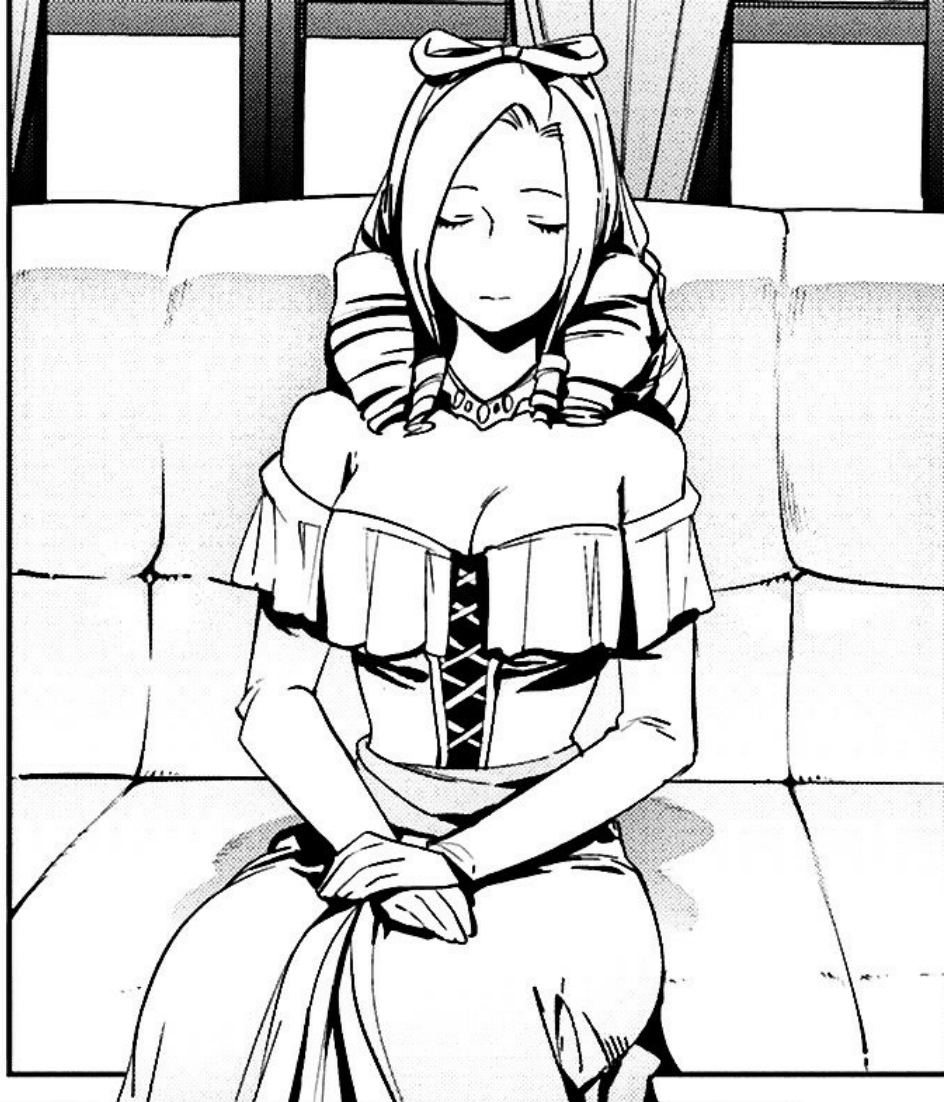


Inspectores-
Son los superiores
de los guardias que
patrullan la ciudad.

¿Pero qué hace
un oficial que
está a cargo de
la seguridad de
la capital real en
esta mansión...?







IZQUIERDA Y
DERECHA...



ÉL ES UN
REPRESENTANTE
DEL ESTABLECI-
MIENTO INVOLU-
CRADO EN ESTE
INCIDENTE.

AHH,

¿Y QUIEN
ES ESE
HOMBRE?



DEFINITI-
VAMENTE
ES ÉL A
QUIEN
TENGO
QUE VI-
GILAR...



CREO QUE
ES LA PRI-
MERA VEZ
QUE NOS
VEMOS.

YO SOY
SUCCULENT.

N/T: Succulent, en español "suculento"

JE

SIENTO
QUE HE
PERDIDO...





DEBE HABER
HECHO TODOS
LOS ARREGLOS
NECESARIOS
ANTES DE
VENIR AQUÍ.

ESTE
HOMBRE



SI ESTE
STEFAN
NO ES UN
EMPLEADO
DE LA CA-
PITAL REAL

LUCHAR AQUÍ
SERÍA CONVE-
NIENTE PARA
NOSOTROS.

ASÍ QUE ES MUY PROBABLE QUE ESTE STEFAN SEA DE VERDAD UN INSPECTOR



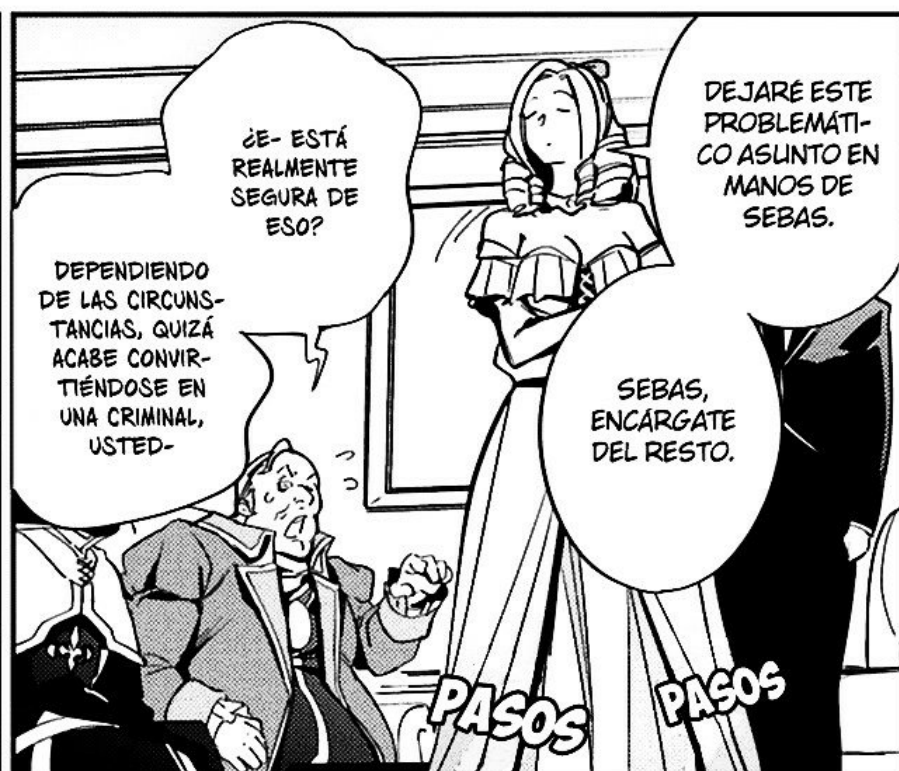
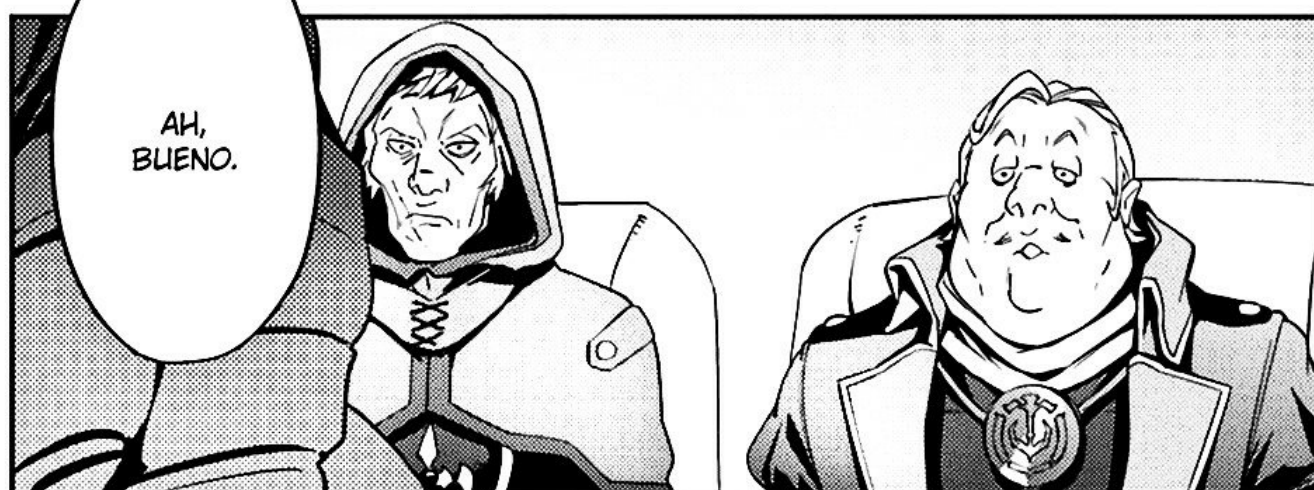
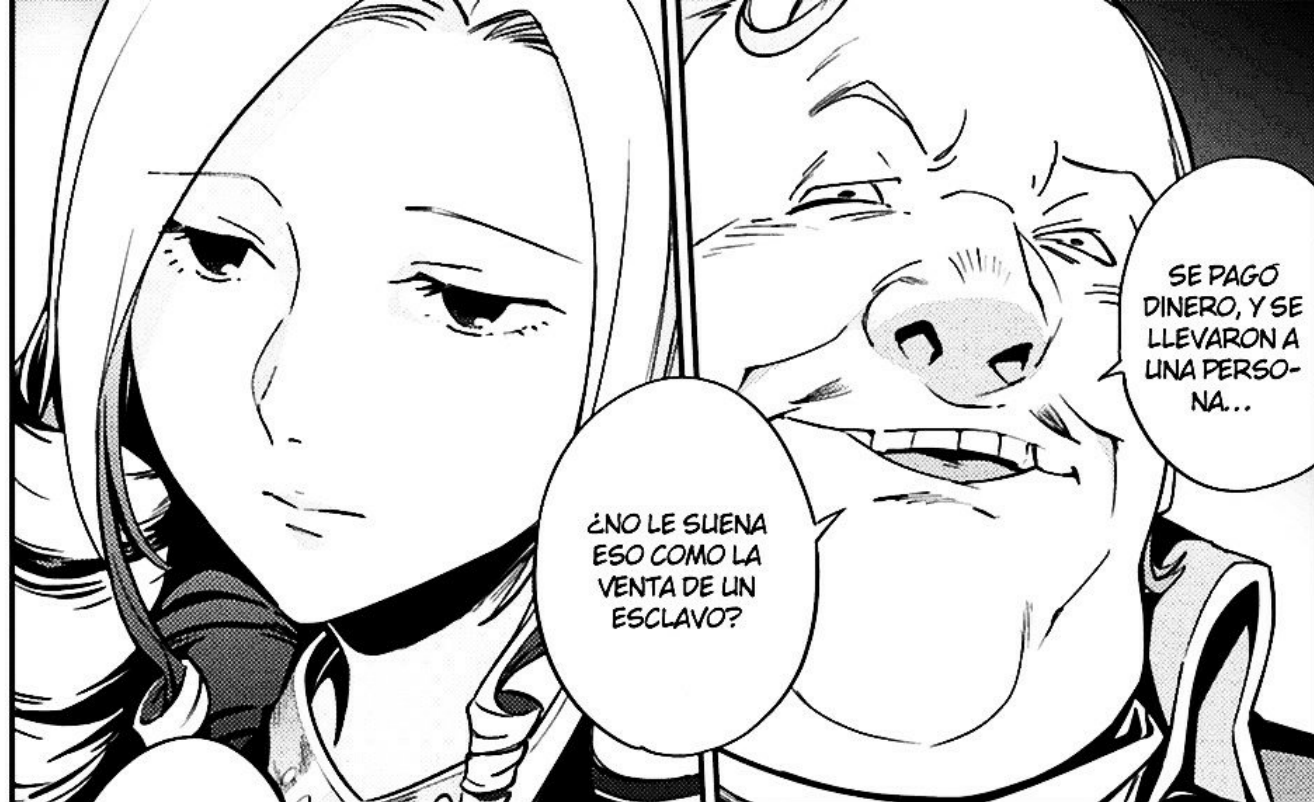
EJEM

AL MISMO
TIEMPO, SE
ENTREGÓ
DINERO SUCIO
A OTRO
EMPLEADO.

RECIBIMOS UN
REPORTE QUE
ALGUIEN SE LLEVÓ
A UNA EMPLEADA
DE CIERTO ESTAB-
LECIMIENTO
COMERCIAL.

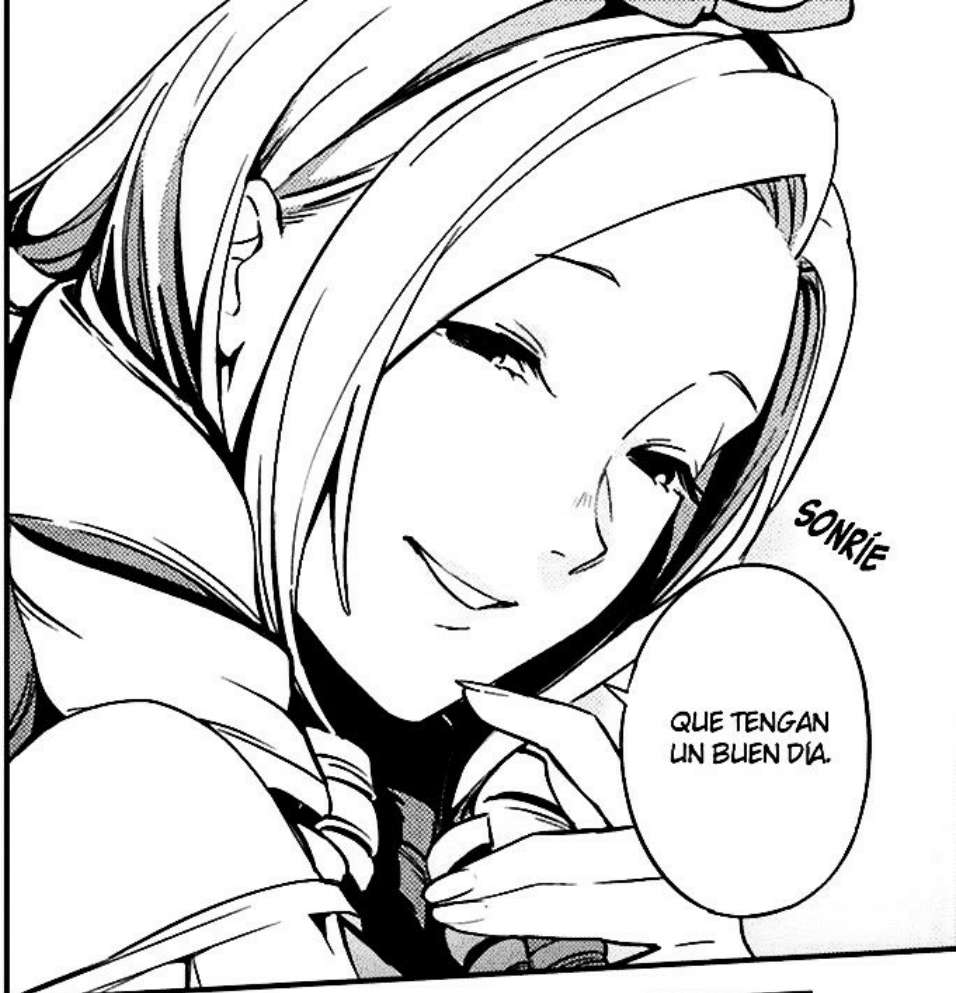


ENTONCES,
¿QUÉ SUCEDIO
AQUÍ EXACTA-
MENTE?





THUMP



SONRÍE

QUE TENGAN
UN BUEN DÍA.



ENTONCES
ATIENDAME,
SEBAS-SAN.

MUY
BIEN,



BIEN.

CREO QUE YO
LOS OÍRE EN
SU LUGAR.



Y CUANDO
INTERROGAMOS A
UN HOMBRE, DIJO
QUE ÉL LA HABÍA
CAMBIADO POR
DINERO.

NOSOTROS...
BUENO,

UNA DE NUESTRAS
EMPLEADAS SE HA
EXTRAVIADO.

COMO DIJO
HAVISH-SAMA,



**¡DE
HECHO!**



ASÍ QUE
TUVIMOS
QUE REPOR-
TARLO.

PERO NO SE
PUDO EVITAR,

NO QUIERO
PENSAR QUE
ALGUIEN QUE
TRABAJA EN
NUESTRO ES-
TABLECIMIENTO
REALMENTE
VIOLARÍA UNA
LEY...

¡ASÍ DE
MODELO DE
CIUDADANO
ES!



¡POR ESA RAZÓN,
EL QUERIDO SUC-
CULENT AQUÍ HA
REPORTADO ESTE
CASO, ARRIESGÁN-
DOSE INCLUSO A
MANCHAR LA RE-
PUTACIÓN DE SU
COMERCIO!

**¡NO PODEMOS
CONSENTIR EL
SUCIO COMER-
CIO DE ESCLA-
VOS!**



**QUÉ
FARSA...**



MUCHAS
GRACIAS,
HAVISH-
SAMA.



Así,
mi derrota
es segura.

Pero,
¿cómo puedo
minimizar el
daño?



SI ESTE
ALTERCADO SE
AGRANDA
MÁS...

AMBOS ESTÁN
CLARAMENTE
CONFABULA-
DOS...

NO TENGO
DUDAS QUE HAN
PREPARADO MUY
BIEN ESTO
ANTES DE VENIR
AQUÍ.



Mis condición
de victoria es...

Como
mayordomo de
Nazarick...



Y LUEGO DE
INTERROGARLO
UN POCO MÁS,
AVERIGUAMOS
ALGO...



ESE HOMBRE
ESTÁ BAJO
CUSTODIA POR
LA SOSPECHA
DE COMERCIO
DE ESCLAVOS.

EL HOMBRE QUE
DECLARÓ HABER
RECIBIDO ESE
DINERO QUIZAS
HAYA DADO UN
FALSO TESTIMO-
NIO...

¿DONDE ESTÁ
ESE HOMBRE
AHORA?



ESSE ES EL
RESULTADO DE
NUESTRA IN-
VESTIGACIÓN.



FUE LISTED,
SEBAS-SAN.

...AVERIGUA-
MOS QUE LA
PERSONA QUE
HIZO LA
COMPRA DE
NUESTRA EM-
PLEADA...



ME ASEGURÉ
DE QUE NO ME
SIGUIERAN.

ESTOY SEGURO
QUE NO DEJÉ
NADA DE EVIDEN-
CIA EN LA ESCENA
QUE ME INCRIMI-
NARA.



¿PUEDO SABER
QUE LOS CON-
DUJO A ESA
DECISION?

¿TIENEN
ALGUNA
PRUEBA?



-FUE EL
PERGAMINO.



AVERIGUAMOS DE ESE HOMBRE QUE LA PERSONA QUE PAGO POR ELLA

LLEVABA UN PERGAMINO DE ASPECTO INUSUAL.

DADO QUE ESE PERGAMINO FUE COMPRADO DEL GREMIO DE MAGOS...



FUE SENCILLO PREGUNTAR EN LOS ALREDEDORES Y AVERIGUAR LA DESCRIPCIÓN DE LA PERSONA QUE LO COMPRÓ.

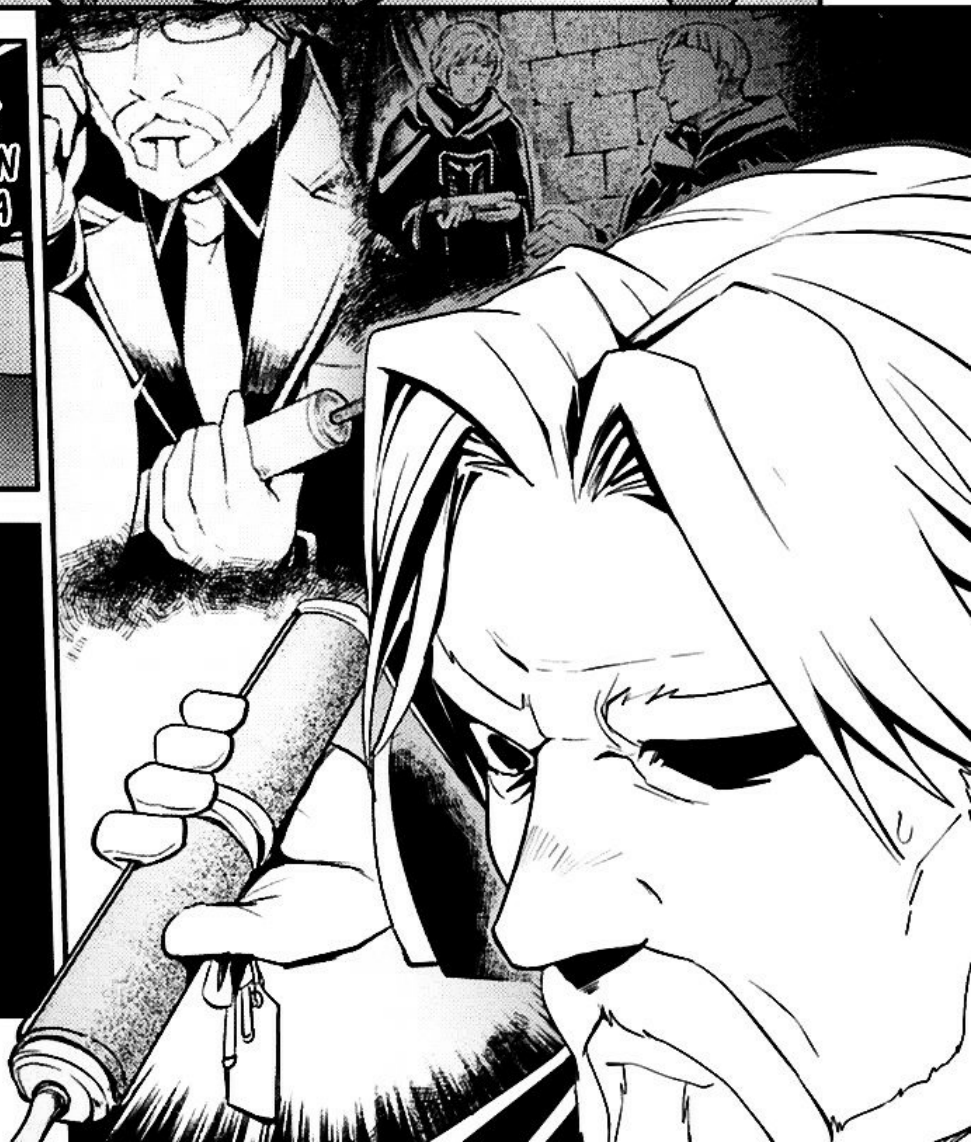


SI ELLOS SIGUIERON ESA PISTA

HABRÁ SIDO SUFICIENTEMENTE FÁCIL RASTREARME HASTA ESTA CASA.



...EN EFECTO.





EN ESE MOMENTO, LA CHICA ESTABA SEVERAMENTE HERIDA,

Y TRAS VER QUE SU VIDA ESTABA EN PELIGRO,

NO TENÍA MÁS OPCIÓN QUE RECURRIR A ESE PROCEDIMIENTO.



...YO ME LLEVE A ESA CHICA CONMIGO.

ESA ES LA VERDAD.

SIN EMBARGO,



ADMITE HABERLA COMPRADO, ¿VERDAD?

EN OTRAS PALABRAS,



SERÍA PROBLEMÁTICO QUE AMBOS SE INVENTEN OTRA HISTORIA.

LAMENTABLEMENTE, ESO NO ES POSIBLE.

ANTES DE ESO, ¿PUEDO HABLAR CON ESE HOMBRE?

EN ESE CASO-





-ES
SUFICIENTE.



¿UN POCO,
DICES?



ESO ES
ASUNTO
DE OTRA
PERSONA.

ASEGURAR
LA SEGURIDAD
DE ESA EMPLEADA
NO TIENE NADA
QUE VER CON-
MIGO.

MI TRABAJO
ES VERIFICAR
LA PRESENCIA
O AUSENCIA DEL
TRÁFICO DE ES-
CLAVOS.



EN ESE CASO,
ME GUSTARIA
QUE ESPERE
HASTA QUE EN-
CUESTRE A LA
PERSONA EN
CUESTION...



**risa
maldita**



...HM.

EN TAL CASO,
¿PODRÍA DECIR-
ME QUIÉN EXAC-
TAMENTE SE ES-
PECIALIZA EN ESE
TIPO DE COSAS?

A LAS
PERSONAS LES
DESAGRADA QUE
OTROS METAN
SUS NARICES EN
SUS ASUNTOS,
¿SABE?



NOS GUSTARIA
QUE PAGUE
POR LA FALTA
DE INGRESOS

LUEGO,

NOS GUSTARIA
QUE NOS RE-
GRESE NUES-
TRA EMPLEADA.

QUE OCURRIÓ
A CAUSA DE LA
AUSENCIA DE
NUESTRA EM-
PLEADA.

...PARA
EMPEZAR

¿QUÉ LE
PARECEN...
100 MONE-
DAS DE
ORO?

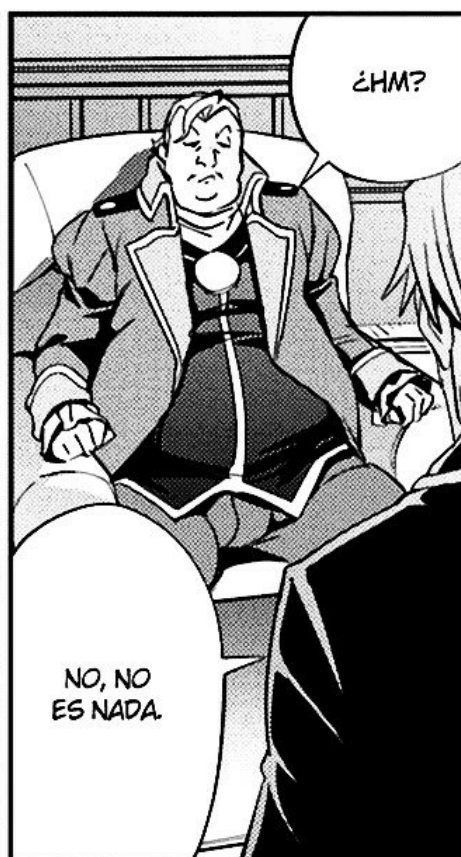
LE
HAREMOS
UN DES-
CUENTO.

BIEN
...

YA VEO.
¿Y CUÁNTO
SERÍA ESO?

ESO HACE
UN TOTAL DE
400 MONEDAS
DE ORO.

Y,
LA COMPEN-
SACIÓN SERÁN
OTRAS 300
MONEDAS DE
ORO.






ESO
HACE




HM...



UN TOTAL DE
500 MONEDAS
DE ORO, ME
PARECE.



ESE PARECE
UN PRECIO
MUY ALTO.



¿LA SUMA QUE
PAGUE CUANDO
ME LA LLEVE
CUENTA COMO
PARTE DE PAGO?



SOLO
PIENSE EN
EL COMO

"DINERO QUE
DEJÓ EN
ALGÚN LADO"

EN OTRAS
PALABRAS, EL
DINERO QUE
CAMBIO DE
MANOS NUNCA
EXISTIÓ.

ESCUICHE. CUANDO
LISTED RESUELVE
ALGO EXTRAJUDI-
CIALMENTE, ESO
SIGNIFICA QUE EL
HECHO DE HABER
COMPRADO AL ES-
CLAVO SE BORRA.

¡SÍ, COMO
NO!



ASÍ COMO
ASÍ.

COMO SI AL-
GUIEN FUERA
A PERDER 100
MONEDAS DE
ORO



¿NO SERÍA
MEJOR DEJARLA
CONMIGO HASTA
QUE SANE COM-
PLETAMENTE?

ES POSIBLE
QUE ELLA
MUERA.

SU CUERPO NO
SE HA RECUPE-
RADO TODAVIA,
Y SI NO RECIBE
EL TRATAMIE-
NTO ADECUADO,

...SIN EM-
BARGO,



YA VEO,
YA VEO.



SÍ, ESO
ESTARIA
BIEN.

PERO...



¿QUÉ LE PARECE
PRESTARNOS A
SU SEÑORA
MIENTRAS
TANTO?

MIENTRAS
ESPERAMOS
QUE ELLA
SANE,



¡OH!!!
¡SÍ, ESO ES!

TIENES QUE
LLENARLO DE
VUELTA, OB-
VIAMENTE!

¡CUANDO
HACES UN
AGUJERO,



¿NO CREEN
QUE SU AVA-
RICIA LOS
METERÁ EN
PROBLEMAS?

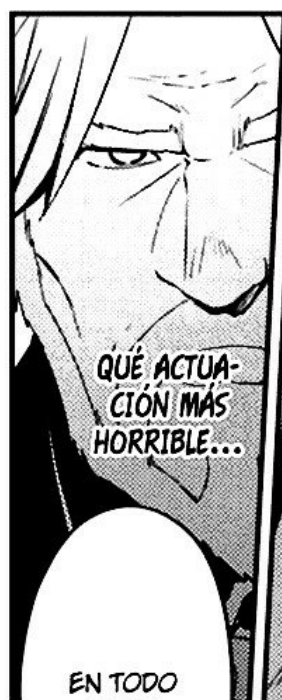


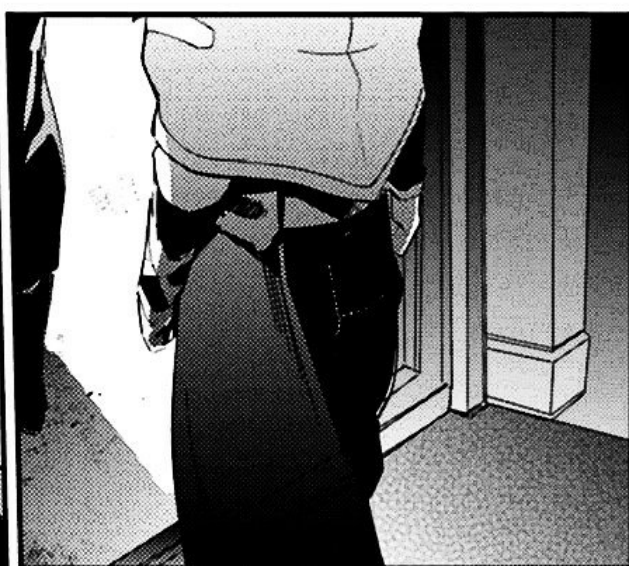
¿QUÉ
SANDECES
ESTÁ DI-
CIENDO?!


¡TODO ESTO ES
POR EL BIEN DE
CUMPLIR LA LEY
PROPUESTA POR LA
NOBLE VOLUNTAD
DE LA PRINCESA
RENNER!

¡QUÉ
CORAJE!

¡CÓMO SE
ATREVE A
LLAMARLO
AVARICIOSO!





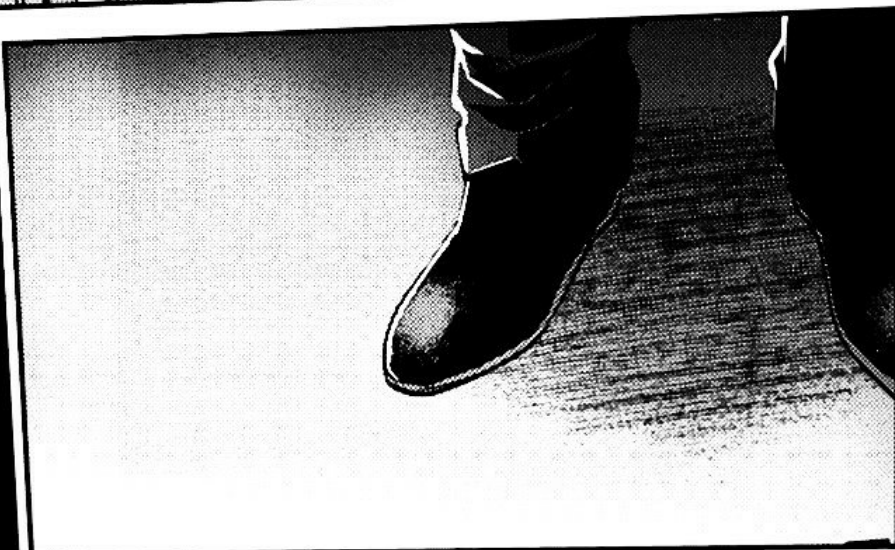
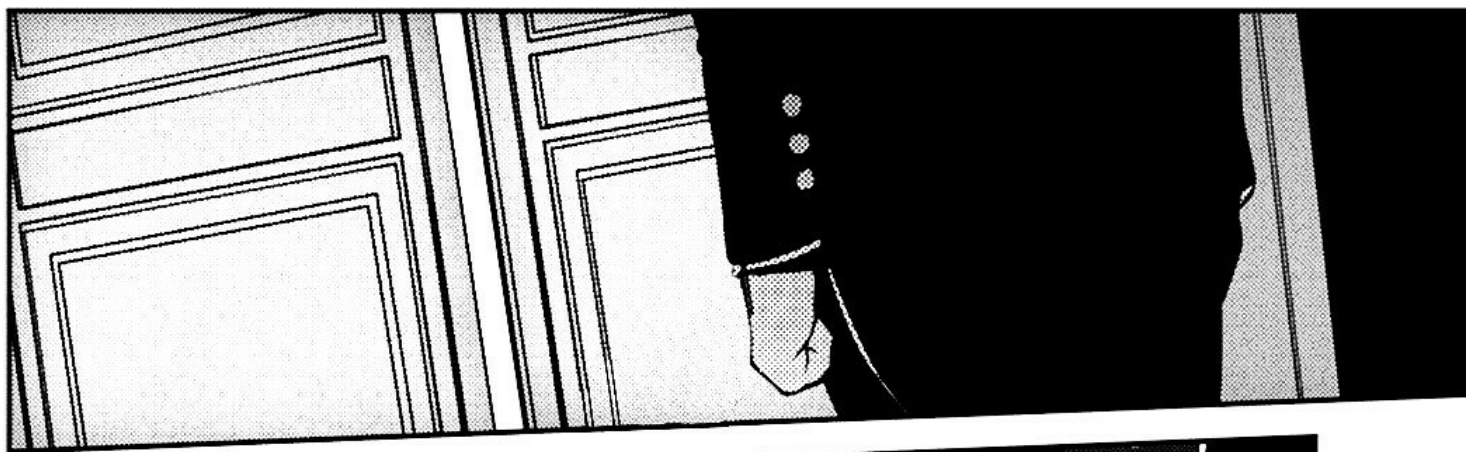


NO ESPERABA QUE
UN PEDAZO DE
BASURA SACADA
FUERA PARA SU
DISPOSICIÓN

ACABARA
SIENDO UNA
GALLINA DE
HUEVOS DE
ORO.

ESO...

ES LO QUE
ALGUNAS
PERSONAS
PODRÍAN
DECIR DE TODO
ESTO.





¿POR QUÉ



¿ESTABA
SEGURO DE
SU VICTORIA?

ME DIJO
CÓMO
REALMENTE
SE SENTÍA
AL FINAL?



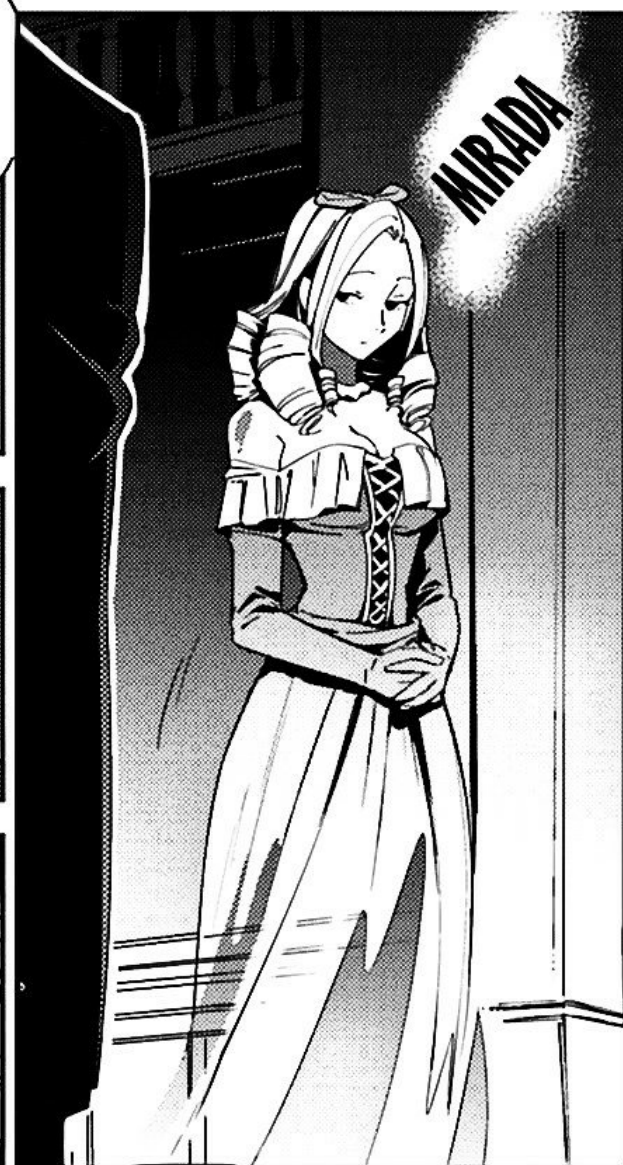
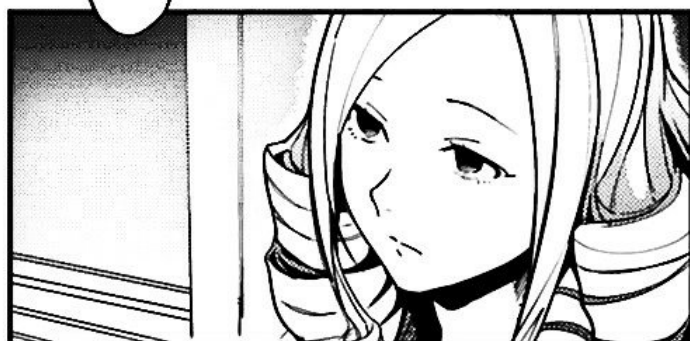
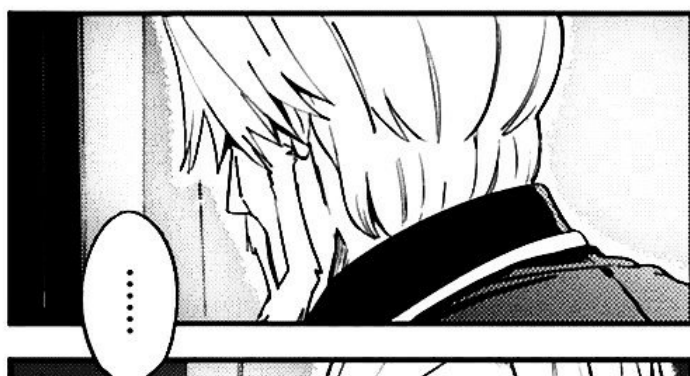
¿SABÍA QUE

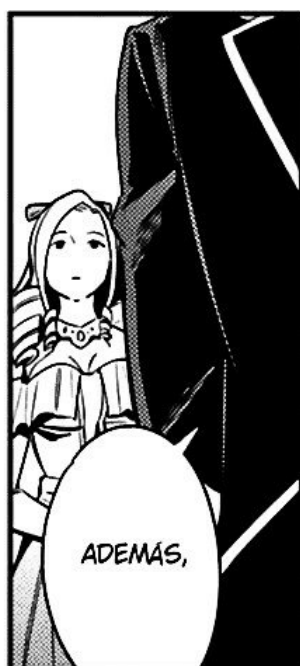
NO TENGO
FORMA DE
SALIR DE
ESTO?



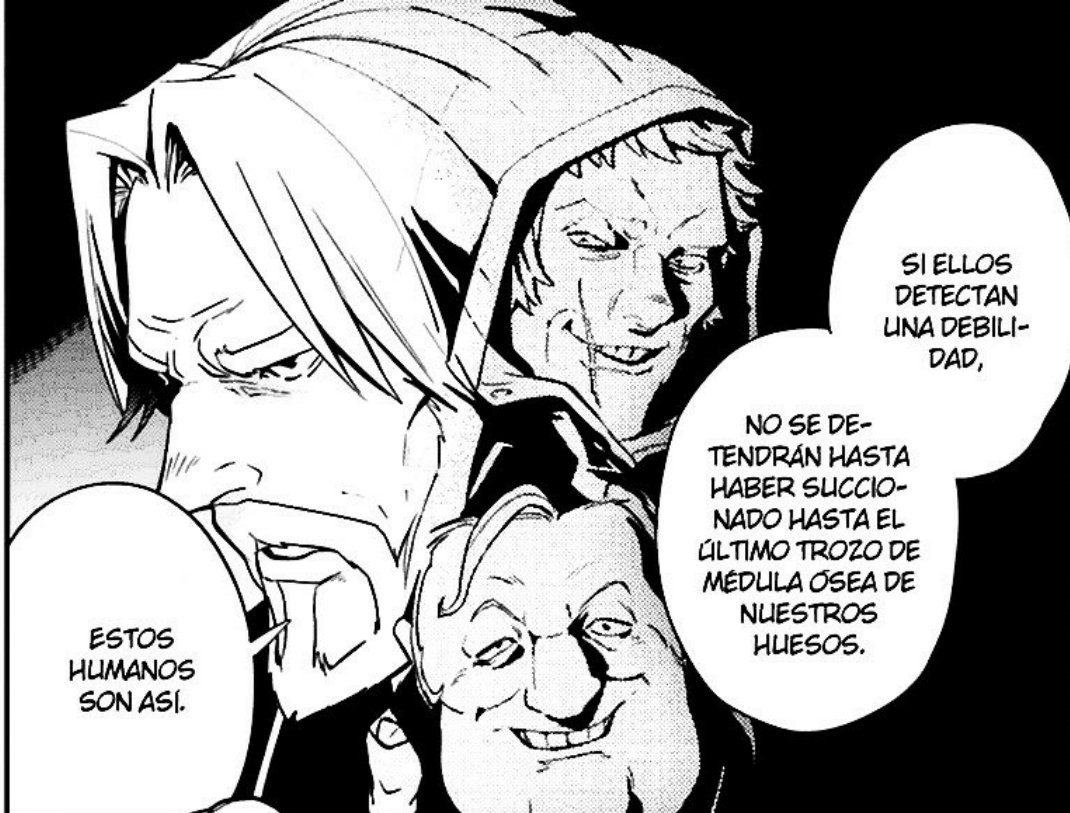
...SOLUTION,

ESPERO QUE
HAYAS OIDO
TODO ESO.





ADEMÁS,



ESTOS
HUMANOS
SON ASÍ.

SI ELLOS
DETECTAN
UNA DEBILI-
DAD,

NO SE DE-
TENDRÁN HASTA
HABER SUCCIO-
NADO HASTA EL
ÚLTIMO TROZO DE
MÉDULA ÓSEA DE
NUESTROS
HUESOS.

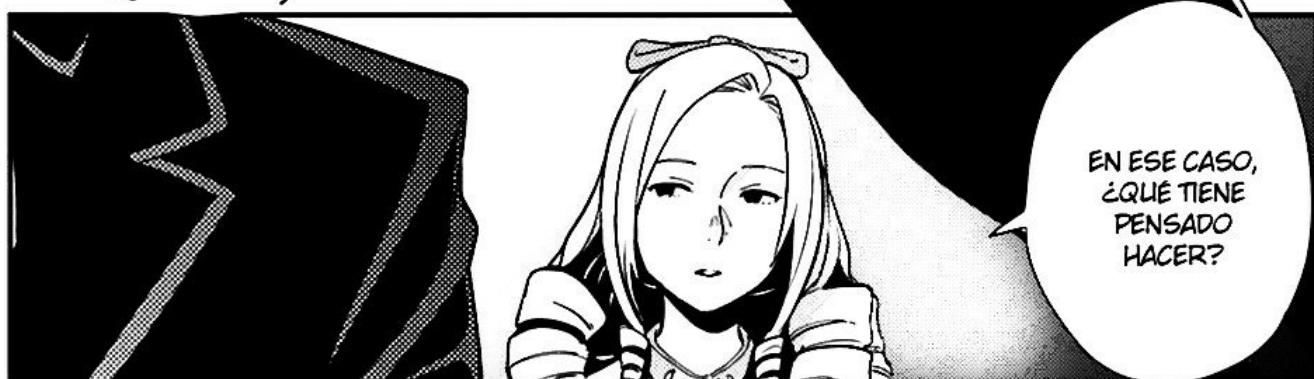


NOS HEMOS
DISFRAZADO

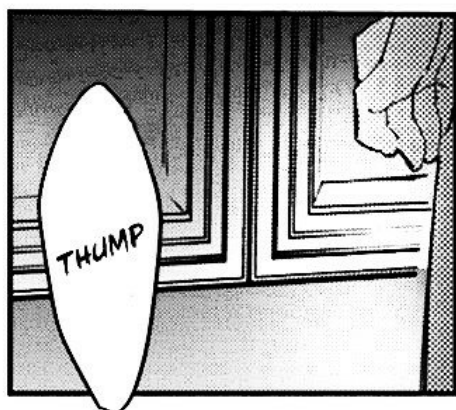
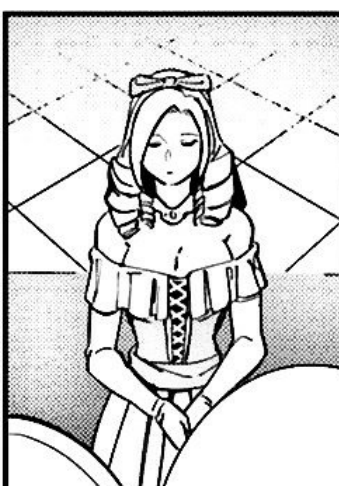
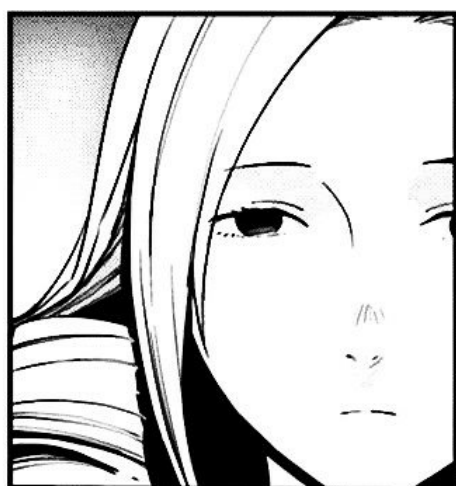
EL PROBLEMA
ES CUÁNTO AVERI-
GUARON DE NOSO-
TROS DURANTE EL
TRANSCURSO DE
SUS INVESTIGA-
CIONES.



Y FINGIMOS
SER MERCADERES
PARA ENTRAR A LA
CAPITAL REAL.



EN ESE CASO,
¿QUÉ TIENE
PENSADO
HACER?





SI PUDIÉRAMOS
TRAER A NUESTRA
HERMANA
MENOR A
JUGAR...



NADA DE
ESTO HUBIERA
SUCEDIDO.

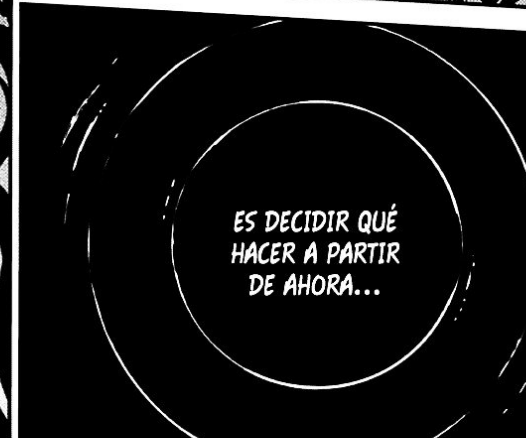
SI NO
HUBIERA
LEVANTA-
DO A ESA
HUMANA



DADO QUE
TODO ESTO YA
HA SUCEDIDO

LO MÁS
IMPORTAN-
TE...

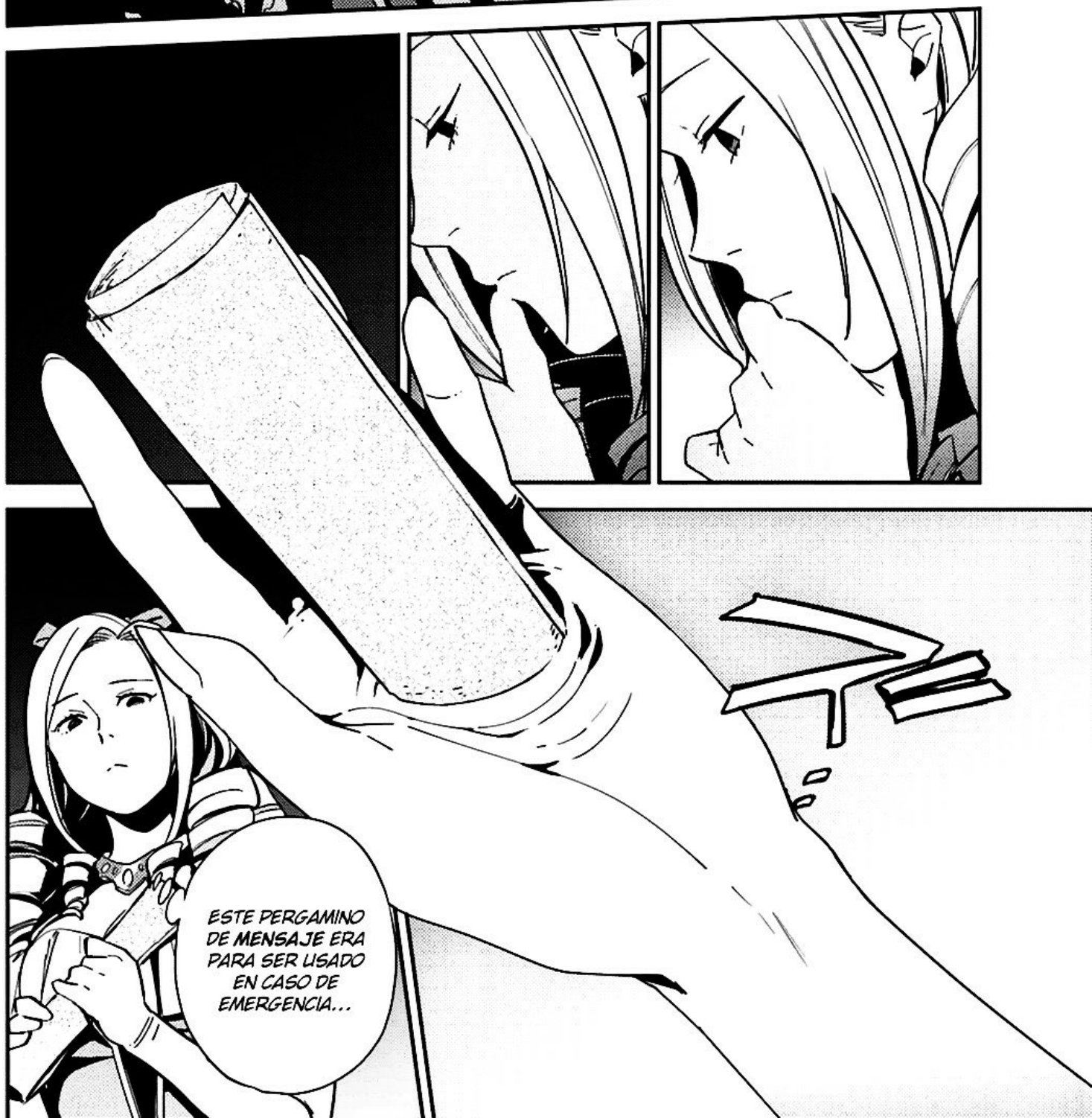
HABLANDO
DE ESO,
CREO QUE
AHORA
MISMO...



ES DECIDIR QUÉ
HACER A PARTIR
DE AHORA...

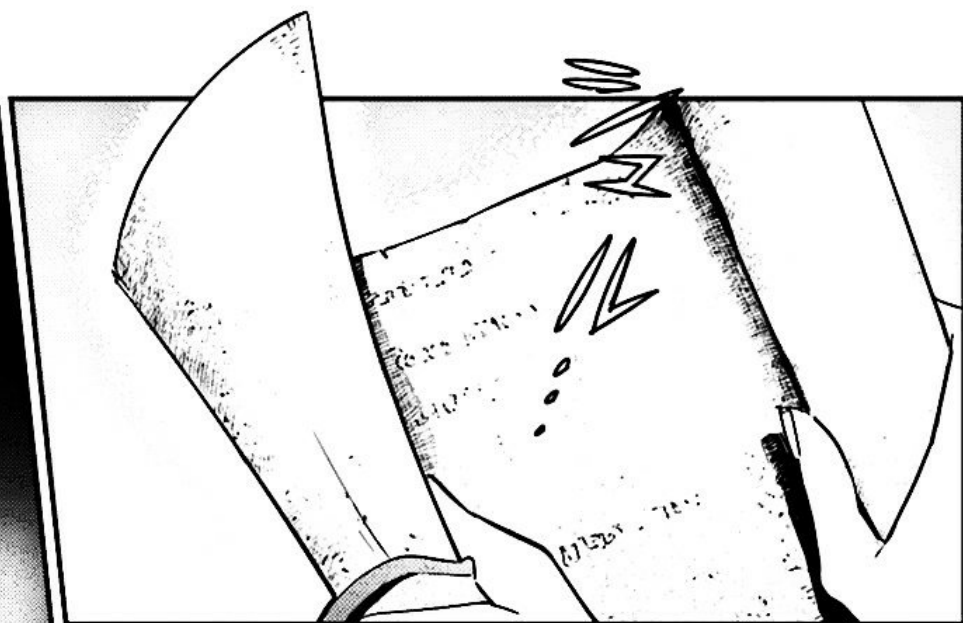


NO HABRÍA PROBLEMAS
SI YO TAN SOLO DES-
EMPEÑARA MI PAPEL
COMO UNA DE LAS PLÉ-
YADES...




ESTE PERGAMINO
DE MENSAJE ERA
PARA SER USADO
EN CASO DE
EMERGENCIA...

¿PUEDO SABER SI
ESTOY HABLANDO
CON USTED,
AINZ-SAMA?







Ya que la
situación
podría ser
desventajosa
para Nazarick

no puedo
quedarme en
silencio.



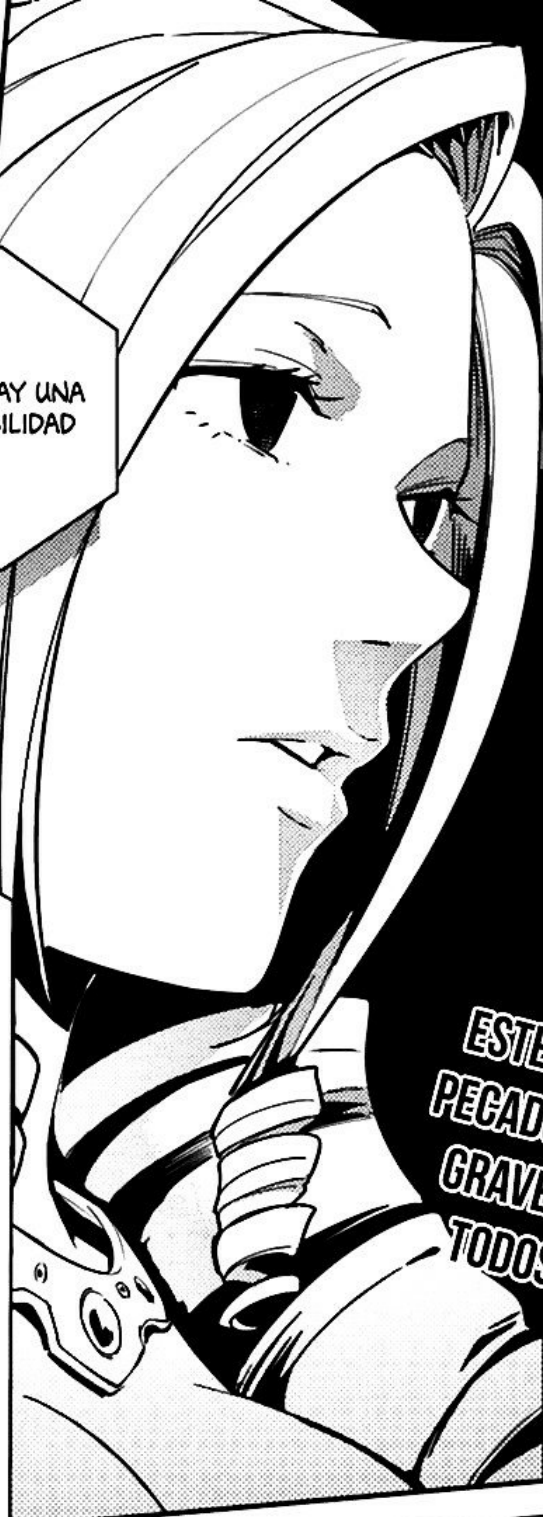
Lo más
importante
es...



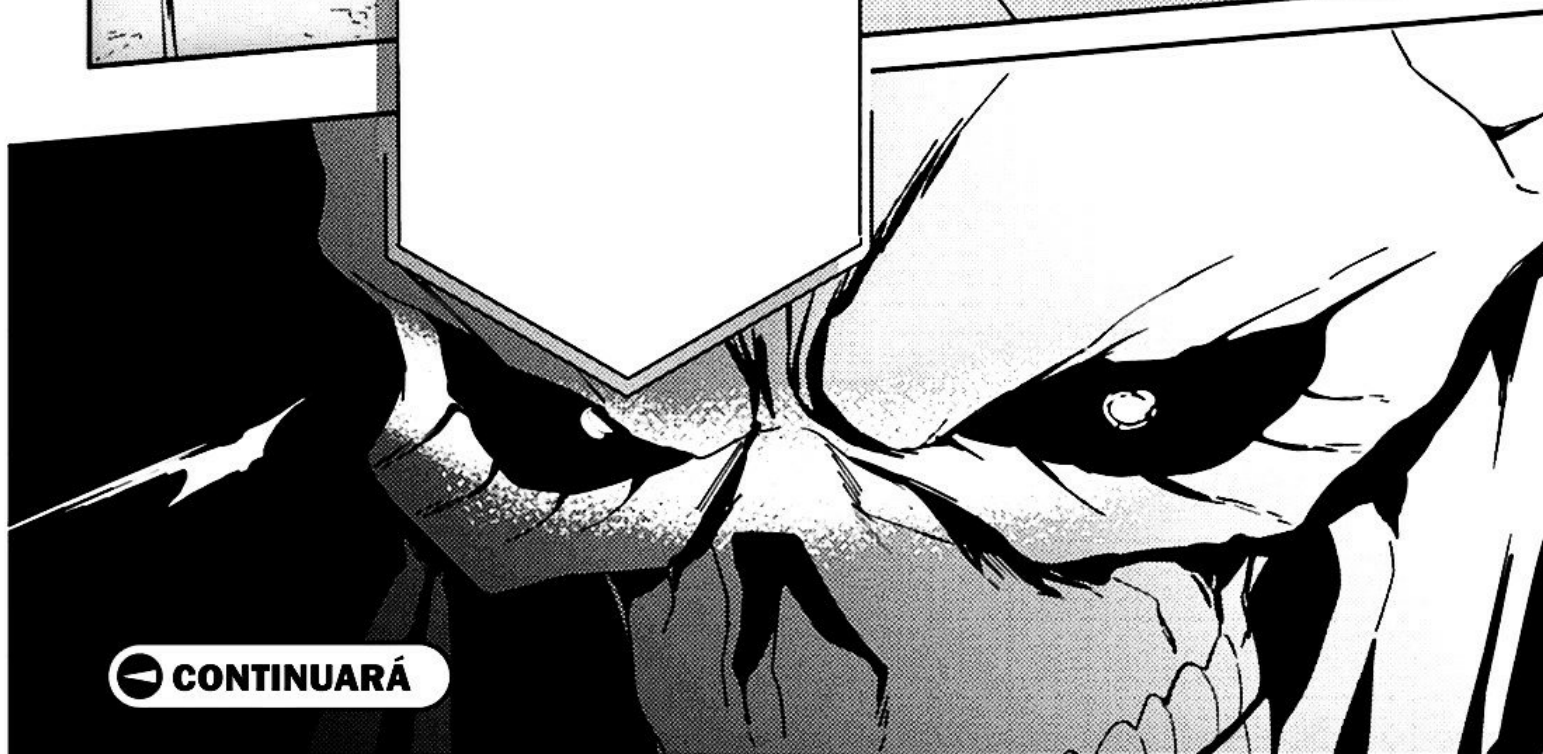


QUE HAY UNA
POSIBILIDAD

DE QUE
SEBAS-SAMA
NOS HAYA
TRAICIONADO.



ESTE ES EL
PEGADO MÁS
GRAVE DE
TODOS.



OVERLORD II

¡Súper popular!
¿Qué se esconde
tras el detrás
de escena de la
producción de la
segunda temporada
de overlord?

Finalmente, la segunda
temporada de overlord
salíó al aire, comenzamos
el post doblaje de la
segunda temporada.

Durante los
días finales de la
grabación del arco
de los hombres
lagarto...

grabamos
muchos ejemplos
de sonido para
los guardianes.

¡El autor,
Murayama-sensei,
también estuvo
presente para
afinar las líneas!

Una vez
que comenzó
la grabación,
fue como si
hubiéramos
viajado a otra
dimensión.

Fue realmente
asombroso ver
cómo los seiyuus
podían hacer
los cambios tan
fácilmente.

VI CLARAMENTE
COMO LUCIAN
DENTRO DEL
ESTUDIO DE
GRABACION...

AINZ-
SAMA ES
GENIAA-
AAL...

ES UN
GORILA MAL
HABLADO.

DEBISTE
HABERLO
PASADO
MAL,
¿NO?

Ah

Ah

la exhausta
seiyuu balbuceó
"tamago,
tamago..."
para sus
adentros.

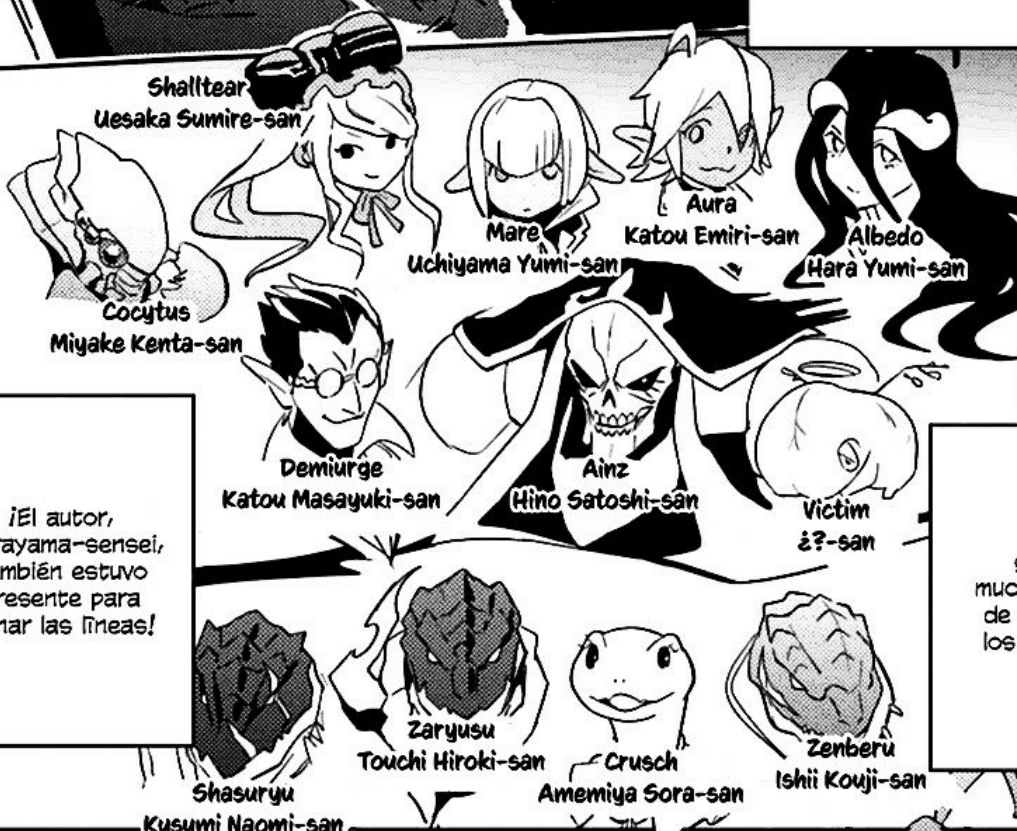
Luego de
grabar los
laaaargos
tramos de
lenoquiano
de Victim

ES COMO
UNA RECOM-
PENSA~

Haaa
Haaa

DORYY
YAAAA

Hnnng





Durante la grabación,

las cosas que me dejaron la mayor impresión fueron el discurso de Sharyusu a los jóvenes hombres lagarto y el ritmo de las líneas de Cocytus...

Crusch, eres tan sexy.

¿Deseas mi "cuerpo"?

¡Naturalmente, Zaryusu y los jefes actuando fueron increíbles!

¡CONTINUARE BLANDIENDO MI ESPADA CON TODAS MIS FUERZAS!

¡ZARYUSU, ERES TAN ATRACTIVO!



EL ANIME ES ASOMBROSO...

SI HACEMOS ESTO ASÍ...

¿QUÉ HAY DE AQUELLA LÍNEA?

El diálogo pareció haber cobrado vida por sí mismo.

Cuidadosamente entrelazamos una línea con la otra...

Y yo estuve profundamente impresionado por la pasión de los seiyuus y el departamento de producción.

Y lo sintonizamos una y otra vez.



Me gustaría escribir más, pero...

Ah... Ahhh...

La seiyuu de Mare, Uchiyama-san, se atrasó por su otro trabajo, así que tuvo que improvisar un montón de los "ahs" y "ers",

¡Pero ella dio lo mejor y Mare sonó súper linda!

¡En cambio, solo les pediré que miren esta amada segunda temporada!

OVERLORD

¡Los seiyuus son geniales!
Está al aire ahora, así que no se lo pierdan.